

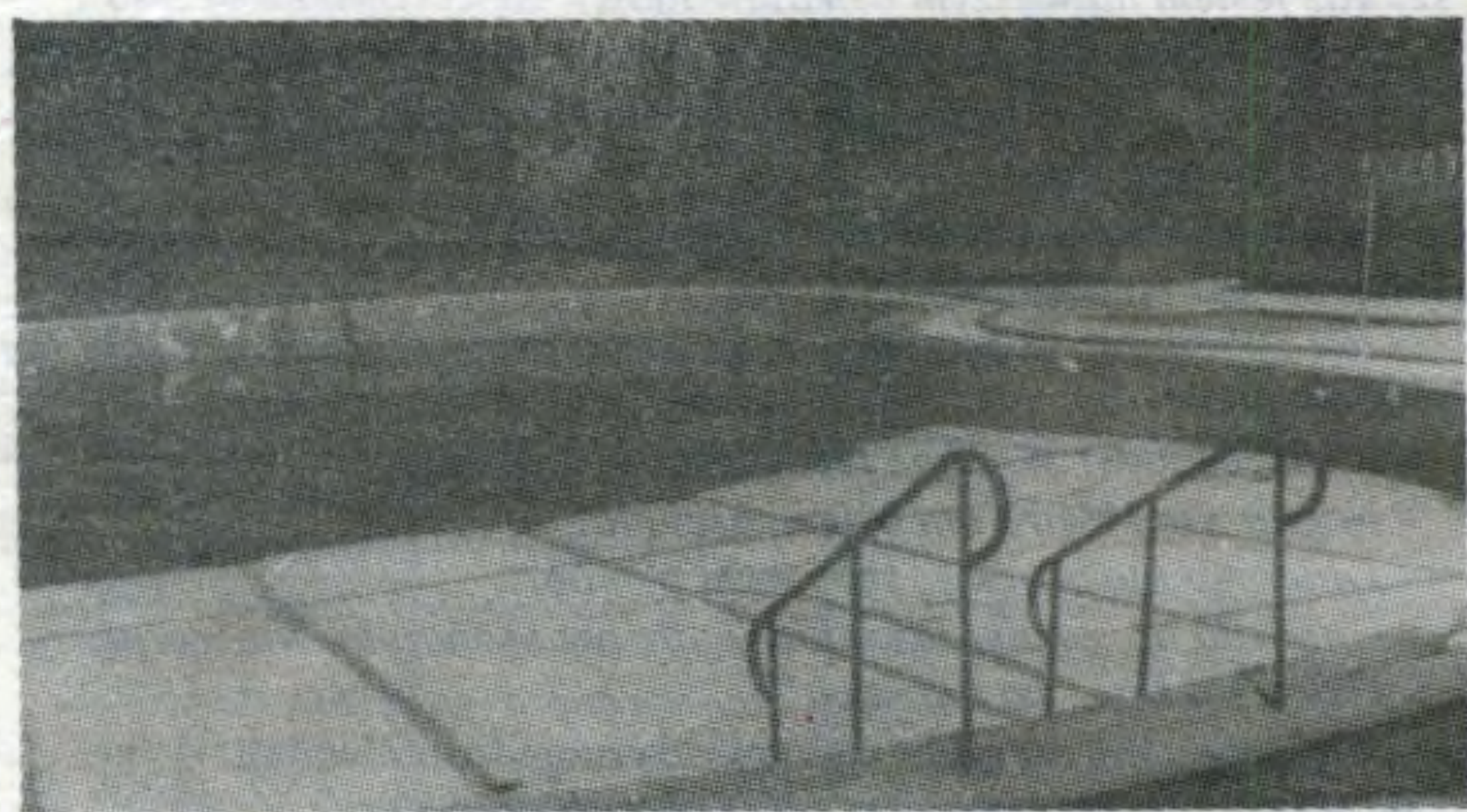
GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

19 sierpnia 1994 r., nr 33 (176) Cena 5000 zł

Nie kąpią się, ale obrywają gruszki

DZIKI SAD ZAMIAST BASENU



W os. Kolorowym od lat istniał otwarty basen kąpielowy dla dzieci. Korzystało z niego szereg pokoleń dzieciaków. Położony tuż w sąsiedztwie bloków, w wakacyjne dni dawał szansę wypoczynku tym dzieciom, które nie wyjeżdżały na wakacje.

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)

AMORTYZATOR NR 1

★ Nr 1 na świecie



Wylączny dystrybutor na Nową Hutę
Kraków

BAJMOT os. Szklane Domy 1
tel./fax 44-17-26

Sprzedaż hurtowa i detaliczna

Diagnostyka i wymiana

MAKR AUTO-SERVICE ul. Makuszyńskiego 5A
tel./fax 44-99-64

Stopa AUTO SERVICE os. Lesisko, róg ulic
Podbipięty/Zagłoby
tel. 25-92-22

**2 LATA GWARANCJI
BEZ LIMITU PRZEBIEGU**

NOWE BIURO OGŁOSZEŃ NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY
DO WSZYSTKICH GAZET
KRAKOWSKICH **TEL. 43-44-33**

Kodak EXPRESS
KONTROLOWANA JAKOŚĆ USŁUG

UNIVEX

Autoryzowane laboratorium
os. Centrum B bl. 3
WYSTAWIAMY FAKTURY VAT
szczegóły str. 12

* DRIVER *

HELLOU! TAXI

444-222

PREZESKIEROWANIE USŁUGOWO - RABATOWE



SKLEP FIRMOWY
F.H. "KrakChemia" S.A.
os. Centrum B bl. 8 N. Huta
tel. 44-09-52

- wykładziny podłogowe: dywanowe i z PCV najtańsze w Krakowie!
 - tapety winylowe i papierowe - 100 wzorów
 - okleiny meblowe
 - farby, lakiery, kleje
 - folie, ceraty, komplety łazienkowe
- Zapraszamy: pon.-pt. 9-19, w soboty 9-14

Miasto - HTS

Odnowione kontakty

Na pierwszym od wielu miesięcy spotkaniu pomiędzy przedstawicielami Huty im. T. Sendzimira i władz Krakowa uzgodniono, że wszystkie wspólne i sporne kwestie pomiędzy miastem a HTS powinny być rozwiązywane w ramach prac wspólnej komisji. O spotkaniu, które odbyło się 5 bm. piszemy na str. 4.

VICTORIA STASZKA

Staszek dobiega pięćdziesiątki. Umie, jak rzadko kto, cieszyć się z każdego drobiazgu - z nowej pary skarpetek, dnia bez deszczu i wygranego meczu przez siostrzeńca. Dziesięć lat temu, i psychicznie, i fizycznie, był po prostu wrakiem, nie wyobrażającym sobie dnia bez wódki. Wygrał...

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

MAMUSIA NIE POZWOLIŁA

Dzwonek do drzwi zadzwonił raz, drugi, trzeci... Przed drzwiami stała dziewczynka w skromnej bluzce, zniszczonej spódnicy i przetartych tenisówkach.

- Czy ma pani może zbędne ubrania dla dzieci, o takie jak te? I... buty letnie, czarne, rozmiar „trzydzieści cztery” - dla mojej mamusi? - recytuje jednym tchem.

- Może chociaż reklamówkę, zebym miała to wszystko w co zapakować. Albo parę groszy na chleb...? - patrzy z wyczekiwaniem.

Trzyma trochę odzieży, jakie już udało się jej zebrać w moim bloku. W rękę trzyma mocno zwitek pieniędzy.

- Poszukam, ale wejdź proszę - zachęcam.

- Nie, nie mogę...

Stoi pod drzwiami, nie przekraczając progę. Na nic zdają się moje zachęty.

- Mamusie nie pozwoliła. Obiecałam mamusi... - powtarza ciągle.

- Dlaczego?

- Boi się o mnie...

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)

U NAS NAJTANIEJ

ROWERY • CZĘŚCI
• MOTOROWERY •
• CZĘŚCI DO
MOTOROWERÓW •

Hurt - ceny fabryczne
Detal - ceny konkurencyjne

Serwis:
wszystkie typy rowerów
i wózków inwalidzkich

Klasztorna 31 Tel. 44-47-53

BROŃ SIĘ SAM!

(SZCZEGÓŁY NA STR. 8)

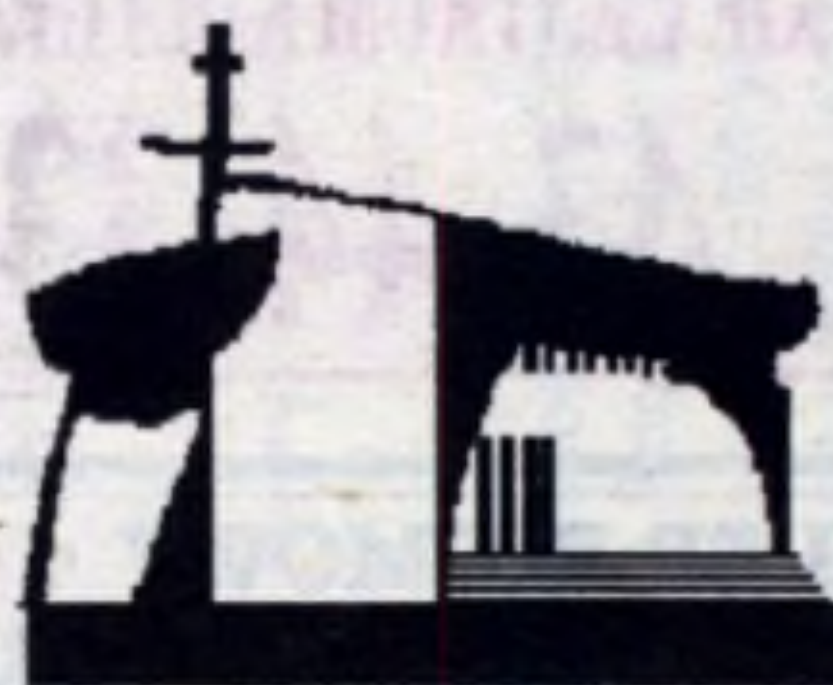
Najlepszy
w Krakowie sklep
CENY BEZ POŚREDNIKÓW
z dywanami, chodnikami i firankami

Al. Róż (os. Zgody 7) tel. 44-26-83

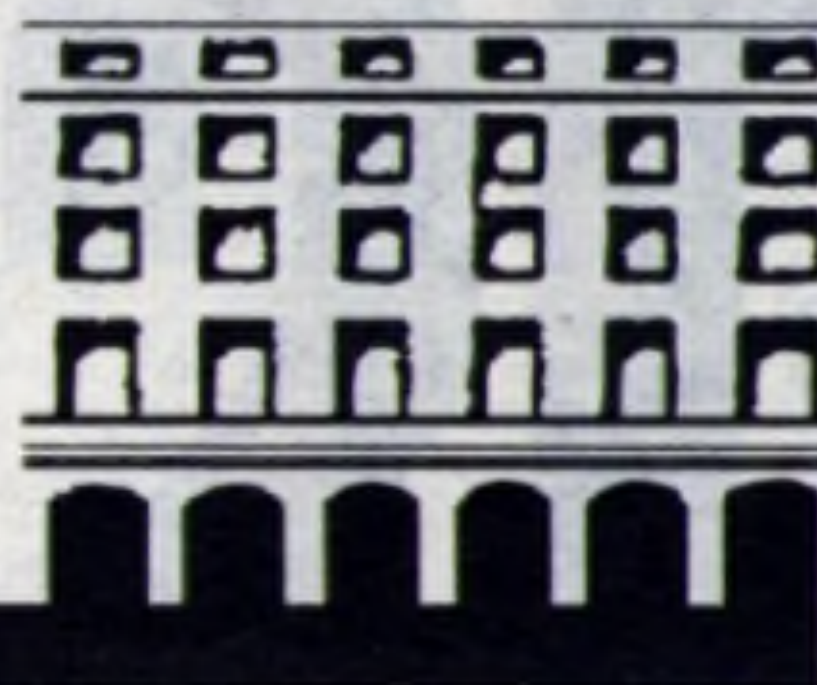
Polecamy sprzedaż ratalną
bez zyrantów

WIELKI KIERMASZ SZKOLNY

SZCZEGÓŁY NA STR. 2 ★ SZCZEGÓŁY NA STR. 2 ★ SZCZEGÓŁY NA STR. 2



CENTRUM I OKOLICE



RESTAURACJA
"PIASTOWSKA" zatrudni kucharza-
garniera i pomoce kuchenne tel. 48-27-26

TERCET zaprasza na zakupy

KRÓTKO O DZIELNICY

• Od piątku do niedzieli w godz. 10-18 w pawilonach wystawowych Międzynarodowego Centrum Targowego przy ul. Nowohuckiej 46 odbywają się Małopolskie Targi Drzew i Krzewów.

• Zbliża się początek roku szkolnego, zatem wzrasta zainteresowanie zakupem podręczników i lektur. Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom nowohucian „TOMEX” S.A. organizuje w ostatnie dwie niedziele sierpnia (21-28 bm.) „Dzień Podręcznika”. Bez opłacania wstępu będzie można w tych dniach wymieniać się lub sprzedawać lektury i podręczniki szkolne.

Na ślubnym kobiercu

CORAZ WIĘCEJ „MAŁOLATÓW”

Nie ma wakacji w nowohuckim Urzędzie Stanu Cywilnego. Zwłaszcza sierpień cieszy się wielkim powodzeniem. - Nie mamy nawet możliwości przyśpieszenia terminu ślubu w wyjątkowych okolicznościach - mówi **Małgorzata Stopa**, zastępca kierownika urzędu.

Ceremonie ślubne odbywają się dwa razy w tygodniu, w czwartki i soboty. Po kilkanaście par, w każdym z wymienionych dni, wyraża sakramentalne „tak”. Wśród nowożeńców jest coraz więcej „małolatów” i to spośród pań. „Małolatów” w rozumieniu wymogów obowiązujących mężczyzn wstępujących w związku małżeńskie. Mężczyzna powinien mieć 21 lat. Ostatnio jednak żeni się dużo dwudziestolatków i dwudziestolatki. W takich sytuacjach młodzienci muszą mieć zezwolenie wydane przez sąd.

Obecnie, w normalnym trybie przyjmowane są zgłoszenia ślubów na październik. Są kolejki, bo październik, podobnie jak sierpień i wrzesień według powszechnego przekonania uchodzą za miesiące szczęśliwe, gdyż w nazewnictwie posiadają literę „r”. (R)

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin, zamieścimy dodatkowo informacje nt. zawodu oraz daty śmierci lub pogrzebu.

Janina Krzemińska, lat 74
Eugeniusz Kulak, lat 69
Stanisław Pielech, lat 68
Teresa Szydłowska, lat 60
Kunegunda Węglarz, lat 85.

DZIKI SAD ZAMIAST BASENU

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Obecnie coraz mniej dzieci wyjeżdża na wakacje z miasta. Niestety, zderza się to z coraz mniejszą ofertą wypoczynku w mieście. O czym świadczy zamknięty na kłódkę basen w os. Kolorowym. Dzieci zamiast się tu kąpać, ostatnio zrywają dojrzewające gruszki.

Basen jest w gestii Domu Kultury im. J. Korczaka, który nie posiadał funduszy na przeprowadzenie remontu basenu przed sezonem. Jak się szacuje, było potrzebne ok. 300 mln zł na naprawę zniszczonej wylewki i uszkodzonej instalacji wodnej. MDK starał się

o dofinansowanie z UMK, lecz nie uzyskało tych pieniędzy. Także PGM i spółdzielnie mieszkaniowe nie wyraziły zainteresowania wsparciem finansowym remontu basenu.

Czas wyciągnąć wnioski z tej kolejnej lekcji. Chcemy budować nowe baseny na terenie byłej dzielnicy Nowa Huta, a może w pierwszym rządzie zadamy o to, co już posiadamy? W pierwszym rządzie takimi sprawami powinny się zająć lokalne władze samorządowe, czyli Rady Dzielnicowe. Pewnie w tym roku jest już za późno na podjęcie prac remontowych, gdyż lato

powoli zbliża się do końca. Warto jednak, aby Rada Dzielnicy XVIII odpowiednio wcześniej zajęła się tą sprawą, tak aby basen w przyszłym roku mógł odzyskać świetność. Jeżeli władz gminnych nie stać na remont, to może zainteresować tą sprawą prywatnego inwestora, który w zamian za remont i uruchomienie tutaj swojego prywatnego interesu uzyskałby teren w tanią lub nawet bezpłatną dzierżawę. Najważniejsze, aby basen odzyskał gospodarza, a dzieci miejsce do kąpieli. (P)

CHAŁAT „DE MODE”

- Dawniej to (moim zdaniem) dzieci szkolne elegancko wyglądały. Granatowe fartuszki, białe kołnierzyki. Wiadomo, uczniowie, a nie taka pstrokaczka - mówi jedna z mam zastanawiająca się nad kupnem szkolnego chałatu. - Nie wiem czy kupię, bo teraz każdy nosi co innego, nie chciałabym by moje dziecko źle się w tym „mundurku” czuło.

Od lat już nie dyskutujemy o zaopatrzenie w szkolne chałaty ich fasonach i o... potrzebie. Szkoły przestały wymagać by biel i granat były obowiązkowymi kolorami. Dziś już tylko nad zaletami chałatów dyskutują mamy, które nawet za pomocą reklamowanego „Arielu” nie potrafią wywabić szkolnych plam z długopisu czy farb, z kolorowego, najmodniejszego dresu.

- Sprzedajemy ze sto sztuk na cały sezon szkolny - mówi sprzedawczyni w „Domu Dziecka” w Al. Róż. Ceny są różne, od 75 tys. zł za najtańszy ze stilonu, do 85 z bawełny. Wybór fasonów jest niezbyt duży, zresztą tak naprawdę to zainteresowania tym towarem nie ma...

Fartuchy szkolne produkują Zakłady Przemysłu Dziewiarskiego w Stargardzie i prywatni wytwórcy.

Chałat jest dziś wyraźnie „niemodny”, nie lubią go uczniowie. Rodzice też najchętniej kupują wygodne dresy. Jedynie niektóre prywatne i społeczne szkoły upierają się przy mundurkach - różnych, dla danej szkoły, „szytych na miarę”. Lecz dla niektórych, zostaje on „przykryj-biedą” jak mówi się o nim w szkolnej gwarze. (I)

W ROCZNICĘ „CUDU”

Z okazji Święta Wojska Polskiego i 74 rocznicy wojny polsko-bolszewickiej zwanej też „cudem nad Wisłą” odyło się uroczyste spotkanie Koła Kombatantów przy Zakładzie PMO S.A./ dawne ZMO. Oprócz kombatantów w spotkaniu uczestniczyli zaproszeni goście - mgr **Dariusz Podgórski** i **Janusz Klimczyk** z zakładu oraz mgr **Władysław Sadowski** i **Piotr Sowa** z Oddziału Fabrycznego Kombatantów przy HTS. Przewodniczył zebraniu prezes Koła **Alojzy Miszta** od 24 lat organizujący kombatankie uroczystości.

O wydarzeniach tamtych lat mówił mgr Sadowski. Zebrani zapoznali się również z osiągnięciami zakładu. 8 kombatantów, weteranów pracy otrzymało także gratyfikacje pieniężne. Spotkanie było także sprzyjającym momentem na wspomnienia z walk frontowych i pracy zawodowej.

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych
w Krakowie Sp. z o.o.

kompleksową obsługę pogrzebów na wszystkich cmentarzach (sprzedaż trumien, przewozy zwłok na terenie całego kraju i za granicę, kremację, konduktory pogrzebowe, itp.)

Nowa Huta - na cmentarzu w Grębałowie, 7³⁰-15³⁰, tel. 44-31-61
Podgórze - na Cmentarzu Podgórskim, 7³⁰-15³⁰, tel. 56-55-11
Śródmieście - ul. Rakowicka 41 przy Cmentarzu Rakowickim, 7⁰⁰-16⁰⁰, tel. 11-47-76
ul. Reduty 1 obok cmentarza Batowice, 7⁰⁰-16⁰⁰, tel. 11-35-26, 11-45-02 (04)
Całodobowy dyżur - przewozy z mieszkań: ul. Reduty 1, tel. 11-45-02 (04)

Redaktor naczelny: **Jan L. Franczyk**. Redaguje zespół. Telefon red.: 43-44-33. Fax. 43-66-33. Adres: Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: "Graf-Press" sp. z o.o. Kraków. SKŁAD I ŁAMANIE: "Graf-Press". DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe sp. z o.o. - Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

WIELKI KIERMASZ W AL. RÓŻ TRWA

Od wtorku trwa WIELKI KIERMASZ SZKOLNY. Dogodna lokalizacja (stoiska ustawiono obok „Świata Dziecka”) sprawiła, że wielu rodziców wraz ze swoimi pociechami właśnie tam postanowiło zaopatrzyć się we wszystko co niezbędne w nowym roku szkolnym. Nie bez znaczenia jest i to, że TERCET sprzedaje wszystko po cenach hurtowych, a więc znacznie taniej niż zazwyczaj.

Na stoiskach można kupić pełen asortyment artykułów szkolnych i papirniczych, podręczniki, a nawet biurka, krzesła i fotele.

Kiermasz czynny jest codziennie w godz. 10.00 do 19.00.

MAMUSIA NIE POZWOLIŁA

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Aśka chodzi do czwartej klasy. Przyjechała z Miechowa.
- *Autobusem to szybko się jedzie. Na bilet dała mi mamusia. Pierwszy raz jestem na waszym osiedlu* - mówi.
- *Teraz mam wakacje, więc mogę jeździć. Zawsze ludzie coś dadzą. Te małe rzeczy to zbieram dla rodzeństwa. Jest nas piątka.*
- *Co robi twój tato?*
- *Nie żyje. Od dwóch lat. Zostaliśmy sami.*
- *A mama? Czy pracuje?*
- *Nie. Wie pani, w Miechowie trudno o pracę. Mamusia nigdy nie pracowała...*
- *A rodzeństwo? W jakim jest wieku?* - wypytuję.
- *Najstarsza siostra ma osiemnaście lat.*
- *Dlaczego nie pracuje, żebyś jej pomogła?*
- *Chodziła do szkoły, zawodówki, ale nie skończyła. Nie ma pracy.*
- *Czy też jeździ „po ludziach”?*
- *Nie, jej by nic nie dali* - odpowiada moja rozmówczyni.
W oczach nie ma uśmiechu, tylko wyczekiwanie...
- *To z czego żyjecie?*
- *No... - zastanawia się moment. - Z opieki dają... A ja zawsze coś przyniosę. To ubrać się mamy w co...*
- *Czy ludzie chętnie dają?*
- *Zawsze ktoś coś da... Tam gdzie są dzieci - dają najchętniej. Jakieś ubranka. Starsi dają pieniądze.*
- *Ile?*
- *Dziesięć, dwadzieścia tysięcy...*
- *Gdzie byłaś na wakacjach?*
- *Nigdzie. Przy domu mamy mały ogródek.*

Co jej dać? Butów nie mam za dużo. Najlepiej chyba pieniądze. Ile? Chciałabym dać dwadzieścia tysięcy, ale mam tylko pięćdziesiąt.
- *Wydasz mi resztę?*
Aśka sięga do zwitka papierków. Odlicza: dziesięć, dwadzieścia, trzydzieści...

- *Dziękuję. Mamusia się ucieszy...*
Nie wyjrzałam przez okno, zresztą okna nie wychodzą na drzwi do klatki. Nie wiem, czy Aśka była rzeczywiście sama. Mała dziewczynka na obcym, odległym osiedlu.
Dalam się nabrać na „biedne dziecko”, czy też mówiła prawdę? - zastanawiam się.

Krystyna LENCZOWSKA

DLA STAŁYCH KLIENTÓW 5 % BONIFIKATY

F.H. „GRAFIT” os. Bohaterów Września 76

☆ ARTYKUŁY SZKOLNE ☆

☆ ZABAWKI ☆

Zaprasza na udane zakupy i poleca:
zeszyty • bloki • kredki • pisaki • plecaki
• art. piśmiennicze • papier ozdobny •
taśmy samoprzylepne • albumy • zabawki

WYCIĘTE OGŁOSZENIE UPOWAŻNIA DO 5 % ZNIŻKI

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Prawnik radzi

CHOROBA W CZASIE URLOPU

Trwa okres wzmożonego korzystania z urlopów. Zdarza się, że podczas wypoczynku zachorujemy. Jakże nam wówczas przysługują prawa?

Jeżeli czasowa niezdolność do pracy wskutek choroby lub z powodu odosobnienia w związku z chorobą zakaźną, w czasie urlopu wypoczynkowego, trwa nieprzerwanie co najmniej 3 dni kalendarzowe i nie obejmuje więcej niż 7 dni, część urlopu wypoczynkowego nie wykorzystana z powodu czasowej niezdolności ulega przesunięciu na okres następujący bezpośrednio po zakończeniu urlopu lub na wniosek pracownika na okres późniejszy. Jeśli pracownik zamierza przedłużyć urlop (onie wykorzystaną część) powinien zawiadomić o tym fakcie zakład pracy i przesłać zwolnienie lekarskie.

Jeżeli pracownik ze względu na szczególne okoliczności nie mógł zawiadomić zakładu pracy, to powinien dokument stwierdzający niezdolność do pracy doręczyć niezwłocznie w dniu w którym zgodnie z udzielonym urlopem powinien podjąć pracę po zakończeniu urlopu.

Jeżeli choroba trwała więcej niż 7 dni, nie wykorzystaną część urlopu wynoszącą 7 dni, udziela się według zasad obowiązujących przy udzielaniu urlopu w razie choroby trwającej od 3 do 7 dni. Natomiast część pozostałą zgodnie z zasadami ustalania terminów urlopu, które określa kodeks pracy.

W związku z urlopem przewodniczącego Dzielnicę XVI Ludwika Marka Domonia jego prezentację przeprowadzimy w najbliższym czasie.

Solidarnie i... oszczędnie

TOWARZYSTWO KOLONIJNE



– Pogoda dopisuje, więc często pływamy w Dunajcu (pod okiem ratownika i wychowawców). Rozgrywamy mecze sportowe – piłki nożnej, siatkówki. Graliśmy z kolonią w Filipowicach oraz drużyną z Zakliczyna. Zwiedzaliśmy piękny ogród Pendereckiego w Lutostawicach. Pływaliśmy statkiem po Jeziorze Rożnowskim. Odwiedziła nas aktorka z teatru „Grotoska” ze wspaniałymi kukielkami.

– Nasza kolonia bierze aktywny udział w imprezach organizowanych w ramach obchodów Dni Zakliczyna: kibicowaliśmy na meczu piłkarskim Zakliczyna – Telewizja Kraków, słuchaliśmy koncertu zespołu „Pod Budą”.

– Andrzej Sikorowski mocno napracował się rozdając autografy naszym kolonistom. Byliśmy na starcie wyścigu samochodowego.

– Wieczorami tańczymy na dyskotekach.

– Jak na pierwszy tydzień to bardzo dużo, a zapowiada się jeszcze ciekawiej... – pisali z Zakliczyna „weseli i opaleni” koloniści drugiego turnusu.

Towarzystwo Solidarnej Pomocy „wyrosło” nam na znakomitego organizatora wypoczynku najmłodszych.

– Powoli, powoli – pani Maria SERAFIN (pół etatu i złote serce) przegląda stos papierów. – Obok „naszych dzieci”, dzieci związkowców, mieliśmy dzieci „z opieki”. Zresztą dzieci wróciły, a opieka pieniędzy jeszcze za nie nie przelała. Musimy kombinować by tym, którzy teraz wyjechali, starczyło...

– Wzięliśmy najbiedniejsze dzieci wskazane przez pomoc społeczną, kilkoro ze szkoły specjalnej w os. Sportowym, dzieci z ubogich rodzin, ze szkół podstawowych nr 84 i 89 z os. Piastów. W Zakliczynie przyjęliśmy też dzieci tamtejsze. Z 11-osobowej rodziny pogorzalców. Razem tych dzieci jest 74 – liczy pani Maria.

– Bierzemy dzieci najmłodsze. Do klasy szóstej włącznie. Chcielibyśmy im pokazać, że można żyć inaczej, ba-

wić się, coś zorganizować, zaprzyjaźnić się z rówieśnikami – mówi Kazimierz FUGIEL, kierujący fundacją.

– Ja tu właściwie jestem „na chorobowym” (rozmawiamy w budynku „S”, gdzie ciągle ktoś przychodzi, pyta, a pan Kazimierz ciągle coś zleca, załatwia). – Niech lepiej pani wspomni o Stanisławie FILOSKU, czy Henryku ŻAKU, oni od początku bardzo się angażują w organizowanie naszych kolonii. Wiedzą jak z dziećmi wspólnie pracować.

W tym roku na kolonie organizowane przez Towarzystwo Solidarnej Pomocy wyjedzie 670 dzieci. Wypoczywają na dwu- i trzytygodniowych turnusach. 8 sierpnia rozpoczął się ostatni turnus w Wysowej, 15 – wyjadą jeszcze dzieci do Zakliczyna. Wrócą 28 sierpnia – tuż przed rozpoczęciem roku szkolnego.

Do Zakliczyna po raz pierwszy dzieciaki wyjechały z Fundacją dwa lata temu.

– Było ubogo, bo to nie dom wczasowy, ale zwykła szkoła – wspomina Kazimierz Fugiel. – Trzeba było dofinansować, by stworzyć lepsze warunki. Dziś kolonia jest dobrze wyposażona, właściwie to mamy tam już dobrą bazę: łóżka, szafki, wyposażenie kuchni. Na zimę magazynujemy je w szkole.

Po raz pierwszy w tym roku dzieci z Nowej Huty wypoczywały w Filipowicach. Mieszkają w szkole. Z jednej strony las, z drugiej – Dunajec.

– W tym roku po raz pierwszy trzeba było zatrudnić ratowników. Pogoda była, dzieci siedziały w wodzie.

Ale szkołę musimy jeszcze lepiej wyposażyć – mówią organizatorzy.

O wyborze Filipowic zdecydował... Zakliczyna i względy ekonomiczne. Zakliczyna i Filipowice położone są niedaleko, więc jednym transportem można było przywieźć i odebrać dzieci.

Obie kolonie obsługuje także jeden samochód (już własny).

Na początku tego roku z obliczeń wypadło, że wypoczynek w Nowosądeckiem będzie bardzo drogi. W Towarzystwie zaczęto szukać nowej bazy. Padło na Wysową.

– Niby Wysowa Źródło, ale właściwie to żadne miasto. Szkoła przebudowana z hotelu robotniczego. Zdecydowały jednak ostatecznie względy zdrowotne – wody i klimat, a także dzika okolica. I gdzie się dzieciom zamarzy, mogą pójść – śmieje się K. Fugiel. Obiecuje, że w przyszłym roku warunki na pewno się poprawią.

Towarzystwo w ciągu kilku lat kolonijnej działalności, która jest jednak tylko uboczną, acz społecznie ważną jej częścią, zgromadziło niemal kompletne wyposażenie: dysponuje 250 łózkami z materacami, do tego kompletem pościeli, sprzętem nagłaśniającym (w tym roku trzeba było dokupić), telewizorami z gramami komputerowymi, które cieszą się największym powodzeniem wśród kolonistów, własnym samochodem.

Towarzystwo Solidarnej Pomocy nie jest instytucją dochodową, w tym roku dołożyło do wypoczynku najuboższych dzieci 120 milionów złotych.

– Ile wasza kolonia kosztuje? – pytam.

– Na pewno mniej niż w „HUT-PUSIE” – odpowiadają. Najtaniej wypadło w Zakliczynie.

Dwutygodniowy turnus kosztował 2,2 mln złotych. Rodzic, hutnik i członek „Solidarności” (a ich dzieci wypoczywają głównie na koloniach Towarzystwa) płacił za to 490 tys. zł. Oczywiście – korzystając również z przysługującego mu dofinansowania z funduszu socjalnego HTS.

Dzienna stawka żywienia wynosiła – tak jak w „HUT-PUSIE” – 45 tys. złotych. Jedzenia było do woli. A dzieci otrzymywały jeszcze prowiant na drogę i – jakby organizatorzy przeczelili nadchodzące upały – czapeczki z nadrukiem Fundacji. – Bazę jeszcze poprawimy, a kadre to zawsze mamy wspinałką – obiecują w Towarzystwie.

Większych skarg „na lato” nie było. Poza tym, że na pierwszym turnusie w Wysowej „wysypała” się ospa, ale jak na „wietrzną” chorobę przystało, tej nikt przewidzieć nie mógł.

(kl)

Pod koniec czerwca, Barbara Niemiec, członek Społecznej Komisji Konstytucyjnej, w swoim artykule opublikowanym w związkowym „Tygodniku Małopolska” stwierdziła, iż „grozi nam, że Konstytucja może powstać w parlamencie względnie szybko i zostanie uchwalona bez specjalnych trudności. Nie będzie to jednak taka konstytucja, jakiej oczekujemy dla suwerennej Polski”.

Świadoma tego faktu „Solidar-

Tydzień

Jaka konstytucja?

ność” wraz z Sekretariatem Ugrupowań Centroprawicowych opracowała i opublikowała własny projekt przyszłej konstytucji, a w ostatnią niedzielę i poniedziałek zorganizowała akcję zbierania podpisów popierających go. Trudno oczywiście w paru zdaniach scharakteryzować propozycję ustawy zasadniczej zawierającą 170 artykułów. Warto jednak zwrócić uwagę na jego najbardziej charakterystyczne rysy.

Projekt ten, zwany „obywatelskim”, opiera się na projekcie senackim z 1991 roku. Reprezentuje ten system wartości, który swoje źródło ma w społecznej nauce Kościoła. Czerpie także w sposób wyraźny z historycznego dziedzictwa naszego kraju. Twórcom projektu bardzo zależało na tym, by ustawa zasadnicza nawiązywała do tradycji, a jednocześnie zawierała takie rozwiązania ustrojowe, które byłyby gwarantem niepodległego bytu państwa – co podkreśla zwłaszcza Kazimierz Barczyk, współautor Obywatelskiego Projektu.

Cechą szczególną projektu obywatelskiego jest przyjęcie zasady „prymatu osoby ludzkiej”, co znalazło swój wyraz w usytuowaniu rozdziału dotyczącego praw człowieka, bezpośrednio po pierwszym rozdziale określającym „zasady naczelne” Rzeczypospolitej, która definiowana jest jako państwo prawa, a zarazem wspólne dobro obywateli. Dobro to ma być „przekazywane w spadku dziejowym z pokolenia na pokolenie”.

Jan L. FRANCZYK

PS. Obywatelski projekt konstytucji można poprzeć swoim podpisem w Komisji Robotniczej Hutników oraz w komisjach zakładowych „Solidarności”. W KRH zebrano dotychczas ok. 3 tys. podpisów.

SUPER SKLEPY CHEMICZNE

os. Jagiellońskie 19 obok Kościoła "Arka" tel. 47-64-66

os. Kolorowe 10 tel. 43-50-50

NAJWIĘKSZY W KRAKOWIE WYBÓR ZACHODNICH, EKOLOGICZNYCH LAKIERÓW, EMULSJI I IMPREGNATÓW



Pełny asortyment polskich środków niezbędnych do remontu mieszkania: parkiet ★ mozaika ★ tapety ★ wykładziny podłogowe ★ kleje ★ akcesoria malarskie ★ szeroki wybór papierów ściernych ★

Sprzedaż hurtowa wyrobów lakierniczych koncernu I.C.I. (DULUX, BLATEM, VALENTINE) oraz szwedzkich impregnatów, lakierów i emulsji

DLA ODBIORCÓW HURTOWYCH I ZAKŁADÓW PRACY
WYROBY POLIFARBU-CIESZYN W CENACH FABRYCZNYCH

HUTNICZE AKCJE

W ostatnich tygodniach prasowe informacje dotyczące hutnictwa nie należały raczej do specjalnie radosnych. Najczęściej dotyczyły akcji strajkowych, w Katowicach, czy Warszawie. Jedynym wyjątkiem były doniesienia dotyczące hutniczej centrali handlu zagranicznego Stalexportu. Nazwa tej firmy należy ostatnio do najczęściej wymienianych w telewizji, radiu i prasie. Wszystko za sprawą publicznej sprzedaży akcji tej spółki i jej wejścia na Warszawską Giełdę Papierów Wartościowych. "Gazeta Wyborcza" w jednym z czerwcowych numerów opublikowała obszerny materiał, poświęcony Stalexportowi. Powinien on zainteresować również pracowników HTS.

Stalexport SA, potentat w handlu stalą, chce wejść na warszawską giełdę. Katowicka spółka coraz silniej wiąże się z krajowym hutnictwem, ponieważ jak twierdzą szefowie Stalexportu, branża ta ma szansę na szybkie wyjście z recesji.

W Europie Zachodniej 88 proc. wyrobów hutniczych uzyskuje się stosując nowoczesny proces ciągłego odlewania stali, u nas 8 proc. Wbrew pozorom jednak polskie

huty nie odbiegają od standardów zachodnich tak bardzo jak wiele innych branż naszej gospodarki - uważa **Jerzy Podsiadło**, dyrektor finansowy Stalexportu. I dlatego ta dawna centrala handlu zagranicznego coraz częściej podpisuje z hutami kontrakty w sprawie wspólnych inwestycji.

COS ZA COŚ

Na jesieni linia COS ruszy w Hucie Częstochowa. Huta zajmuje powierzchnię 750 hektarów, na jednym hektarze powstaje tzw. minihuta. Pozbawiona tylko części surowcowej minihuta będzie wykonywać wszystkie główne funkcje zakładu hutniczego. Inwestycję wartą prawie 1,5 biliona zł. w 20 proc. sfinansował Stalexport.

Wyposażenie linii - wszystko to, czego nie udało się wyprodukować w kraju - przyjechało z austriackiej firmy Voest Alpine. W zamian Austriacy dostają koks wytworzony w Częstochowie.

Nowa inwestycja stanowi ważny fragment programu naprawy huty Częstochowa. *Strategię restrukturyzacji firmy opracowaliśmy kilka lat temu* - mówi dyrektor huty **Józef Wypych**. Jednak bez współ-

pracy Stalexportu prawdopodobnie nie wprowadzilibyśmy jej w życie. Huta, która zatrudnia 8 tys. osób, daje utrzymanie co szóstemu mieszkańcowi miasta. Dzięki zmianom udało się nam uniknąć zwolnień grupowych - chwali się dyrektor Wypych.

Nowoczesna linia cos pozwoli częstochowianom zapelnąć rynek rurami bezszwowymi i grubymi blachami. Te pierwsze mają znaleźć zbyt na budowie rurociągu łączącego były ZSRR z Europą Zachodnią. Zbyt na blachy mają zapewnić polskie stocznie.

HUTA ZA HUTĄ

Poza hutą Częstochowa Stalexport ma lub planuje "wejście kapitałowe w inne duże zakłady", m.in. huty: Łabędy, Ostrowiec, Andrzej, Kościuszko, 1 Maja i Pokój. Z tą ostatnią firmą zawarła spółkę w celu wspólnej produkcji stopu żelazomanganowego. W Łabędach Stalexport współuczestniczy w budowie minihuty. Dla Ostrowca katowicka firma zorganizowała i gwarantuje kredyt 300 mld zł. Mówi się o przejęciu przez Stalexport 20 proc. udziałów w tej hucie za długi.

Jak podkreślają w Stalexporcie, jest szansa, że jeszcze w tym roku Ostrowiec zacznie, pierwszy raz od kilku lat, przynosić zysk.

HOLDINGI CZAS TWORZYĆ?

Katowicka spółka pozostaje nadal krajowym potentatem w handlu stalą. Dwa lata temu Stalexport kontrolował jedną trzecią polskiego eksportu i ponad 40 proc. importu. Według wstępnych danych w zeszłym roku sytuacja była podobna. Szefowie Stalexportu mówią o niezdrowej, ich zdaniem, konkurencji mniejszych firm. *Przez nich za granicą nie można wynegocjować lepszej ceny, bo zawsze znajdzie się Polak, który zażąda mniej* - tłumaczy Jerzy Podsiadło. *Dlatego potrzebne jest zgrupowanie polskich eksporterów, producentów i instytucji finansowych w holdingi. Nie chodzi nam o powrót do monopolu w dawnym stylu* - zastrzega się dyrektor finansowy Stalexportu.

KIERUNEK AZJA

Zmieniają się strategiczne kierunki handlu - z krajów dawnego bloku wschodniego ciężar przesunął się na Azję. W pierwszej polo-

wie 1993 roku stal za 50 milionów dolarów popłynęła do Chin, które płaciły z pieniędzy pożyczonych od międzynarodowych instytucji finansowych. Jak powiedział dyrektor Jerzy Podsiadło, ten rynek przynajmniej chwilowo zatkał się stalą. Spółka kieruje więc eksport na rynki wschodnioazjatyckich tygrysów - Tajwanu, Malezji, Hongkongu, Indonezji. Eksport do tego obszaru to rocznie 150-200 tys. ton. W Europie Zachodniej odbiorcami stali są przede wszystkim Niemcy i kraje EFTA.

Zdaniem szefów Stalexportu polskie huty są zadowolone z ich pośrednictwa. Przejmujemy od nich nie tylko ryzyko znalezienia klienta, ale też ryzyko finansowe (w tym koszty płatności opóźnionych) - tłumaczy dyrektor handlowy spółki **Andrzej Lis**.

Ubiegłoroczny zysk netto Stalexportu wyniósł ponad 270 mld zł. W tym roku po pierwszym kwartale jest już 106 mld, a zdaniem firmy drugie półrocze zawsze bywa lepsze. Ogółem zysk w tym roku powinien przekroczyć pół biliona zł.

Jacek KRĄG

Dzieci wracają z wakacji

KOLONIJNY ROZKŁAD JAZDY

W przyszłym tygodniu powrócą z ostatniego, trzeciego turnusu kolonijnego dzieci pracowników HTS. Aby ułatwić hutnikom odebranie dzieci, podajemy daty i godziny przyjazdów autobusów i pociągów, które przywiezły dzieci. Wszystkie autobusy będą przyjeżdżać na parking przed stadionem Klubu Sportowego "Hutnik".

Oto daty i godziny przyjazdów autobusów:

- Wisła - 26 sierpnia, godz. 16.30
- Szczawnica - 26 sierpnia, godz. 16
- Jordanów - 26 sierpnia, godz. 14.30
- Niedzwiedź - 26 sierpnia, godz. 14.30
- Pińczów - 26 sierpnia, godz. 12

Daty i godziny przyjazdów pociągów, którymi dzieci wrócą z trzeciego turnusu kolonijnego nad morzem i na Mazurach:

- Puck - 25 sierpnia, godz. 6.40
- Pobierowo - 27 sierpnia, godz. 9.37
- Sopot - 25 sierpnia, godz. 6.40
- Mysłaki - 28 sierpnia, godz. 8.27
- Lidzbark Warmiński - 28 sierpnia, godz. 8.27

Pociąg przywozący dzieci z Pobierowa przyjedzie na dworzec Kraków Główny, pozostałe pociągi na dworzec PKP Płaszów.

Wszystkie wspólne i sporne kwestie pomiędzy Miastem a Hutą im. T. Sendzimira, powinny być rozwiązywane w ramach prac wspólnej komisji, do której wejdą reprezentanci huty, Zarządu i Rady Miasta - stanowisko takie uzgodniono na pierwszym od kilku miesięcy spotkaniu, mającym na celu omówienie form i kierunków współpracy pomiędzy wyżej wymienionymi stronami. Spotkanie odbyło się 5 bm.

Miasto - HTS

ODNOWIONE KONTAKTY

Wspólna Komisja zajmie się sprawą ograniczenia strefy ochronnej wokół HTS, rozważy plan jej zagospodarowania. Dotychczasowe ustalenia w tej sprawie pomiędzy przedstawicielami Urzędu Miasta a HTS zostają zawieszone. W sprawie strefy ochronnej powinno być podpisane trójstronne porozumienie - dodatkowo z udziałem przedstawicieli Urzędu Wojewódzkiego.

Na spotkaniu ustalono również, że zagospodarowaniem wolnego majątku HTS powinien zająć się osobny, niezależny od każdej ze stron, podmiot gospodarczy - rodzaj konsorcjum publiczno-prywatnego (być może ze współudziałem Fundacji ECOSTEEL lub Agencji Nowa Huta, której powołanie proponuje Wojewódzki Urząd Pracy).

Mówiono także o ewentualnej lokalizacji zakładu utylizacji odpadów komunalnych na terenie HTS. Zaproponowana dla tej budowy lokalizacja jest przedmiotem oceny specjalistów firmy konsultingowej City-Prof. Huta zaś musi

przedstawić oficjalnie swe stanowisko w tej sprawie.

Jeszcze inne są oczekiwania dyrekcji huty wobec władz samorządowych. Huta chciałaby jak najszybciej zakończyć sprawę komunalizacji własnych hoteli pracowniczych.

By pomóc hutnikom w uzyskaniu własnego mieszkania, dyrekcja HTS oczekuje od Miasta bezprzetargowego przekazania terenów dla Spółdzielni Mieszkaniowej przy HTS w zamian za odstąpienie pewnej puli mieszkań lub wymiany terenów np. na tereny pod oczyszczalnię ścieków „Kujawy”, która jest budowana w strefie ochronnej HTS.

Umożliwiłoby to dalszą rozbudowę osiedla Oświecenia. Z tym osiedlem wiąże się kolejny problem: wsparcia finansowego (w ramach nadwyżki budżetowej) budowy szkoły podstawowej, która ze względu na liczbę dzieci, jest w tym hutniczym osiedlu bardzo potrzebna.

HTS zwróciła się do Urzędu Miasta z prośbą o uregulowanie zale-

głości wobec Spółdzielni Mieszkaniowej HTS (w wysokości 6 mld zł), za uzbrojenie terenów pod osiedla mieszkaniowe, będące w administracji tej spółdzielni, którą tę kwotę Urząd zalega spółdzielni od lat.

„Miasto” potwierdziło zainteresowanie wspólnym utrzymaniem domów kultury HTS. Dalsze rozmowy w tej ostatniej kwestii będą prowadzone pomiędzy przedstawicielami HTS i Wydziału Kultury Urzędu Miasta Krakowa.

W spotkaniu ze strony władz miasta Krakowa uczestniczyli m. in.: **Krzysztof GÖRLICH** - wiceprezydent Miasta Krakowa, **Stanisław HANDZLIK** - przewodniczący Rady Miasta Krakowa, a ze strony HTS: dyrektor **Jerzy KNAPIK**, **Andrzej MAZUREK** - zastępca dyrektora ds. pracowniczo-administracyjnych, **Witold HAJDUGA** - szef Biura Geodezji i Zagospodarowania Majątku HTS, **Juliusz WYSOCKI** - szef Służby Administracyjno-Socjalnej HTS, **Jerzy LUDZIK** - zastępca kierownika Działu Świadczeń Socjalnych i **Krzysztof KWATERA** - główny specjalista ds. parków przemysłowych. (I)

GŁOS
HUTY
im. SENDZIMIRA

"Głos HTS" - Centrum Administracyjne HTS, budynek "Z", pok. 229, tel. 44-28-43 lub przez centralę Huty wewn. 42-17.

PSEUDOSZCZĘŚLIWIEC Z POHOTELOWYM MIESZKANIEM

Jestem pracownikiem huty. W 1990 roku znalazłem się w gronie pseudoszczęśliwców, otrzymując w drodze przydziału mieszkanie po hotelu robotniczym w os. Na Wzgórzach.

Stan w jakim się ono znajdowało (w przeciwieństwie do mieszkań w os. Na Skarpie – mieszkania w os. Na Wzgórzach przed przekazaniem nie były remontowane) wzbudzał rozpacz, lecz fakt posiadania własnego „M” – zapal.

Co jakiś czas, w klubie „Śródpole” odbywaliśmy spotkania z przedstawicielami dyrekcji, zaangażowanymi w proces przekształcania hotelu na mieszkania.

Nie wolno nam było remontować mieszkań, z racji nieokreślonego ich statusu. Obiecywano późniejszą pomoc, w postaci sporych pożyczek remontowych.

Nakłoniono nas do założenia spółdzielni mieszkaniowej, gdyż podobno czyniono starania mające na celu darowanie tych bloków w jej administrację. Ponośząc pewne wydatki, zarejestrowaliśmy w Sądzie Wojewódzkim SM „Przyszłość”, z którą huta matychmiast nawiązała współpracę (istnieją stosowne uchwały Rady Pracowniczej HTS).

Po pewnym czasie okazało się, że darowizna na rzecz spółdzielni jest niemożliwa. Niespodziewanie, w grudniu 1991 r. zapadła decyzja o przekazaniu bloków w administrację PGM.

Z racji tej, że zostaliśmy obrotem sprawy zaskoczeni, a formalności należało załatwić błyskawicznie, każdy zainteresowany mógł otrzymać z Zakładowego Funduszu Mieszkaniowego oprocentowaną pożyczkę w wysokości 50% kaucji za urządzenia sanitarne (1,0-1,5 mln zł).

Kredyt potrącono w 10 ratach, z naszych poborów za 1992 r. Od 1992 r. mieliśmy wolne pole do popisu w zakresie remontów, lecz jakie czasy każdy wie: urządzenia gazowe typu kuchnia, piec łazienkowy (w kuchni była tylko zimna woda), należało wymienić, w wielu przypadkach natychmiast, ze względów bezpieczeństwa.

W 1993 r. huta uruchomiła środki finansowe na pożyczki remontowe. Byliśmy pewni, że takowe otrzymamy, lecz według pisma zastępcy dyrektora ds. pracowniczych z 8 kwietnia 1993 r., z grona uprawnionych do otrzymania pożyczek (7,5 mln zł) zostali wy-

kluczeni ci, którzy: a) posiadają zadłużenie na ZFM, b) otrzymali pożyczkę remontową po 1 stycznia 1988 r. lub ich małżonkowie, c) uzyskali mieszkanie po 1983 roku.

Z prawa ubiegania się eliminował nas trzeci punkt. Nie udało się zakwalifikować na rozmowę do zastępcy dyrektora, więc podobnie jak inni, zwróciłem się z prośbą pisemną, za pośrednictwem macierzystego zakładu (który obiecał poparcie) o włączenie do grona uprawnionych. Pamiętając obietnice, swe żądania uznaliśmy za uzasadnione.

Ani odpowiedzi, ani pożyczek nie otrzymaliśmy.

W bieżącym roku nadzieje na pomoc ze strony huty ożyły, gdyż znów uruchomiono środki na pożyczki remontowe.

Lecz i tym razem eliminował nas trzeci punkt (dwa pierwsze bez zmian) pisma zastępcy dyrektora ds. pracowniczych, tym razem w poszerzonym brzmieniu: „uzyskali mieszkanie po 1983 roku i pomoc z ZFM”.

Dlaczego traktuje się nas jak zwykłych naciągaczy, dlaczego modyfikuje się przepisy przeciwko nam, zostawia nas jakby za burtą?

Przecież głównym powodem przekształcania hoteli na mieszkania było to, że stanowiły one dla huty zbyt duże obciążenie finansowe. Odciążyliśmy hutę bez krzty zrozumienia.

W jednym z tegorocznych „Głosów” można było przeczytać o przekształcaniu kolejnych hoteli robotniczych na mieszkania. Huta obiecuje pomoc finansową pracownikom, którzy sami zechcą prowadzić prace wykończeniowe w mieszkaniach. Czy ich traktują podobnie?

Bardzo proszę o wydrukowanie mojego listu: jest to prośba moja i kilku moich kolegów.

(adres do wiadomości redakcji)

Od Redakcji: Wiemy, że proces przekształcania hoteli pracowniczych w mieszkania nie był łatwy. Wiemy, że chciano to zrobić jak najmniej obciążając zakład i pracowników – przyszłych lokatorów.

Faktem jest również to, że mieszkańcy pohołelowych bloków Na Wzgórzach otrzymywali mieszkania zdewastowane – „do remontu”. Czy rzeczywiście nie stać huty by tym kilku rodzinom pomóc?

(I)

Co słyhać u konkurencji?

PRZEPIS NA HUTĘ WOLNORYNKOWĄ?

Zadłużona u 1800 wierzycieli na 3,8 bln zł Huta Katowice, zdołała się oddłużyć. Została przekształcona w spółkę skarbu państwa. Co powinno być etapem następnym w restrukturyzacji tej wielkiej huty?

W Instytucie Nauk Ekonomicznych Polskiej Akademii Nauk w Warszawie odbyło się niedawno seminarium poświęcone Hucie Katowice: INE PAN chce opracować, na podstawie doświadczeń nowej – powołanej po 1989 roku kadry – kadry kierowniczej projekt przekształcenia restrukturyzacyjnych wielkich państwowych zakładów przemysłowych.

Huta Katowice została przekształcona w spółkę skarbu państwa. W zeszłym roku jej kapitał wynosił 11 bln zł, przychód roczny – 700 mln USD, a wartość eksportu – 360 mln USD.

Zatrudnienie w hucie wynosi obecnie 23 tys. osób. Huta produkuje kształtowniki, elementy obu-

dowy górniczej oraz półprodukty. Do „produkcji głównej” należy także 2,7 mln ton koksu wytwarzanego w bateriach koksowniczych.

Jak widział dalszy rozwój swojej firmy jej były szef – prezes Zarządu Huty Emil WĄSACZ?

Uważa on, że następny etap restrukturyzacji jego zakładu powinien polegać na stworzeniu holdingu z kilkoma (!) hutami, które mogłyby przerabiać półprodukty z Katowic na droższe wyroby gotowe. E. Wąsacz twierdzi, że jest to działanie konieczne. Dziś huta działa na zasadzie „każdy sobie”, a upadek jednej czy dwóch może spowodować silne napięcia społeczne.

W Hucie Katowice wprowadza się nowy system wynagradzania pracowników: zarobki składają się teraz ze stałej płacy gwarantowanej, której wysokość ustalił zarząd wspólnie ze związkami zawodo-

wymi i płacy motywacyjnej, zależnej od wyników pracy. Zmieniono też ilość stawek zaszeregowania: z 1700 w 1990 r. do 25 obecnie.

Katowice mają również długi wobec innych firm. Dług sięga 3,8 bln zł. Ale Katowice podpisały porozumienia ugodowe z 1800 swoimi wierzycielami.

W hucie ma powstać, jako osobna spółka, wydział wytwarzania wyrobów płaskich. – Z potrzebnych na ten cel 400 mln dolarów jesteśmy w stanie wyłożyć 80 mln i uzyskać gwarancje bankowe na następne miliony. Potrzebny jest nam jednak poważny partner. Ostatnio podjęliśmy rozmowy z jedną z firm niemieckich – mówił na warszawskim seminarium były prezes E. Wąsacz.

(opr. kl)

PS. Od niedawna Huta Katowice ma nowego dyrektora – Bohdana Kolomyjskiego.

GŁOS video



C.A. HTS, bud. "Z"
hall główny

“BLUES TAJNAKÓW”
("Undercover blues") - reż. Herbert Ross, wyst. Kathleen Turner, Dennis Quaid, Fiona Shaw, Stanley Tucci, Larry Miller.

Jeff i Jane może na to nie wyglądają, ale są asami wywiadu Stanów Zjednoczonych. Ponieważ jednak mają małą córeczkę, postanowili wziąć sobie urlop i zająć się tworzeniem normalnego i bezpiecznego świata dla swojego maleństwa. Niespodziewanie jednak otrzymują propozycję wykonania jeszcze jednego niebezpiecznego zadania, muszą rozpracować i zniszczyć międzynarodową siatkę handlarzy bronią. Państwo Blue decydują się więc wrócić do pracy i to z dzieckiem pod pachą. Ten film to wspaniała zabawa z dwójką popularnych ak-



torów w rolach głównych. To lekka i przyjemna komedia sensacyjna, w sam raz na lato.

“Galeria Pik” poleca też: “Upadek” (dramat), “Fatalny instykt” (komedia), “Robin Hood - faceci w rajtuzach” (komedia), “Na linii ognia” (sensacja) i “Kalifornia” (dramat sensacyjny).

“Galeria Pik” zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 12 - 16.

1. (3) Upadek
2. (1) Psy 2
3. (4) Fatalny instykt
4. (2) Robin Hood - faceci w rajtuzach
5. (5) Na linii ognia
6. (8) Bunt
7. (7) Kevin sam w Nowym Jorku
8. (9) Sommersby
9. (P) Dłonie
10. (6) Kalifornia

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.
N - nowość w "Dziesiątce"
P - powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

11. Rodzina Addamsów 2
12. Duch
13. Serce i dusze
14. Kokainowy gliniarz
15. Szpiedzy
16. Szczelina
17. W imię miłości
18. Policyjna gorączka
19. Łowca androidów
20. Głębia

Nowohucka
ZŁOTA
10

Po-
cze-
kal-
nia

Cisza przed burzą?

W tym tygodniu odnotowujemy kompletny zastój w interesie, w naszej nowohuckiej złotej "10" nie ma ani jednej nowości. Żaden film nie wdarł się przebojem do notowania. Za to zmienił się nasz lider. Po kilku tygodniach prowadzenia, "Psy 2" spadły na drugie miejsce, dając się wyprzedzić przez znakomity dramat obyczajowy "Upadek" z Michaeliem Douglasem w roli głównej. Zaraz za tą dwójką mamy dwie komedie, czyli "Fatalny instykt" i "Robin Hood - faceci w rajtuzach". Na piątym miejscu, a więc wciąż względnie wysoko, utrzymuje się klasyczna sensacja z Clintem Eastwoodem, film "Na linii ognia". Coraz wyżej pnie się doskonały dramat sensacyjny "Bunt", opowiadający o prawdziwych wydarzeniach w jednym z amerykańskich więzień. Do zestawienia udało się ponownie wskoczyć thrillerowi "Dłonie" z Martinem Sheenem w roli głównej. Całą stawkę zamyka świetny dramat sensacyjny "Kalifornia". Czy za tydzień zabraknie dla tego filmu miejsca w "10"?

W nowym bloku nr 44 (obok przychodni) na os. Oświecenia otwarta została nowa wypożyczalnia kaset video. Są tutaj również gry Cartridge, Nintendo, Sega i inne.

Wypożyczalnia czynna jest codziennie w godz. 11 - 21. Proponuje bogaty zestaw tytułów filmowych.

UWAGA CZYTELNICY "GŁOSU"! Każdy kto przy zapisaniu się w piątek, sobotę i niedzielę (19, 20 i 21 sierpnia) pokaże wycięty z gazety ten tekst, będzie mógł położyć jedną kasetę za darmo! Stali bywalcy też mają ulgi. Każdy kto przy wypożyczeniu kasety w poniedziałek, wtorek lub środę będzie miał przy sobie wycięty z gazety ten tekst, dostanie drugą kasetę gratis!



os. Zgody 4
ul. Stojałowskiego
(Kurdwanów)

"GLADIATOR COP" - reż. Nick Rotundo, wyst. Lorenzo Lamas, George Touliatos, Nicholas Pasco, James Hong.

W tym filmie możemy oglądać przede wszystkim mocne sceny walk, wplecione w zaskakującą akcję, jest to bowiem klasyczny przedstawiciel filmów sensacyjnych z serii karate. Zatem miłośnicy właśnie tego gatunku powinni być zadowoleni. W roli głównej oglądamy bardzo lubianego przez sporą część wideomanów Lorenzo Lamasa, który wcielił się tym razem w postać policjanta, żyjącego w świecie współczesnych gladiatorów, walczących o duże pieniądze różnymi narzędziami walki, nawet takimi jak miecz sprzed 2000 lat. Ten miecz został ukradziony z muzeum i według legendy ma nadzwyczajną moc. Jednak okazuje się, że miecz posiada tę moc nie w każdych rękach.



"Foto Video Top" poleca też: "Wyspa śmierci" (przygodowy), "Wyzwolenie" (wojenny), "Rodzina Addamsów 2" (komedia), "Dłonie" (thriller) i "Siła odwetu" (sensacja).

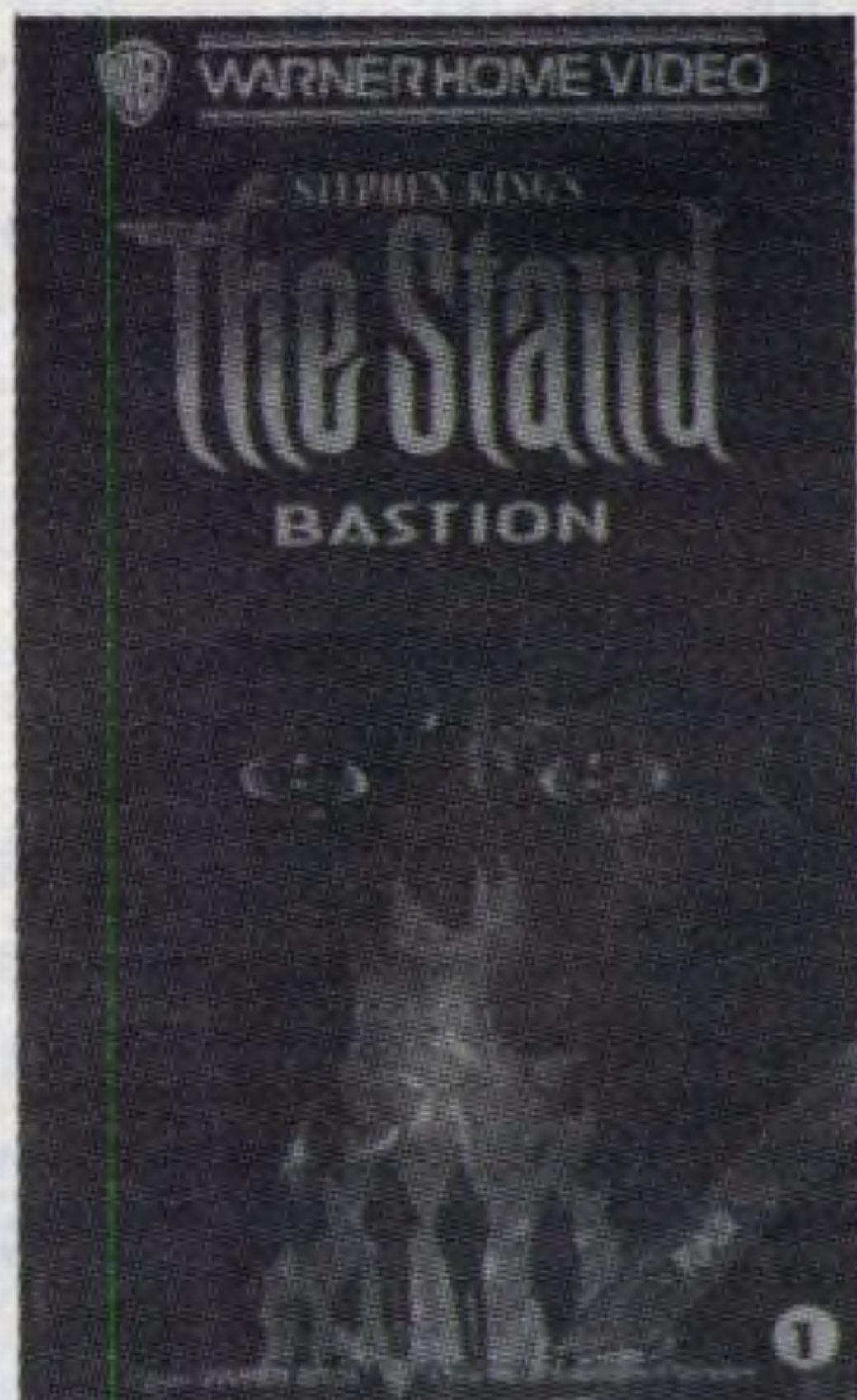
"Foto Video Top" zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9 - 19, a w soboty 9 - 15.



os. Tysiąclecia 42
(Biblioteka Publiczna)
tel. 47-75-36

"BASTION" ("The stand") - reż. Mick Garris, wyst. Rudy Dee, Jamey Sheridan, Rob Lowe.

W tajnym laboratorium wojskowym w Kalifornii zostaje sztucznie "wyhodowany" wirus wywołujący chorobę, której następstwem jest śmierć przez uduszenie. Niestety wirus wymyka się spod kontroli naukowców. Choroba roznosi się po kraju, sytuacja staje się niezwykle groźna. Wkrótce w USA umiera coraz więcej ludzi. Niektórym udaje się przeżyć, choć nie wiadomo, co ich uchroniło przed śmiercią. Początkowo władze starają się wszystko ukryć, ale ludzie wyczuwają, że dzieje się coś niedobrego. Film powstał na podstawie jednej z najlepszych powieści Stephena Kinga.



"Flip i Flap" poleca też: "Bo-pha!" (dramat), "Gladiator cop" (sensacja), "Kosmiczne jaja" (komedia), "Siła odwetu" (fantastyka) i "Synteza" (fantastyka).

"Flip i Flap" zaprasza codziennie w godz. 9 - 21. SAMOOBSŁUGA. Dla stałych klientów ceny już od 3 tys. zł. Wypożyczalnia poleca też gry Pegasus i Sega (nowość!) oraz bogaty zestaw cartridge'ów.

"GŁOS VIDEO"
tel. 44-73-41

os. Kombatantów 5

"SERCE I DUSZE" ("Heart and souls") - reż. Ron Underwood, wyst. Robert Downey Jr., Charles Grodin, Kyra Sedgwick, Elisabeth Shue, Tom Sizemore.

Cztery przypadkowe osoby,



podróżujące tym samym trolejbusem giną w wypadku samochodowym. Okazuje się jednak, że ich dusze zamiast na spotkanie ze św. Piotrem, udają się do samochodu, w którym w drodze do szpitala urodził się Thomas Reilly. Pozostając niewidzialnymi dla wszystkich ludzi, towarzyszą chłopcu przez kilka lat w jego zabawach. Tylko on bowiem może ich zobaczyć. Jednak dla jego dobra przestają mu się ukazywać, aby inni nie traktowali chłopca z przymrużeniem oka. Kiedy po wielu latach Thomas zamierza urządzić sobie życie z ukochaną dziewczyną, wracają do niego starzy przyjaciele. W jego rękach znajduje się los czterech zabłąkanych duszyczek.

"Videoland" poleca też: "Kosmiczne jaja" (komedia), "Siła odwetu" (thriller), "Sequest" (sensacja), "Trzymaj mnie mocno" (komedia) i "Gladiator cop" (sensacja).

"Videoland" zaprasza codziennie w godz. 10 - 22. SAMOOBSŁUGA.

HIT TYGODNIA:

"RODZINA ADDAMSÓW II"

PRZEBOJE ROKU 1994

1. The Bodyguard	94
2. Sliver	84
3. Ścigany	84
4. Na krawędzi	73
5. Firma	72
6. Kalifornia	58
7. Na linii ognia	53
8. Ostatni Mohikanin	52
9. Bez przebaczenia	51
10. Sommersby	51
11. Fortepian	50
12. Niemoralna propozycja	48
13. Alive - dramat w Andach	47
14. Ostatni żywy bandyta	47
15. Nieuchwytny cel	38
16. Zły porucznik	36
17. Sneakers	36
18. Gra pozorów	35
19. Ludzie honoru	34
20. Psy 2	34

Notowania cenowe

WĘDLINY

W okresie ciepłych wakacyjnych dni spadł popyt na wędliny. Na pewno wpłynęło to na ustabilizowanie cen szynki i kielbasy. Warto zatem przed końcem wakacji odnotować ceny wędlin, aby mieć skalę porównawczą, czy ich ceny wzrosną wraz z rosnącym popytem we wrześniu.

Z wędlin szlachetnych najdroższa jest polędwica sopocka w cenie 142-149 tys. zł/kg, potem plasują się: szynka got. wp. - 124 - 130 tys. zł/kg, filet z indyka 122 - 128 tys. zł/kg, wędzonka - 120 - 122 tys. zł/kg, mniej więcej w jednych cenach 112 - 116 tys. zł są: polędwica drobiowa, kielbasa krajana pieczona, baleron, szynka dębicka, krakauer, szynka wurst. W granicach 100-110 tys. zł/kg mieszczą się: szynka mielona, krakowska sucha, schab wędzony, szynka z indyka, kielbasa szynkowa wp. W okolicach 100 tys. zł/kg oscylują kabanosy, szynka śląska, golonko wł. kielbasa kolska. W granicach 90- 95 tys. zł/kg są kielbasy podlaska i jałowcowa, szynka wł. boczek pieczony. W cenach od 80 do 89 tys. zł są: boczek wędzony (80), boczek got. (84), kielbasa małopolska (82-84), kielbasy zielonogórska (85-87), żywiecka (86-88) i rzeszowska (88-89). W cenach 70 - 79 tys. zł są kielbasy: pszczyńska (70-72), wiejska (74-78), toruńska (73-76), tatrzańska (74-76), delikatesowa (76-78), myśliwska (78-79). W granicach 60 - 69. tys. zł/kg są rolady boczkowe (64-66), lunchmeat (64-65), mielonka dęb. (66-68), indyk w gal. (66-68), kielbasa głogowska (69). W cenach 50 - 60 tys. zł jest kielbasa zwyczajna i śląska (56-59), mortadela ex. i z pikantną (54-55), salceson golon. (56-58) oraz pasztety cielęce i drobiowe (53-58). Poniżej 50 tys. zł są parówki (42-46), mortadela (44-46), kielbasa parówkowa (40-42) i śniadowa (46-48). Za 36-38 tys. zł/kg można kupić salceson wł. i kielbasę popularną 37-39 tys. zł/kg. Poniżej tych cen jest już tylko kaszanka po 24-26 tys. zł/kg i pasztet kujawski 24-26 tys. zł/kg.

WALUTA : nadal tendencja zwykła, skacze dolar po ostatnich informacjach o planach zamachu w Rosji na Jelcyna. W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 14 odnotowaliśmy następujące ceny: USD 22 500 - 22 650, DEM 14 300 - 14 420, ATS 2020- 2040. (sp)

Placówka handlowo-usługowa tygodnia

MARKET NA WZGÓRZACH

Są sklepy spożywcze, które mocno wrastają w pejzaż osiedla, zdobywając sobie stałych klientów. Do takich placówek handlowych należy na pewno "Market na Wzgórzach" położony w pawilonie handlowym w os. Na Wzgórzach 31. Wezniejszej przez lata mieścił się tu sklep PSS „Spółem”. Po sprywatyzowaniu przejęły go posiadające długoletnie doświadczenie w handlu panie Krystyna Natkaniec i Stanisława Sadowska.

Obecnie po wprowadzeniu dodatkowego stoiska z alkoholem i małej modernizacji wnętrza można dokonać kompleksowych zakupów po przystępnych cenach. Nabiał i artykuły spożywcze krótkotrwałe są przechowywane w szafach chłodniczych, lodówkach i zamrażarkach. Gwarantuje to w te upalne dni zachowanie ich odpowiedniej jakości i świeżości. Jest tu pełny wybór napoi, soków i różnego rodzaju wód mineralnych. PEPSI COLA i COCA COLA są przechowywane w firmowych lodówkach. Zresztą wielu dostawców stara się zapewnić odpowiednią oprawę swoim towarom. Do takich należy ceniony na naszym rynku KNORR, czy zdobywający sobie klientów smacznymi galaretkami i kisielami ALSO. Oczywiście w "Markecie Na Wzgórzach" są w stałej sprzedaży podstawowe artykuły spożywcze jak mleko po 4000 zł/litr czy znakomity chleb m.in z Wieliczki i piekarni spółdzielczej z os. XX lecia. Zresztą ceny są tu stosunkowo niskie o czym świadczy m.in. oferowany po 76 tys. zł smacznie przyprawiony kurczak z różną.

Uzupełnieniem oferty handlowej są kosmetyki, artykuły chemiczne i gospodarstwa domowego. Spotkaliśmy tu nawet poszukiwane artykuły firmy Toppits w tym woreczki na kulki lodu tak obecnie przydatne w te letnie dni. (P)

CYGAŃSKA DUSZA



Cygańska dusza jest rozśpiewana i zawsze skora do tańca. Widać to było szczególnie w ostatnią niedzielę na sali estradowej NCK, gdzie zgromadzona publiczność mogła podziwiać występ Cygańskiego Zespołu Pieśni i Tańca "Kale Jakha".

Fot. Stanisław GAWLIŃSKI

NAJPIĘKNIEJSZY BALKON

W uzupełnieniu informacji z ubiegłego numeru pt: "Zielono mi", podajemy, że pokazany przez nas balkon nie był balkonem pana Władysława CICHORA, "ogrodnika" z os. Oświecenia. Niemniej był zielony, pięknie ukwiecony. W os. Oświecenia jest sporo balkonów, które mogłyby wziąć udział w konkursie "GŁOSU" i Telewizji "DAMI". Czekamy na propozycje. (I)

W Nowej Hucie mieści się redakcja „TRUCKERA”

MAGAZYN NIE TYLKO DLA KIEROWCÓW

W Nowej Hucie w os. Zielonym mieści się redakcja kolorowego, ilustrowanego magazynu „TRUCKER”. Jest on wydawany w oparciu o umowę licencyjną z największym w Europie tego rodzaju pismem wychodzącym w Niemczech. W tym roku polska edycja TRUCKERA obchodziła rocznicę swoich urodzin. Z tej okazji postanowiliśmy porozmawiać z Bogusławą Barbarą ZIMMER kierującą Firmą Wydawniczo-Handlowo-Usługową „BBZ”, wydającą ten pięknie ilustrowany magazyn.



● Skąd pomysł wydawania takiego magazynu w Polsce? Z tego co mi wiadomo nie ma takiego rodzaju pisma w kraju.

- No właśnie, może dlatego że nie było takiego magazynu w Polsce narodziło się ono tutaj, w Nowej Hucie. Współpomysłodawcą i autorem podjętych starań o wydawanie TRUCKERA był mój mąż Marek ZIMMER. To on działa w branży przewozowej, będąc właścicielem firmy spedycyjnej. W takiej pracy potrzebne są aktualne wiadomości dotyczące szeregu spraw, począwszy od najnowszej wiedzy o samochodach dalekobieżnych zwanych truckami, po aktualne uregulowania prawne w sprawie transportu i spedycji. Wówczas, w roku 1992 wpadł mi w ręce niemiecki magazyn TRUCKER. Nasunęło się pytanie czy nie stać nas w kraju na wydawanie podobnego pisma.

● Od pomysłu do jego realizacji droga nie zawsze jest prosta? - Oczywiście zrealizować nasz pomysł nie było łatwo. Podjęliśmy przede wszystkim negocjacje z niemieckim Fernfahrer Magazin Truck, który wydawany jest w Bremie

a redakcja mieści się w Norymberdze. Ukoronowaniem było zawarcie umowy licencyjnej. We wrześniu powstało wydawnictwo przygotowujące się do wydawania polskiej wersji TRUCKERA. W ub. roku w wakacje ukazał się pierwszy numer magazynu, który od razu spotkał się z dużym zainteresowaniem czytelników.

● Co można znaleźć w TRUCKERZE? Jakiego rodzaju materiały zamieszczacie na swoich łamach?

- Magazyn powstaje w oparciu o wydawnictwo niemieckie, zgodnie z zawartą umową lecz nie stoi na przeszkodzie abyśmy zamieszczali swoje materiały. Dlatego też na naszych łamach jest szereg artykułów, wywiadów przygotowanych przez polskich autorów, a dotyczących naszych spraw krajowych. Pismo ma szeroką formułę. Oczywiście naszym głównym adresatem są kierowcy dużych ciężarówek i pracownicy firm transportowych lecz są także informacje dla hobbistów modelarzy, jest aktualnie przez nas tworzony horoskop, dużo uwagi poświęcamy muzyce country.

● Magazyn jest wydawany na pięknym papierze ze znakomitymi kolorowymi zdjęciami. Drukujecie się za granicą?

- Drukujemy się w nakładzie 10 000 egzemplarzy w Krakowie w Przedsiębiorstwie Poligraficznym DEKA. Okazuje się że u nas w kraju, obecnie też nas stać na nowoczesne wydawanie magazynów. Nie ukrywamy że korzystamy w znacznej mierze ze znakomitych zdjęć niemieckich. Chociaż te materiały którymi uzupełniamy magazyn w kraju wcale nie są gorsze.

● Jaki jest zasięg pisma? Kto Was głównie czyta?

- Wydajemy TRUCKERA w nakładzie 10 000 i sprzedajemy go w większości we własnym kolportażu w całej Polsce. Czytają nas nie tylko kierowcy ciężarówek. Posiadamy już blisko 1000 stałych prenumeratorów. Na podstawie tego jak i otrzymywanych listów stwierdzamy, że czyta nas młodzież, hobbisci interesujący się nowinkami z zakresu motoryzacji. Są nawet tacy którzy nas kupują dla ładnej dziewczyny, którą można znaleźć w każdym numerze.

● Wspomniała pani że interesujecie się muzyką country...

- To mało powiedziane. Jesteśmy jedynym pismem, które poświęca tak dużo uwagi tej pięknej muzyce. Stale współpracujemy z zespołami country. U nas publikują Wojciech Cejrowski i Korneliusz Pacuda. Zamieszczamy listy przebojów tej muzyki. Drukujemy nawet teksty piosenek i nuty tak, aby nasi czytelnicy mogli szybko nauczyć się tej muzyki. Nasze wydawnictwo prowadzi też sprzedaż kaset audio z muzyką country.

● Czy prowadzicie konkursy lub innego rodzaju akcje integrujące Was z czytelnikami?

- Oczywiście. Wspólnie z naszymi czytelnikami wybieramy najlepsze auto truck roku. W 1994 zostało nim VOLVO FH 12 z Geatronic. Zaprosiliśmy naszych czytelników do wybrania najlepszej stacji benzynowej. W 1994 roku została nią stacja rafinerii gdańskiej w Cedrach. Ponadto otrzymujemy mnóstwo listów od czytelników dotyczących publikowanych artykułów. Zatem utrzymujemy mocną więź z czytelnikami.

● W pierwsze urodziny TRUCKERA nasza lokalna nowohucka gazeta życzy dalszego rozwoju pisma. Dziękujemy za rozmowę.

Sławomir PIETRZYK

„Domowy” sposób na wakacje

Przyjdź po południu, pójdziemy zagrać w tenisa... - namawia dzieciolatek koleżkę. - Ja tam co dzień chodzę, bulki dają.

Rozmowa toczy się na skwerze w os. Oświecenia.

Mimo wcześniejszych obaw czy dzieci przyjdą, frekwencja dopisała. Prawie całe wakacje dzieci z okolicznych osiedli mogły codziennie przychodzić do Młodzieżowego Domu Kultury w os. Tysiąclecia. Na gorące dni był tu basen - własny „mini” - za który służyła miejscowa fontanna. Były gry, filmy video, zajęcia zespołu tanecznego. Być może dzieciaki przyciągnęła wieść, że można tu zjeść co nieco i wypić „Ptysia”.

Za darmo, bowiem bezpłatnie dostarcza codziennie bułeczki piekarnia p. Kierdajów z os. Piastów.

Bywały dni, że w MDK bawiło się od 30 do 100 dzieci.

Teraz w Domu Kultury, w którym mieści się również XXI Liceum Ogólnokształcące, trwa remont przed nowym rokiem szkolnym. Ale można tu jeszcze do końca wakacji pograć w tenisa stołowego. Do występu na dożynkach wiejskich pod Buskiem przygotowują się grupy baletowe „M-7” i Michała Galki, ucznia liceum. Czekają jeszcze jednodniowy, podmiejski, wakacyjny wyjazd. (I)

KALENDARZ NOWOHUCKI

ŚLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 11-99-99, Informacja o lekach 11-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 44-44-44, Straż Miejska 44-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody 44-08-43, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 44-49-99, Pogotowie Elektryczne 44-23-08 (stara część Nowej Huty), 48-31-03 (osiedla na zachód od ul. Kocmyrzowskiej), 47-05-65 (os. Oświecenia w dni powszednie), 47-15-87 (os. Oświecenia w dni świąteczne), PGM awarie poza budynkiem 44-12-10, Pogotowie c.o. 44-38-46, Wodociągi 48-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 7.45, 9, 11.30.
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 19.
Dywisjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórze Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 19.30.

DYŻURY SZPITALI

● 19.08 (piątek): chirurgia ogólna, urazowa i dziecięca, okulistyka i urologia - Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, laryngologia - Klinika, ul. Kopernika 23 a, tel. 21-00-38.
● 20.08 (sobota): chirurgia ogólna i urazowa - III Klinika Chir., ul. Prądnicza 35, tel. 33-31-05, chirurgia dziecięca - Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia - Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, okulistyka - Witkowice, tel. 33-94-44, urologia - Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicza 35, tel. 33-01-00.
● 21.08 (niedziela): chirurgia ogólna i urazowa - Szp. im. Bierackiego, ul. Trynatarska 11, tel. 66-90-20, chirurgia dziecięca - III Klinika Chir., ul. Prądnicza 35, tel. 33-31-05, laryngologia - Klinika, ul. Kopernika 23 a, tel. 21-00-38, okulistyka - Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 21-42-30, urologia - Klinika, ul. Grzegórzeczka 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12.

DYŻURY APTEK

● Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. Dywisjonu 303.
● Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. Szkolne 13, tel. 44-06-90.

KINA

● SFINKS: 19.08, godz. 18 - Komedia małżeńska (pol., 15 lat), godz. 20 - Za wcześnie umierać (USA, 15 lat) ; 20 i 21.08, godz. 16 i 18 - Komedia małżeńska, godz. 20 - Za wcześnie umierać.

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY Plac Centralny

● 20.08 (sobota), godz. 17 - Koncert Zespołu „LINKOLNSHIRE SINFONIETTA” z Anglii
● 21.08 (niedziela), godz. 17 - Koncert Kapeli Ludowej ZPiT „Nowa Huta”
● 24.08 (środa), godz. 17 - Zespół „DREAD LIONS”
Wszystkie koncerty odbędą się na estradzie przed NCK lub w sali estradowej w zależności od pogody.
● Do końca sierpnia czynna jest pracownia modelarska, która prowadzi zajęcia otwarte dla dzieci i młodzieży w godz. 10-15, w sali 005. Szczegółowych informacji udziela Dział Politechniczny NCK, tel. 44-02-36 wewn. 218.

FACHMAN

wypożyczalnia elektronarzędzi proponuje:

- ★ cykliniarki ★
- ★ młoty udarowe ★ szlifierki ★
- ★ piły łańcuchowe ★ spawarki ★
- ★ inne elektronarzędzia ★

Kraków, os. Kolorowe 35 tel. 43-03-89
ul. Mogilska 71, tel. 11-51-11, w.201,
w godz. 9.00 - 17.00

KULTURA NA WAKACJACH

Niewielki wybór na ciekawe wypełnienie wolnego czasu mają dzieci i młodzież, jeśli nie wyjechały na wakacje poza miasto, choćby do rodziny na wieś, gdy rodziców nie było stać na kolonie czy obozowy wypoczynek. W takich przyodkach pozostaje zwykle skwer lub ławka przed domem lub podwórkowy trzepak. Popularną rozrywką jest też ostatnio video.

Domy kultury pracują na tzw. zwolnionych obrotach, wykorzystując wakacje na urlopy pracowników, niezbędne remonty. Młodzieżowy Dom Kultury im. Korczaka udostępnia dwie świetlice - w os. Złotej Jesieni i w os. Szkolnym / filia MDK/. Tu proponuje się gry, konkursy, video. Większość pracowników w wakacje przebywa na urlopie, gdyż okres wytężonej pracy w MDK rozpoczyna się podobnie jak w szkołach od września.

Podobnie rzecz się ma w MDK w os. Tysiąclecia. Od wtorku rozpoczyna się tu bieżący remont polegający na odświeżeniu pomieszczeń. W tym okresie udostępniony będzie tylko stół tenisowy dla stałych bywalców. Dyrektor placówki, pani Rutkowska mówi, że nie miała serca pozbawiać młodzież choćby tej jednej rozrywki.

Remont jest przewidziany do końca wakacji. Jest możliwy dzięki dotacji Rady Dzielnicy XV. Z tych funduszy zostanie także zakupiony fax by umożliwić placówce sprawniejszy kontakt ze światem. Ten kontakt jest dość szeroki, a na przykład niemiecy zupełnie pojąć nie mogą, że dom kultury nie ma w wyposażeniu tak skromnego sprzętu jak fax. W sąsiednim osiedlu funkcjonujący Klub „Kuznia” proponuje wakacyjne plenery plastyczne. I to właściwie prawie wszystko co w młodszej części dzielnicy placówki kulturalne proponują młodzieży. Wakacje dobiegają końca, trzeba tylko mieć nadzieję, że przyszłe wakacje będą być może atrakcyjniejsze, a teraz już czas pomyśleć o nowym roku szkolnym, o zakupie zeszytów i podręczników. /R/

Staszek ma dwóch braci i dwie siostry. Wszyscy prowadzą samodzielne życie, mają własne rodziny. Jemu w tym względzie się nie udało. Pozostał samotny, a czas wolny, którego było sporo, wypełniał coraz częściej zaglądając do kieliszka. Coraz rzadziej kontaktował się z rodziną. Powroty do pustej „kawalerki”, czyli „martwej” garsoniery, zaczęły mu ciążyć. Zaczął organizować sobie życie towarzyskie w przedsiębiorstwie. W zakładach mięsnych, w których był zatrudniony, za kołnierza, jak to się mówi, nie wylewano.

dobrze intencje każdego.

U Staszka można było się spokojnie zdrzemnąć, wziąć ewentualnie zimny prysznic i nie spieszyć się do własnego mieszkania z rodzinnymi problemami. Dlatego tutaj towarzystwo czuło się znakomicie. Nikt nie zrzędził, nie pouczał i nie przynaglał do zakończenia biesiady, jak to się przedtem zdarzało u innych kolegów, którzy

otoczenie przez różowe okulary.

Odbyła się jednak wielka rodzinna narada. Bracia, Bogdan i Michał, nie pozostawili go w spokoju i błogim nastroju. Wpadali do „meliny” (tak przeważnie nazywano błogie przytulisko u Staszka) o różnych porach doby, wprowadzając w zły nastrój doborowe towarzystwo. Bracia na to nie zważali. Poczynali sobie coraz śmielej, kilka-

anonimowych alkoholików, księża z parafialnego kościoła. Rodzina miała ambicje, by zagospodarować jego wolny czas. U każdego czekał na niego zawsze talerz gorącej zupy. To znowu zupełnie nieoczekiwane, gdy był u braci, na kolana wujka wdrapywał się maluch. Wpadało przychodzić w czystej koszuli i spodniach, żeby dzieciak wiedział, że wujek to nie

VICTORIA STASZKA

Staszek przeważnie był w pobliżu, gdy któryś z kolegów, najpierw dyskretnie, a potem całkiem się nie krępując, wyciągał półlitrowkę z kurtki. Dla pokrzepienia ducha i dla lepszej przemiany materii po smakowitych kęsach „żywieckiej”, czy „rzeszowskiej”. Staszek był człowiekiem honoru i długo na poczęstunku kolegów nie wytrzymał. Nie wypadało tak pokrzepiać się stawianą przez kolegów wódeczką. Po pierwsze – nie wypadało, po drugie – mógłby szybko stracić zyczliwość miłych towarzyszy. Nie, nie był dusigroszem.

Staszek nie był takim sobie zwykłym lachmaniarzem, miał ambicje. Zamiast „zwykłej” nie żałował nawet tych paru groszy na „wyborową”. Życie nabierało nowych barw.

Wokół niego zaczynał się kręcić świat. Dowcipne pogaduszki, komplementy o mocnej głowie i męskim wigorze. Czuł jak rośnie w oczach kolegów, a i dziewczyny z sąsiedniego działu, spoglądały w jego stronę, jakby ciepłej. On, do niedawna mocno onieśmielony, zatopiony w swoich wewnętrznych rozterkach, poczuł się na luzie. Wyluzowany Staszek był nie tym samym człowiekiem. Okazało się, że po kilku głębszych potrafi zaintrygować pikantnym dowcipem, głośno i dobitnie zauważyć walory urody zatrudnionych w firmie pań. C'est la vie!

Do „kawalerki” nie było się co spieszyć. Nikt tam na niego nie czekał. Miał więc trochę wolnego czasu, był kumplem niemalże doskonałym. Po mięsnych delicjach, przepłukanych setką „żytniej”, można było przedłużyć sympatycznie rozpoczęty dzień – w barze po drodze do domu lub w pobliskim,

całkiem przytulnym parku.

W jesienne sloty bar był daleko lepszym przytuliskiem, park zaczynał tracić na popularności. Niezależnie od pogody szybko zacieśniały się towarzyskie więzy, a grono zaprzyjaźnionych, może nie na śmierć i życie, ale na „żytnię” i „jabłoko” kolegów już bez Staszka nie mogło się obyć. Paczka zresztą rosła, kolegów poznanych tu i ówdzie przybywało.

Staszek był po staropolsku szczodry. Zresztą nie potrzebował oszczędzać na chleb, czy na buty dla dziecka. Jeśli chodzi o pieczywo, mawiał, że najbardziej lubi „żytnię”. Świat stawał się coraz bardziej kolorowy. Staszek mógł popatrzeć na życie także przez różowe okulary.

Gdy jesienne deszcze wypędziły paczkę z miejskiego parku, było rzeczą zupełnie naturalną, że najlepszą przystanią jest „kawalerka” Staszka. Mieszkanie ożyło. Życie zaczęło się toczyć nie tylko w ciepłych, ale i ognistych wymiarach. Do późna w nocy, a nawet do białego rana, dyskutowano i raczono się szeroką gamą rozmaitych trunków, a gdy tych zabrakło, sięgano też po płyny trunkopodobne. Błędym światem odprowadzało się kolegów. Może o tej porze, po nocnych dyskusjach, było mniej romantycznie, ale nadal sympatycznie, z perspektywą na atrakcyjne popołudnie.

„Kawalerka” u Staszka stała się najbardziej odpowiednim miejscem na wielogodzinne dysputy i wnoszenie błyskotliwych toastów. Toasty wnoszono oczywiście w okolicznościach odświętnych, w dni zwykle były niepotrzebne, bo przecież każdy znał

niegdyś zauroczeni babską spódnicą, wpadli nieopatrznie w sieć troskliwości już żon.

W „kawalerce” był pełny luz. Z czasem nawet zamek w drzwiach był niepotrzebny, a i klamka okazała się zupełnie zbędna. Staszek przecież prowadził dom otwarty, w dosłownym tego słowa znaczeniu. O każdej porze doby można było tutaj wpaść nawet pod nieobecność właściciela. Przeważnie więc usunięto zamek i klamkę w drzwiach, utrudniające serdeczne, przyjacielskie spotkania.

Staszek całkowicie przestał zabiegać o względy swojej rodzinki. Bracia i siostry mieli swoje problemy, on teraz nie miał żadnych. Z każdym kieliszkiem topniały kłopoty. Nie pozwalał też troskom powracać na drugi dzień, szarość owego dnia przepędzał kolejnym, mocnym „klinem”.

Długo to trwało, ale w końcu rodzina zauważyła nieobecność brata na imieninach i urodzinach, na chrzcinach i weselach. Zaniepokoiło ją całkowite odcięcie się Staszka, a zupełnie zbulwersowało towarzyskie życie w garsonierze. Wiele już w życiu widzieli i słyszeli, ale luz, jaki panował u Staszka, przeszedł ich najsmielsze wyobrażenia. – Coś musimy zrobić z tą meliną. Trzeba ratować brata – zawyrokowali.

Staszek wcale nie chciał żeby go ratować. Miał przecież przyjaciół, otwarty całodobowo dom. No, może doskwierał mu nieustanny brak gotówki (nawet zrezygnował z lepszych trunków), wnerwiały co najwyżej uwagi i ostrzeżenia kierownictwa zakładu. Poza tymi drobiazgi świat był całkiem znosny, nierzadko nawet spoglądał na

krotnie nawet wyrzucając kumpli Staszka na tzw. zbity pysk. Kupili też i założyli nowy zamek i klamkę, naprawili drzwi. Przez wiele tygodni starali się nie odstępować Staszka. Byli coraz bardziej uciążliwi, chociaż nie jeden raz udało się Staszce wyrwać spod ich kurateli. Najbardziej była męcząca ta ich wiwisekcja psychologiczna, tłumaczenia, wdzieranie się do wnętrza człowieka, a nawet gesty błagalne. Do akcji włączyli też swoje żony, które potraktowały zadanie jak życiowe posłannictwo.

Staszek w końcu ustąpił. Udało się zaprowadzić go do lekarza. Tenże doszukał się schorzeń w wątrobie i nie tylko. Wszystkie „podroby” podobno nie wzbudziły jego zachwytu, a nawet były powodem kategorycznego stwierdzenia: albo, albo...

Baby płakały, braciom nerwowo drgały mięśnie twarzy. Staszek nie mógł patrzeć na to rodzinne białolenie. Gdy już miał tego całkowicie dosyć powiedział niepewnie – spróbuję!

Rozpoczął się najtrudniejszy okres w życiu Staszka. Dzień bez wódki! Niepojęte. Jak można to wszystko, co się wokół nas toczy, przeżyć na trzeźwo? Kumple nagabywali, ale Bogdan i Michał nie ustępowali. Dla rodzinki ostatecznie zdecydował się na odwykówkę, na leczenie. Trzeba było dłuższego czasu, by to samo postanowienie zaadresował – do siebie samego. Bywało koszmarnie, ale dostrzegał, że bracia bez wódki jakoś sobie w życiu radzą.

Gdy przeszedł najgorsze, starania rodziny wsparli członkowie klubu

żaden lachudra. Starszy bratanek nawet uparł się, żeby pójść z wujkiem na lody. Staszek nie pamiętał, kiedy ostatnio był na lodach. Trzeba go było długo namawiać, ale w końcu uległ chłopakowi, niech nie myśli, że wujka nie stać na kupienie loda. Siostry nie zapomniały go zaprosić na każde wydarzenie rodzinne. Na tych przyjęciach, o dziwo, nie było grama alkoholu. Dziwne przyjęcia – zauważył Staszek, ale pokornie sączył herbatę...

Mijały miesiące, lata. Staszek odmalował mieszkanie, kupił na raty duży segment. Ma nawet kolorowy telewizor i video. Pracuje, kierownictwo zakładu podało mu rękę w najtrudniejszych chwilach. Nie został wyrzucony za burłę.

Staszek organizuje imieniny i urodziny. Przychodzi cała rodzina, najchętniej dzieci, bo stół ugina się od ciastek, orzeszków, lodów, napojów owocowych. Jest gwarnie, wesoło. Czasami oglądają interesujący film na video, czasami przyjęcie kończy się jeszcze wyprawą do lodziarni.

Staszek ma spore grono przyjaciół spośród leczonych alkoholików. Ostatnio pomagał w nauce córce koleżanki, która próbuje wy dostać się z nalogu. Zawsze chętnie pomaga, bo wie, że bez konsekwencji, ale i bez zyczliwej pomocy, wiele osiągnąć nie można.

Minęło dziesięć lat, gdy ostatni raz miał w rękę kieliszek. Teraz, na przyjęciach rodzinnych, bywa też i alkohol. Jest dla niego zupełnie obojętny. Wygrał!

Henryka ROSIEK

NIE BĄDŹ KUBĄ – BROŃ SIĘ SAM!

Wprawdzie tematem numer jeden jest dziś „restauracyjna mafia”, napastująca raczej właścicieli obiektów gastronomicznych, a nie pojedynczych klientów, lecz na zastanowienie się nad własnym bezpieczeństwem – zawsze jest czas. Tym bardziej, że latem częściej zdarza nam się później wracać do domu, czy samotnie spacerować. Dziś kilka rad jak nie stać się ofiarą przestępstwa właśnie przez nieuwagę lub... zbyt dużą ufność do nieznajomych. Pamiętaj więc:

- Dbaj o własną sprawność fizyczną. Nie tylko w razie napa- du zaprocentuje, ale na co dzień też się lepiej poczujesz.
- Sprawiaj wrażenie osoby pewnej siebie, ufaj we własne siły.
- Nie korzystaj z propozycji

podwiezienia samochodem przez obcych, staraj się nie łapać okazji. Zwłaszcza, gdy jesteś słabą, bezbronną kobietą.

● Unikaj przechodnich bram, zarośli. Nie wracaj „na skróty” przez podejrzone miejsca. Wczoraz poruszaj się tylko po oświetlonych miejscach, blisko krawędzi jezdni.

● Nie trzymaj rąk w kieszeni. W razie konieczności nie będziesz się w stanie bronić.

● Gdy słyszysz za sobą kroki

– obejrzyj się. Śmiało przyglądaj się mijającym cię osobom.

● Unikaj pustych przystanków tramwajowych i autobusowych. Gdy zasiadł się u przyjaciół nie wstydź się poprosić by cię odprowadzili.

● Nocą, w autobusie siadaj jak najbliżej kierowcy.

● Zbliżając się do bramy czy drzwi mieszkania przygotuj z wczasu klucze. Przed otwarciem drzwi upewnij się, czy nikt obcy cię nie obserwuje.

● Nigdy nie wsiadaj do windy z nieznajomymi.

● Gdy jesteś kobietą noś w tor- rebce choćby pojemnik z farbą w „sprayu”, czy choćby lakierem do włosów i w razie konieczności – użyj!

● Gdy doszło do nieszczęścia i zostałeś napadnięty pamiętaj, że dowody są dla policji sprawą najważniejszą. Dlatego nie myj się, nie przebieraj. Natychmiast wezwij policję. To może pomóc w wykryciu sprawy. (I)

19.08

TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

19.08

TVP1

TVP2

6.00 Kawa czy herbata?
8.05 "Diament radzy" - komedia TVP (1971), reż. S. Chęciński, wyk.: W. Hańcza, J. Kłosiński, K. Wakuliński
8.35 Kawa czy herbata? (cd.)
9.00 Wiadomości
9.10 Program dla dzieci - "Ciuchcia" oraz "Zamek Eureka" - serial prod. USA
10.05 "Młodzi jeźdźcy" (8)
10.55 Muzyczna Jedynka
11.00 Smoczek czy grzechotka?
11.20 "Starting business English" (38)
11.30 Lato z Magazynem Notowań - "Zielone podróże"
12.00 Wiadomości
12.10-13.55 Telewizja Edukacyjna - blok rosyjski
13.55 Program dnia
14.00 Kino Letnie - "Był jazz" - film fab. prod. polskiej (1984), reż. Feliks Falk, wyk.: B. Adamek, M. Bajor, A. Grabarczyk
15.35 Publicystyka kulturalna
16.00 Dla dzieci: "Szaleństwa Alvina Wiewiórki" (6) - serial prod. angielskiej oraz "Ale cyrk?"
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.20 W kinie i na kasecie
17.40 "Tata, a Marcin powiedział" - "Kwestia nerwów"
18.00 Randka w ciemno
18.45 "Zulu Gula, Miedziana 13" - program satyryczny
19.00 Wieczorynka - filmy przyrodnicze dla dzieci
19.30 Wiadomości
20.10 "Przystanek autobusowy" - film fab. prod. USA (1956), reż. Joshua Logan, wyk.: Maylin Monroe, Don Murray, Arthur O'Connell
21.50 Puls dnia
22.10 Nasza szkapka (2)
22.40 Program rozrywkowy
23.00 Wiadomości
23.10 "Luna Parc" - film sensacyjny prod. francusko-rosyjskiej (1992), reż. Pavel Lounguine, wyk.: Oleg Borysow, Andriej Gutin, Natalia Jegorowa
0.55 Koncert
1.40 Zakończenie programu

7.30 Panorama
7.35 Powitanie
7.40 "Batman" - "Ostatnia walka" - serial anim. prod. USA
8.05 Program lokalny
8.35 Na sportowo odlatowo
9.00 Transmisja obrad Sejmu
13.00 Panorama (w przerwie obrad)
15.00 Program dnia
15.05 Broń XX wieku (16) - "Elektroniczne oko" - film dok. prod. USA
15.35 "Batman" - "Ostatnia walka" - serial anim. prod. USA (powt.)
16.00 "Odlecieć stąd" (38)
17.00 II Festiwal Polskiej Twórczości Telewizyjnej - "La la mi do, czyli porykiwania szarpidrutów"
17.30 Jeden z dziesięciu - teleturniej
18.00 Panorama
18.03-20.58 Programy regionalne
21.00 Panorama
21.30 Tablice pamięci
21.40 Studio Sport
21.50 Za chwilę dalszy ciąg programu
22.25 "Przystanek Alaska" (58)
23.10 Teatr Komedii i Farsy: Marian Hemar - "Firma", reż. Edward Dziewoński, wyk.: Ewa Wiśniewska, Leonard Pietraszak, Bohdana Majda, Witold Pyrkosz (spektakl z 1991 r.)
0.35 Panorama
0.40 Studio Sport - mityng lekkoatletyczny Golden Four - Bruksela
2.40 Zakończenie programu

**TELEWIZJA
KRAKÓW**

7.30 Panorama
7.35 Program dnia
7.40 "Dorastanie" (6)
8.45 Słoneczne Studio
9.15 Wakacyjna przygoda - "Dziewczyna i chłopak" (6)
10.00 Jest lato...
10.15 "Sobie król" film fab.

10.52 Jest lato...
11.15 Gra - teleturniej
11.42 Jest lato...
12.00 Wiadomości
12.10 "07 zgłoś się" - serial TVP
13.20 II Festiwal Polskiej Twórczości Telewizyjnej - Rewizja Nadzwyczajna
13.50 Zwyczajny człowiek
14.20 II Festiwal Polskiej Twórczości Telewizyjnej - Rzeczpospolita Druga i Pół
14.30 Program dnia
14.35 Magazyn katolicki
15.00 Msza święta dla chorych z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia
16.00 WOT dla TV Kraków
16.30 Program dnia
16.35 "Wiosna nad morzem" (2)
17.00 Teleexpress
17.15 "Uśmiech jaszczurki" (40)
18.03 Kronika
18.30 Wakacyjny show publiczny styczny
19.00 "Ojciec" - film fab. prod. francuskiej
20.45 Geldowe Abecadło
21.00 Panorama
21.25 Kronika
21.45 Motopiątek
22.00 "Tulipan" (6) - serial TVP
22.55 "Latający cyrk Monty Pythona" - serial prod. angielskiej
23.20 Antena
23.25 Program na sobotę
23.30 WOT dla TV Kraków
0.05 "Uśmiech jaszczurki" (40)

**TV
KRATER**

5.35 "McGyver" - serial
6.30 "Maria" - serial
7.35 "Aerobic z Barbarą Buchowicz"
7.55 Program dnia
8.00 Wiadomości TV Krater
8.15 "Tygrysia maska"
8.45 "Syrenka Mako"
9.05 "Magiczne igraszki"
9.30 "McGyver" - serial
10.30 "Prawo do narodzin"
11.30 "Królowa Amazonek" - film przygodowy prod. USA
12.45 "Pobij diabła" - film przygodowy prod. USA
14.15 Serwis informacyjny
14.20 Program dnia
14.25 Sobotni wieczór na ranczo
15.25 "Dziennik na antenie" - mag. reporterów DZIENNIK

15.40 "Spotkania Nowaka" - pr. publicystyczny (powt.)
16.10 Program dnia
16.15 "Tygrysia maska"
16.45 "Syrenka Mako"
17.05 "Magiczne igraszki"
17.30 Wiadomości TV Krater
17.45 "Rozmowa z..." - pr. publ.
18.00 Program dnia
18.05 "McGyver" - serial
19.05 "Prawo do narodzin"
20.05 "Beach Party" - komedia prod. USA
22.05 Wiadomości TV Krater
22.25 Galowy koncert z okazji 50-lecia "Życia Warszawy"
0.50 "Globtrotter"
1.20 "Jekyll i Hyde znowu razem" - komedia prod. USA

**NOWOHUCKA
TV "DAMI"**

16.40 Przegląd wydarzeń tygodnia
17.10 Wokół naszego teatru (powt.)
17.30 "Krecik w ZOO"; "Krecik malarzem" - film rysunkowy
17.45 "A to Dodo..."
17.50 Konkurs dla dzieci
17.55 "Popeye" - film rysunkowy
18.05 "Quentin i pan Molier"
18.30 Dobranocka od sąsiadów (powt.)
18.40 "Santa Barbara" - serial
19.25 "Byle do poniedziałku"
19.55 Do trzech klipów sztuka
20.10 Fort Boyard - telegra
21.35 Konkurs filmowy
21.40 "Zabójczy skarb" - film sens. prod. USA
23.10 Co nas czeka?

POLSAT S

16.00 Talk show, czyli gadane z PolSatem
16.20 Supermodelka - serial braz.
17.00 Trybunał - serial prod. franc.
17.30 Szpital miejski - serial USA
18.35 Grammy! - muzyka w TV PolSat
19.00 Informacje
19.20 Temat dnia
19.30 He-Man - serial dla dzieci
20.00 Grand Prix Formuły 1
20.58 Informacje
21.00 Edward i pani Simpson - serial prod. ang.
22.00 4 x 4 - mag. motoryzacyjny
22.30 Informacje i biznes
23.00 Kuba Rozpruwacz, cz. 2 - film fab. prod. USA

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

PROGRAM I, GODZ. 10.05
MŁODZI JEŹDŹCY - Kolejne spotkanie z bohaterami serialu produkcji amerykańskiej. Przebrani w mundury wojskowe bandyci napadają na grupę żołnierzy transportujących złoto. Po napadzie gang pojawia się w Sweetwater. Jeden z kurierów Pony Express, wśród zabijaków rozpoznaje swojego starszego brata, z którym nie widział się już od wielu lat.

PROGRAM I, GODZ. 14.00
BYŁ JAZZ - Fabularny film Feliksa Falka z 1984 roku. Jego akcja toczy się w ponurych latach stalinizmu. Tomek i Witek grają w zespole muzycznym, który oficjalnie występuje z repertuarem słusnym ideologicznie. Kiedy jednak tylko możliwe, chłopcy próbują grać jazz. Fabuła filmu oparta jest na prawdziwej historii pionierskiego zespołu jazzowego, kierowanego przez Jerzego "Dudusia" Matuszkiewicza. W roli Tomka zobaczymy Michała Bajora.

PROGRAM I, GODZ. 20.10
PRYZSTANEK AUTOBUSOWY - Fabularny film produkcji amerykańskiej. Na rodeo do dużego miasta przyjeżdża młody kowboj. Trafia do podrzędnego baru, w którym występuje początkująca piosenkarka. Kowboj zakochuje się w artystce. Młoda dama żyje jednak marzeniami o wielkiej karierze.

PROGRAM I, GODZ. 23.10
LUNA PARK - Psychologizujący dramat sensacyjny produkcji francusko-rosyjskiej z 1992 roku. Młody rosyjski ultranacjonalista nieoczekiwanie dowiaduje się, że jego ojciec był Żydem. Przeżywa świadomościowy szok. Próbuje pogodzić się z poznanyimi faktami, przechodzi wewnętrzną przemianę. Jaki będzie jej ostateczny rezultat?

PROGRAM II, GODZ. 23.10
FIRMA - Ci, którzy zamiast dramatów wolą farsę, mają możliwość obejrzenia II Programu, który przygotował "Firmę" Mariana Hemara w reżyserii Edwarda Dziewońskiego, ze znakomitą obsadą aktorską (m.in. Ewa Wiśniewska, Leonard Pietraszak, Witold Pyrkosz i Grzegorz Damięcki). "Firma" to farsa z życia sfer teatralno-handlowych. Aktorka i właściciel firmy spotykają się zupełnie przypadkowo, oboje sfrustrowani swoją zawodową sytuacją. Czy wzajemne zrozumienie zdoła przeczłubić się w uczucie?

TVP1

TVP2

TELEWIZJA
KRAKÓW

6.55 Agrolinia
7.35 Z Polski
7.45 Wszystko o działce i ogrodzie
8.10 "Dobrana para" (6)
9.00 Wiadomości
9.10 "Wakacje z Ziarnem" - program red. katolickiej
9.35 Program dla Dzieci - "5-10-15 na bis", "Rejs" oraz film z serii "Eerie Indiana, czyli dziwne miasteczko"
11.00 "Podwodna odyseja ekipy kapitana Cousteau" - "Dzieciństwo Corteza"
11.45 "Czas powstania" - rep.
12.00 Wiadomości
12.10 "Pro Baltica '94" - rep.
12.35 Taki jest świat - mag. rep.
12.55 II Festiwal Polskiej Twórczości Telewizyjnej - "Wokół wielkiej sceny"
13.30 W okolicie Stwórey - program red. katolickiej
14.00 Walt Disney przedstawia - "Życie za życie" (4)
15.10 Teatr Telewizji: Tadeusz Rittner - "Głupi Jakub", reż. M. Kwieciński, wyk.: J. Nowicki, H. Łabonarska, K. Majchrzak, Z. Zapasiewicz (1988)
17.00 Teleexpress
17.20 Publicystyka kulturalna
18.05 "Dobrana para" (6)
19.00 II Festiwal Polskiej Twórczości Telewizyjnej - "Tut Turu"
19.10 Wieczorynka - "Listonosz Pat"
19.30 Wiadomości
20.10 "Nieuchwytny D. B. Cooper" - komedia prod. USA (1981), reż. Roger Spottiswoode, wyk.: Robert Duvall, Treat Williams, Kathryn Harrold
22.05 Reportaż
23.25 Wiadomości
23.30 Sportowa sobota oraz MŚ na żużlu w Danii
23.45 "Życzenie śmierci" - film fab. prod. USA (1974), reż. Michael Winner, wyk. Charles Bronson, Hope Lange, Vincent Gardenia
1.15 "Strach" - thriller prod. angielskiej (1971), reż. Peter Collinson, wyk.: Susan George, Nonor Blackman, Ina Bannen
2.40 Noony odlot

7.30 Panorama
7.35 "Stacje przeladunkowe"
7.45 "Szkoła Orła" - reportaż
8.00 "Ulica Sezamkowa"
9.00 Tacy sami - program w języku migowym
9.20 Powitanie
9.35 Klasztory polskie - "Kameduli z krakowskich Bielan"
10.05 Przystanek Dwójki - Lębork
10.40 Dziura w koszu - program Jerzego Owsiaka
11.00 "Ernestyna" - opera komiczna G. Rossiniego
12.00 Akademia Filmu Polskiego: "Trąd" (1971)
13.30 Listy z Europy
14.00 II Festiwal Polskiej Twórczości Telewizyjnej - "Biały brat apostoła Adui Das"
14.30 Studio Sport - koszykówka zawodowa NBA
15.20 Studio Dwójki
15.25 Zwierzęta świata - "Dzika Ameryka" - serial dok. prod. USA (z teletekstem dla niesłyszących)
15.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
16.00 II Festiwal Polskiej Twórczości Telewizyjnej - "Artyści dzieciom"
16.50 Program dnia
17.05 "Grace w opałach" (1) - serial komediowy prod. USA (1992), reż. Michael Lessae,
17.30 Okiem zgrzyzu - "Ukryta kamera" - "Pijaństwo"
18.00 Panorama
18.03 Kronika
18.30 Gra - teleturniej
19.00 "Billy Joel nad rzeką marzeń" (1)
20.00 "Warszawskie dzieci" - program muzyczno-dokumentalny z okazji 50. rocznicy Powstania Warszawskiego
21.00 Panorama
21.30 Słowo na niedzielę
21.35 XXI Ogólnopolskie Spotkania Zamkowe - "Śpiewamy poezję - Olsztyn '94" - laureaci
22.30 Mściciele - "Strzały" - film fab. prod. USA (1967), reż. Monte Hellman, wyk.: Millie Perkins, Jack Nicholson, Will Hutchins
23.40 Reportaż
0.00 Panorama
0.05 Muzyczny blok Dwójki

8.00 Powitanie - program dnia
8.05 Pr. sportowo-rekreacyjny
8.50 Hity satelity
9.10 Ziarno - pr. red. katolickiej
9.35 Brawo? Bis?
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Spektakl teatralny: Juliusz Słowacki - "Balladyna"
13.45 Film przyrodniczy
14.00 "Sentymenty" Agnieszki Osieckiej
14.50 "Zmiennicy" (5)
15.50 Program dnia
16.00 "Winners" (7)
16.50 Bolek i Lolek
17.00 Teleexpress
17.15 Powitanie
17.20 "W drodze do Machu Picchu" - film dok.
17.50 Dokąd pójdziemy jutro
18.03 Kronika
18.20 Magazyn katolicki
18.30 Country w Bieszczadach
19.00 "Mania pieniędzy" - komedia prod. USA (1987)
20.40 "Feminizm" (2)
21.00 Panorama
21.25 Kronika
21.35 Sport
21.40 MTV mojego kota
22.00 "Partnerzy"
22.50 Pejzaż wewnętrzny
23.20 Program na niedzielę
23.25 Koncert Paula McCartney



5.30 "McGyver" - serial
6.25 "Maria" - serial
7.15 "Aerobic z B. Buchowicz"
7.55 Program dnia
8.00 Wiadomości TV Krater
8.15 "Tygrysia maska"
8.45 "Syrenka Mako"
9.05 "Magiczne igraszki"
9.30 "McGyver" - serial
10.30 "Prawo do narodzin"
11.30 III Konkurs Teatrów Ogródkowych
12.30 "Chłopcy z miasta" - film przygodowy prod. USA
13.35 "Globtroter" - mag. turyst.
14.10 Sobotni wieczór na ranczo
15.10 "Kobiety z portretów Leonarda da Vinci" (3)
15.40 Komentarze tygodnia
16.10 Program dnia
16.15 "Tygrysia maska"
16.45 "Syrenka Mako"

17.05 "Magiczne igraszki"
17.30 Wiadomości TV Krater
17.45 "Rozmowa z..." - pr. publ.
18.00 Program dnia
18.05 "McGyver" - serial
19.05 "Prawo do narodzin"
20.05 "McGyver" - serial
22.00 Wiadomości TV Krater
22.15 "Źródło" - słowo na niedzielę
22.20 "W pewien kwietniowy dzień" - thriller prod. USA
0.05 "Bez negatywu"
0.30 "Forteca" - horror prod. amerykańsko-angielskiej

NOWOHUCKA
TV "DAMI"

10.00 Przegląd wydarzeń tygodnia
10.30 Wokół naszego teatru (powt.)
10.50 Wycieczka do Ojcowa - reportaż
11.10 Akty w klubie Blue Box - reportaż
11.30 Telegazeta
17.30 "Drzwi" - z cyklu "Sąsiedzi"
17.35 "A to Dodo..."
17.40 "Quentin i pan Molier" (22) - ser. rys. prod. USA
18.05 "Sandybell" (14) - serial rysunkowy prod. USA
18.30 "Santa Barbara" - serial
19.15 Prezentacje MCM - "Phil Collins"
19.45 Do trzech klipów sztuka
20.00 "Rzecz o miłości" - film obyczajowy prod. kanadyjskiej
21.30 Konkurs filmowy
21.35 Minikoncert MCM
21.55 "Oddział specjalny" - film karate prod. USA
23.25 Co nas czeka?

POLSAT S

14.55 Kinomaniak - film fab. prod. USA
16.20 Grammy! - muzyka w TV PolSat
16.30 Szpital miejski - serial
17.30 Edward i pani Simpson - serial prod. ang.
18.30 Gillette World Sport Special
19.00 Informacje
19.30 Nie tylko koncert
20.00 Szpital miejski - serial
20.58 Informacje
21.00 Koncert rockowy: Genesis - Live at Knebworth I
22.30 Informacje i biznes
23.00 Żużel - mecz I ligi
0.00 Nie tylko koncert

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

PROGRAM II, GODZ. 12.00
TRAD - Film A. Trzosa-Rastawieckiego z 1971 roku. Milicja wyłowiła z Odry zwłoki zamordowanej dziewczyny. Na karce znalezionej w ubraniu denatki milicjanci zobaczyli wypisane nazwisko "Czermień". Podejrzenia kierują się na wypuszczonego przed dwoma laty z więzienia Stanisława Czermienia. On sam domyśla się, że sprawcą morderstwa może być jego młodszy brat, Witek. Rozpoczyna więc swoje prywatne śledztwo...

PROGRAM II, GODZ. 17.05
GRACE W OPALACH - Pierwszy odcinek nowego serialu komediowego produkcji amerykańskiej. Trzydziestopięcioletnia kobieta, która nazywa się tak samo jak słynna aktorka - Grace Kelly, dokonuje życiowego bilansu. W rezultacie, po ośmiu latach postanawia rozstać się z mężem. Zabiera trójkę dzieci i rusza przed siebie. Dzięki przyjaciółce poznaje samotnego mężczyznę.

PROGRAM I, GODZ. 20.10
NIEUCHWYTNY D. B. COOPER - Zwariowana komedia produkcji amerykańskiej z 1981 roku. Ponoć oparta jest na faktach. Niejaki D. B. Cooper w 1970 roku porwał samolot i po otrzymaniu 200 tys. dolarów okupu wyskoczył ze spadochronem. Nie odnaleziono go nigdy. Film opowiada historię upartego policjanta, wytrwale tropiącego zbiega.

TV KRATER, GODZ. 22.20
W PEWIEN KWIETNIOWY WIECZÓR - Kryminalny film produkcji amerykańskiej z 1986 roku z udziałem uroczej Deborah Foreman. Akcja filmu rozgrywa się w pewnej rezydencji, do której zaczynają przybywać goście. I zapewne nie byłoby tego filmu, gdyby nie fakt, że niebawem dochodzi tam do serii morderstw...

PROGRAM II, GODZ. 22.20
STRZAŁY - Amerykański, choć nie klasyczny, western z 1967 roku. Wynajęci przez tajemniczą kobietę, łowca nagród i jego towarzyszy, ścigają nieuchwytnego przestępcę. Po drodze przyłącza się do nich tajemniczy nieznanomy. Po pewnym czasie obaj bohaterowie przestają się orientować kto kogo ściga.

PROGRAM I, GODZ. 23.45
ŻYCZENIE ŚMIERCI - Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z Charlesem Bronsonem w roli głównej. Żona i córka spokojnego obywatela, architekta Paula Kerseya, zostają w okrutny sposób doświadczone przez bandytów. Kersey nie wierzy w oficjalny wymiar sprawiedliwości. Przemienia się więc w mściciela.

PROGRAM I, GODZ. 1.15
STRACH - Horror produkcji angielskiej. Studentka Amanda pracuje jako opiekunka trzyletniego chłopca. Pewnego dnia, w domu dziecka pojawia się jego ojciec - zbiegły z zakładu psychiatrycznego. Amanda i chłopczyk stoją w obliczu ogromnego niebezpieczeństwa.

NOWE BIURO OGŁOSZEŃ

Przyjmujemy ogłoszenia, komunikaty, obwieszczenia i nekrologi do wszystkich gazet krakowskich:

- | | | |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> Dziennik Polski | <input type="checkbox"/> Gazeta Krakowska | <input type="checkbox"/> Czas Krakowski |
| <input type="checkbox"/> Gazeta Wyborcza | <input type="checkbox"/> Głos - Tygodnik Nowohucki | <input type="checkbox"/> Echo Krakowa |

Ceny ogłoszeń według cenników redakcyjnych ➔ Wystawiamy faktury VAT

Plac Centralny, Nowohuckie Centrum Kultury - BUDYNEK "B"

TELEFON 43-44-33

Biuro czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 16.00



12.00 "Zamach" - film fab. prod USA (1976), reż. Val Guest, Roy Ward Baker, wyk.: Roger Moore, Tony Curtis

- 13.40 Studio Sport - MŚ w kolarstwie - Włochy '94
- 14.00 Animals (100)
- 14.25 Studio Dwójki
- 14.30 Podróże w czasie i przestrzeni - "Bezczesna podróż" (7) - serial dok. prod. USA
- 15.30 Przystanek Dwójki - Łeba
- 16.00 "Wysypisko" - program artystyczny
- 16.15 Powitanie
- 16.25 "M.A.S.H." (19)
- 16.50 "Falaise 1944" - film dok.
- 17.20 Wydarzenie tygodnia
- 17.50 Camerata 2 przedstawia
- 18.20 Studio Dwójki
- 18.25 Gra - teleturniej
- 19.00 "Edyta Górniak" - film muzyczny
- 19.30 Vademecum Teatromana - 34. Kaliskie Spotkania Teatralne
- 20.00 "A kuku, panie Kruku?"
- 20.05 "Godzina szczerości" - Janina Ochojska
- 21.00 Panorama
- 21.30 II Festiwal Polskiej Twórczości Telewizyjnej - "Bezładna wyspa"
- 22.20 "Niewinne aresztowania" (3) - serial prod. USA
- 23.05 "Geografioly" - wiersze Stanisława Barańczaka
- 0.00 Panorama
- 0.05 XXI Ogólnopolskie Spotkania Zamkowe - "Śpiewajmy poezję" - Olsztyn '94
- 0.50 Zakończenie programu



- 8.00 Powitanie - program dnia
- 8.05 "Dolina zemsty" - film fab. prod. USA (powt.)
- 9.45 Programy katolickie
- 10.25 Świat z pierwszej ręki
- 11.00 "WOW" (5) - serial TVP
- 11.30 Cztery czwarte - magazyn
- 12.15 Słoneczne studio - program dla dzieci
- 12.45 Teatr dla dzieci "Ofelia na wakacjach" (2)
- 13.20 "Zmiennicy" (5) - serial komediowy TVP
- 14.30 Program dnia
- 14.35 Muzyka Non-Stop (MTV)
- 15.00 "Szaleństwo panny Ewy" - film prod. polskiej (1985)
- 16.35 "Bolek i Lolek"
- 16.45 Studenci śpiewają - program muzyczny
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Powitanie - program dnia
- 17.25 Radio Gu Gu - gość: Zygmunt Konieczny
- 17.55 Strofa Krzysztofa
- 18.00 Kronika
- 18.20 Politycy a'la carte
- 18.50 Rozmowy o modzie
- 19.00 "Kariera i miłość" - film prod. USA (1982)
- 20.30 Aerosmith - koncert
- 21.00 Panorama
- 21.25 Kronika
- 21.35 Goście lubiani dwaj...
- 22.00 "Partnerzy" - serial ang.
- 22.50 Magazyn sportowy
- 23.20 "Nasza antena"
- 23.25 Program na poniedziałek
- 23.30 "Aniol ciemności" - film fab. prod. USA (1987)
- 0.57 Zakończenie programu



- 5.40 "McGyver" - serial
- 6.30 "Maria" - serial
- 7.55 Program dnia
- 8.00 Wiadomości TV Krater
- 8.15 "Źródło"
- 8.20 "Tygryś maska"
- 8.50 "Syrenka Mako"
- 9.10 "Magiczne igraszki"
- 9.35 "Manuela" - serial
- 11.30 Koncert życzeń
- 12.00 "Hey Now" - mag. muz.
- 12.30 "Kapitan Kidd" - film przygodowy prod. USA
- 14.20 "Cztery pory roku"
- 14.45 "General" - reportaż
- 15.15 Blok TV Krater
- 15.30 "Spotkania Nowaka"
- 16.00 Wiadomości TV Krater
- 16.15 "Baseballista" - serial
- 16.45 "Uff" - mag. muzyczny
- 17.30 Magazyn mody "Design"
- 18.05 "Latające diabły" - kom. USA
- 20.05 "Moja kochana sekretarka" - komedia prod. USA
- 21.55 Wiadomości TV Krater
- 22.10 "Duch z Chinatown" - film prod. USA
- 23.55 "Auto Market" - mag. motoryzacyjny
- 0.25 "Najeźdźca z Galaktyki" - dreszczowiec prod. USA



- 16.00 Przegląd wydarzeń tygodnia
- 16.30 Wokół naszego teatru (powt.)
- 16.50 Wycieczka do Ojcowa - reportaż
- 17.10 Akty w klubie Blue Box - reportaż
- 17.30 "Krecik chemikiem"; "Krecik fotografem" - filmy anim.
- 17.40 Konkurs dla dzieci
- 17.45 "A to DODO..."
- 17.50 Dach; Brama z cyklu "Sąsiedzi"
- 18.05 "Sandybell" - serial rys.
- 18.30 Dobranocka od sąsiadów (powt.)
- 18.40 "Santa Barbara" - serial
- 19.30 "Byłe do poniedziałku" - serial komediowy prod. franc.
- 19.55 Konkurs filmowy
- 20.00 Do trzech klipów sztuka
- 20.10 "Szpital Frankenstein" - kom. prod. USA
- 21.40 MCM - Muzyczna parada
- 22.25 Co nas czeka?



- 13.45 Grand Prix Formuły 1
- 14.50 He-Man - serial dla dzieci
- 15.20 Daktari - serial dla dzieci
- 16.20 Gramy! - muz. w TV PolSat
- 16.30 Szpital miejski - serial
- 17.30 Kuba Szylński zaprasza
- 18.00 4 x 4 - mag. motoryzacyjny
- 18.30 Jesteśmy - pr. red. katolickiej
- 19.00 Informacje
- 19.30 Nie tylko koncert
- 20.00 Sherlock Holmes: Incydent przy Wodosпадzie Wiktorii (3)
- 21.00 Kino satelitarne: Niewinne - film fab. prod. włoskiej
- 22.50 Oskar - magazyn filmowy
- 23.20 Sherlock Holmes: Incydent przy Wodosпадzie Wiktorii (3)
- 0.10 Nie tylko koncert

PROPOZYCJE NA NIEDZIELE

PROGRAM II, GODZ. 12.00
ZAMACH - Fabularny film produkcji amerykańskiej z Tonym Curtisem i Rogerem Moorem w rolach głównych. Wilde bawi na festiwalu w Cannes. Tam spotyka przyjaciela z dzieciństwa, który twierdzi, że przyjechał kogoś zabić. Tymczasem rosyjska księżna prosi Wilde'a i Sinclaira o pomoc w odzyskaniu rodzinnych klejnotów.

ków. Hodowla rozwija się. W pracy szczególnie wyróżnia się Dancy Cutler. Maude wiedziała o jego problemach alkoholowych. Zaangażowała go do pracy pod warunkiem, że Dancy będzie się leczył. Mężczyzna dotrzymuje słowa danego atrakcyjnej szefowej.

PROGRAM II, GODZ. 22.20
NIEWINNE ARESZTOWANA - Przedostatni odcinek kryminalnego serialu produkcji USA. Uwięziona Joyce przeżywa koszmar. Musi bronić się przed brutalnymi atakami współwięźniarek. Tymczasem dowiaduje się, że jej mąż sprzedał dom i wyjechał w nieznaną zabiłając wspólnie pieniądze. Joyce zaczyna podejrzewać męża o udział w morderstwie...

PROGRAM I, GODZ. 23.10
W KRĘGU ZŁA - Sensacyjny dramat produkcji francuskiej w znakomitej obsadzie aktorskiej. Zobaczymy m. in. Alaina Delona, Ivesa Montanda i Bourvilla. Fabuła trzyma w napięciu. Notoryczny kryminalista po wyjściu z więzienia planuje wielki skok na salon jubilerski w Marsylii. Los łączy go z innym zbiegłym przestępcą. Razem zatrudniają byłego policjanta - niegdyś świetnego strzelca, teraz alkoholika.

PROGRAM I, GODZ. 13.40
DON CAMILLO I SZANOWNY POSEŁ PEPPONE - Kolejny film z lubianej przez wielu widzów włoskiej serii o proboszczu i jego wiecznym wrogu - wójcie. Komunistyczny wójt Peppone kandyduje na posła. Potrzebuje świadectwa ukończenia szkoły podstawowej. Proboszcz don Camillo pomaga mu w rozwiązywaniu zadań arytmetycznych w zamian za obietnicę budowy nowej kaplicy.

PROGRAM I, GODZ. 20.10
POWRÓT DO KENTUCKY - Drugi odcinek miniseriale produkcji amerykańskiej. Maude ma wiele szczęścia. Mimo niechęci sąsiadów i innych hodowców koni udaje jej się zebrać fachowych i oddanych współpracowni-

TELEWIZJA "DAMI" PROPONUJE

Trwają jeszcze wakacje. Zatem TV DAMI proponuje państwu kolejną wycieczkę w okolice Krakowa. Tym razem Anna Kaszewska w swoim reportażu "Wycieczka do Ojcowa" proponuje odwiedzić to miejsce pełne historycznych pamiątek i położone malowniczo w Jurze Krakowsko-Częstochowskiej. Kolejną propozycja Jacka Kraga to "Akty w klubie Blue Box".

Coraz bardziej rozbudowują się wiadomości nowohuckie czyli Przegląd Wydarzeń Tygodnia. W tym wydaniu będzie można zobaczyć m.in. zwiastun wejścia na rynek firmy MULTI CHOICE oferującej PAY TELEVISION, dowiedzieć się o zaopatrzeniu w podręczniki z rozmowy z właścicielką księgarni "SKARBENICA" Anną Włodarczyk, poznać najładniejsze balkony zgłaszane do naszego konkursu organizowanego przez TV DAMI i "Głos Tygodnik Nowohucki". Kolejną ofertę nowohuckich wydarzeń przygotował Stanisław Gawliński ze swoistym widzeniem okiem jego kamery.

Przypominamy, że w okresie wakacji emitujemy powtórzenia magazynu kulturalnego "Wokół naszego teatru" i "Dobranocki od sąsiadów" pod redakcją Piotra Piechy.

Sto tysięcy za sto złotych

Po kilku tygodniach posuchy, szczęście znów zaczęło uśmiechać się do naszych Czytelników. W ubiegłym tygodniu ze szczęśliwą szóstką do naszej redakcji zgłosił się p. Włodzimierz Federowicz, zam. w os. Dywizjonu 303. Stuzłotówkę wymieniliśmy oczywiście na banknot stutysięczny.

A oto numery wylosowane w tym tygodniu

6496721	5521956	4453862
6588231	6453831	5376586
3298640	7743953	3987035
1299542	3488615	1254902

Posiadaczy szczęśliwych stuzłotówek zapraszamy do redakcji (do 18.08)

F.H.U. "LEMEX"

Kraków • os. Centrum D 2 • Pl. Wolnica 9

AUTORYZOWANE SKLEPY SONY

audio TV wideo
 elektroprzet gospodarstwa domowego

SPRZEDAŻ RATALNA
 pierwsza wpłata 10% wartości sprzętu



- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.05 "Latający cyrk Monty Pythona" (26) - serial ang.
- 8.35 Kawa czy herbata? (cd.)
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Dla dzieci - film z serii "Dzieci świata" - "Tygrys" - "Fotki dla ciotki" oraz "Filmy na dzień dobry"
- 10.05 "Dynastia Colbych" (34)
- 10.55 Muzyczna Jedynka
- 11.00 Przyjemne z pożytecznym
- 11.20 Starting business English (39)
- 11.30 Z wiarą w nowe - program red. katolickiej
- 12.00 Wiadomości
- 12.10-13.55 Telewizja Edukacyjna - "To jest historia?"
- 12.30 "Europa środkowa" (3) -
- 13.45 "...swego nie znacie" - katalog zabytków - "Krzeszów - kościół św. Józefa"
- 14.00 Kino Letnie - "Ford - człowiek i samochód" (1) - film fab. prod. USA (1987)
- 15.35 Letnie MTV
- 16.00 Luz - mag. nastolatków
- 16.30 Reportaż
- 16.50 Muzyczna Jedynka
- 17.00 Teleexpress
- 17.30 Kwant
- 18.05 "Latający cyrk Monty Pythona" (26) - serial ang.
- 18.35 Rock Raport
- 19.00 Wieczorynka: "Przygody misia Tymoteusza"
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Teatr Telewizji: Heinrich von Kleist - "Księżę Homburg", reż. K. Lang, wyk.: M. Bukowski, G. Holoubek
- 21.50 Miniatury
- 21.55 Prosto z Belwederu
- 22.05 Puls dnia
- 22.25 Leksykon polskiej muzyki rozrywkowej - "W"
- 22.40 "Doktorat pisany grypsę" - film dok.
- 23.00 Wiadomości
- 23.10 Teatr, czyli telewizja
- 23.40 **Mistrzowie Kina - Sam Peckinpah - "Junior Bonner" - film fab. prod. USA (1972), reż. Sam Peckinpah, wyk.: Steve McQueen, Robert Preston, Ida Lupino**
- 1.20 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego - "Wielcy śpiewacy w Łańcucie", wyk. m. in.: Katia Ricciarelli, Ewa Podleś, Stefania Toczyska

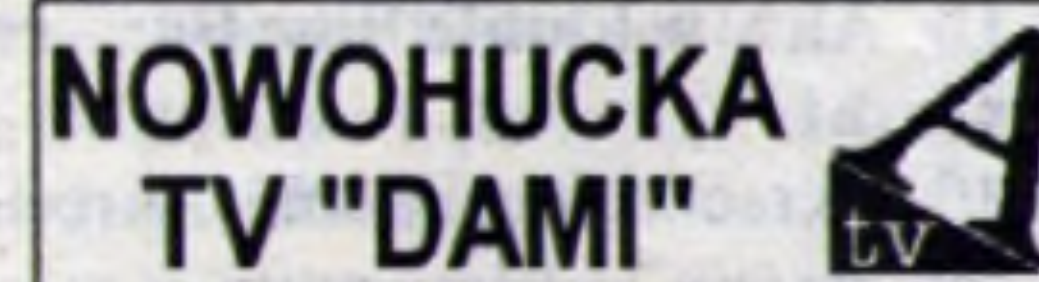
- 12.30 Muzyczne lato w Dwójce
- 13.00 Panorama
- 13.15 "Cyrki świata" - "Cyrk Balszoj" - serial prod. franc.
- 14.30 Animals (100)
- 14.55 Program dnia
- 15.05 "General Abraham" - film dok.
- 15.35 "Wojownicze żółwie Ninja" - "Przygoda w wymiarze X"
- 16.00 "Odłot" (1) - "Pinczer" - serial prod. TVP (1982)
- 17.00 Przegląd Kronik Filmowych
- 17.30 "Miłość i dyplomacja" (116) - serial prod. kan.-argent.
- 18.00 Panorama
- 18.03 Kronika
- 18.35 Koło fortuny - teleturniej
- 19.05 "Lasy świata" (4 - ost.) -
- 20.00 "Zdrówko" (17)
- 20.30 Auto - mag. motoryz.
- 21.00 Panorama
- 21.30 Tablice pamięci
- 21.40 Studio Sport
- 21.50 Reporterzy Dwójki przedstawiają
- 22.10 **"To się zdarza tylko innym" - film fab. prod. francusko-włoskiej (1976), reż. N. M. Trintignant, wyk.: C. Deneuve, M. Mastroianni, D. Lebrun**
- 23.35 Maraton trzeźwości
- 0.05 Panorama
- 0.10 "Eine kleine nachtmusik, czyli relacja z IV Festiwalu Mozartowskiego"
- 0.40 Noc i stres
- 0.55 "Zdrówko" (17)



- 7.30 Panorama
- 8.00 Program dnia
- 7.40 "Samowolka" - film fab.
- 9.00-12.10 Jest lato...
- 9.30 Wakacyjna przygoda: "Przygrywka" (1/6) - serial
- 9.58 Jest lato...
- 10.00 "Przygody pana Michała" (8) - serial TVP
- 10.30 Jest lato...
- 10.45 Panie na planie (5)
- 11.15 Jest lato...
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 "Kolumbowie" (4)
- 13.45 Program kulturalny
- 15.55 Program dnia
- 14.25 Spojrzenie na Polskę
- 14.40 Studio Kontakt
- 15.25 7 dni - świat
- 15.55 Program dnia
- 16.00 Program rozrywkowy
- 16.30 Film dla dzieci
- 16.45 Zwierzków dzień powszedni
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 "Uśmiech jaszczurki" (41)
- 18.03 Kronika
- 18.30 Jaki tydzień
- 18.40 Krakowskie lato
- 18.50 Sport
- 19.00 **"Hurricane" - film fab. prod. USA (1974)**
- 20.10 Program publicystyczny
- 20.30 Euromagazyn
- 21.00 Panorama
- 21.25 Kronika
- 21.35 "Poszukiwanie Atlantydy"
- 22.00 "Dziewczęta z Nowolipek" - "Amelka"
- 23.20 Program na wtorek
- 23.25 Program rozrywkowy
- 23.55 Kronika
- 0.00 "Uśmiech jaszczurki" (41)



- 5.35 "McGyver" - serial
- 6.30 "Maria" - serial
- 7.30 "Gimnastyka odchudzająca z Barbarą Buchowicz"
- 7.55 Program dnia
- 8.00 Wiadomości TV Krater
- 8.15 Oferty pracy dla Krakowa
- 8.20 "Baseballista" - serial
- 8.50 "Uff" - prog. muzyczny
- 9.35 "McGyver" - serial
- 10.35 "Prawo do narodzin"
- 11.35 "Gorączka złota" - komedia prod. USA
- 13.30 Serwis informacyjny
- 13.35 Program dnia
- 13.40 "Bez negatywu"
- 14.10 "Lista przebojów muzyki country"
- 15.10 "Auto Market"
- 15.40 "Komentarze tygodnia"
- 16.10 Program dnia
- 16.15 "Tygrysią maska"
- 16.25 "Banda Owidiusza"
- 16.45 "Syrenka Mako"
- 17.05 "Magiczne igraszki"
- 17.30 Wiadomości TV Krater
- 17.45 "Federacja konsumentów"
- 18.00 Program dnia
- 18.05 "McGyver" - serial
- 19.05 "Prawo do narodzin"
- 20.05 "Forteca" - horror prod. ang.-amer.
- 22.00 Wiadomości TV Krater
- 22.20 **"Ścieżka słoń" - film fab. prod. USA**
- 23.30 Kronika wydarzeń tygodnia
- 0.00 "Biznes to biznes"
- 0.20 "Księżniczka Mohawk" - film fab. prod. USA



- 18.30 Początek programu
- 18.35 "Sławni i bogaci"
- 19.25 "Żale kury domowej" - "Rodzina Potwornickich" - serial
- 19.50 Do trzech klipów sztuka
- 20.00 "Śmierć kliniczna" - z cyklu "Navarro"
- 21.30 Klub taneczny MCM
- 22.00 Co nas czeka?
- 22.05 **Wycieczka do Ojcowca - reportaż**
- 22.25 **Akty w klubie Blue Box - reportaż**



- 16.00 Talk show, czyli gadane z PolSatem
- 16.20 Supermodelka - serial braz.
- 16.50 Gramy! - muzyka w TV Pol Sat
- 17.00 Nikogo nie potrzebuję
- 17.15 Białe kołnierzyki - serial prod. włoskiej
- 18.30 Twój lekarz - mag. med.
- 19.00 Informacje
- 19.20 Temat dnia - pr. publicyst.
- 19.30 He-Man - serial dla dzieci
- 20.00 Sąsiedzi - serial prod. austral.
- 20.58 Informacje
- 21.00 Dwaj ludzie z miasta - film fab. prod. franc.
- 23.00 Informacje i biznes
- 23.15 Białe kołnierzyki - serial prod. włoskiej
- 0.30 Twój lekarz - magazyn medyczny
- 1.00 Sąsiedzi - serial prod. austral.

WIERZYĆ SIĘ NIE CHCE

MINIKOMPUTER Z PIÓREM

Technika komputerowa idzie coraz dalej. Wyprodukowano komputerowy notatnik Tandy's Z-500 Zommer, w który informacje zapisujesz za pośrednictwem elektronicznego pióra, a nie za pomocą klawiszy w znanych nam tego typu urządzeniach. To co nagryzione zostało ręcznie Zoomer przetwarza na tekst drukowany lub zapamiętuje w formie zapisanej ręcznie. Żadnych klawiszy. Otwarcie plików również odbywa się za pomocą pióra. W USA kosztuje on obecnie około 700 dolarów.

ELEKTRONICZNY STRAŻNIK

My przez lata mieliśmy problemy z cenzurą a i obecnie niektórym marzy się jej powrót w zmodyfikowanej formule. W Stanach Zjednoczonych na rynku pojawiły się tzw V-chipy przeznaczone do montażu we wszystkich modelach telewizorów, które reagując na kod będą blokować transmisje niepożądaną częścią programu.

W sierpniu amerykańscy kongresmeni zgłosili projekt ustawy dającej możliwości technicznej eliminacji z programów telewizyjnych brutalnych scen przemocy. Projekt przewiduje, by każdy program lub film telewizyjny, w którym sceny takie są zawarte był obowiązkowo oznaczony specjalnym kodem. Zamontowany w telewizorze V-chip odbierając kod będzie mógł blokować odbiór fragmentów programu, całych kanałów lub nie transmitować w oznaczonym czasie. Taki elektroniczny strażnik jest bardzo skuteczny. Podejrzewamy, że jak dojdzie do Polski, to zrobi tu oszałamiającą karierę.

SUPER RADIO

Podróżując samochodem lub słuchając radia w mieszkaniu często szukamy stacji, która w danym momencie transmituje to, co lubimy. W końcu 1993 roku w USA uruchomiono Radio Broadcast Data. System, który jest skomputeryzowany, polega na wyszukiwaniu pożądanego stacji. W Stanach ma to przy funkcjonowaniu ponad tysiąca stacji radiowych istotne znaczenie. Uruchomienie sieci RBDS powoduje, że otrzymujemy szybką informację o tym co jest nadawane w co najmniej 500 liczących się stacjach radiowych. Jednocześnie sieć automatycznie przełącza się na wybrany przez słuchacza program. Gdy przejeżdżamy danym rejonem radio samo włącza lokalne stacje, które nadają informacje o pogodzie, natężeniu ruchu i wypadkach. Koszt wyposażenia radia w nową sieć wynosi ok. 100 dolarów.

MINIATURYZACJA KOMPUTERÓW

W niedalekiej przyszłości skończą się wszelkie problemy z miniaturyzacją komputerów. Ostatnio problemem na tej drodze była klawiatura. Trudno było ją zmniejszyć gdyż warunkowały to nasze palce. Ponadto klawiatura jest tą częścią komputera, która najczęściej się psuje.

Specjaliści z IBM w Singelfugen w Niemczech zaproponowali by w przyszłych komputerach zrezygnować z klasycznej klawiatury mechanicznej i zastąpić ją kartką papieru lub tabliczką z narysowanymi na niej układem klawiatury. Osoba obsługująca komputer naciska narysowane klawisze, a kamera video podłączona do komputera przekazuje mu obrazy ruchu palców, z prędkością 25 obrazów na sekundę, po czym odpowiednie litery wyświetlają się na ekranie. W ten sposób na rynku już wkrótce pojawią się komputery, w których klawiaturę zastąpi jej atrapa, lekka i do tego taka, którą można zreprodukcować na ksero i prawie się o nią w ogóle nie troszczyć. (P)

Lektura nie tylko na wakacje

„MÓW WOLNO, MYŚL SZYBKO”

Na letnie popołudnia i wieczory chętnie sięgamy po książki o tematyce przygodowej, czytamy też kryminały, romanse. Oczekujemy błyskotliwego stylu, ale treści lekkiej, zabawnej, nie wymagającej nadmiernej koncentracji uwagi i myślowego wysiłku. Dobrze, jeśli wybrana lektura spełnia te nasze oczekiwania, ale zarazem jest interesująca i nawet mimochodem pozostawia jakiś ślad w naszej pamięci.

Czytając wówczas świetnie się bawimy i jednocześnie czegoś uczymy, coś zapamiętujemy dla przyjemności machinalnie, lub chcemy zapamiętać rzecz ważną, myśl niebanalną. Do takich książek, a właściwie książeczek, które i bawią, i mają walory edukacyjne należy "Mały poradnik życia".

Drugi tom "Małego poradnika życia" właśnie ukazał się na księgarskim rynku w Nowej Hucie. Jest to tłumaczenie z języka angielskiego książeczki H. Jacksona Browna, Jr. Poradnik, jak sama nazwa wskazuje zawiera wiele pożytecznych, a także śmiesznych spostrzeżeń, które ponoć zebrał i zapisał ojciec dla dorastającego syna. Niektóre z nich warto przytoczyć, może nawet zapamiętać na dłużej. Mają bowiem - w intencji autora - ułatwić kontakty między ludźmi, ożywić stosunki towarzyskie.

Wierz w miłość od pierwszego wejrzenia.
Nigdy nie wysmiewaj się z cudzych marzeń.
Nigdy nie bądź tym, który pierwszy burzy tradycję rodzinną.
Kiedy idziesz pożyczać pieniądze, ubieraj się tak, jakbyś miał ich pod dostatkiem.

Nie sądz ludzi według ich krewnych.
Pamiętaj, że w tej samej chwili kiedy mówisz: "Poddaję się", ktoś inny, oceniając tę samą sytuację, mówi: "O rany, ale okazja". Przygotuj się do rozmowy i znaj fakty, ale pamiętaj, że to entuzjazm przekonuje ludzi.
Nie pozwól, żeby twoje marzenia zarosły chwastami.

Książeczka jest ładnie wydana, w solidnych, efektownych okładkach. Może być wspaniałym czytadłem na głos w zaprzyjaźnionym gronie. Może też być dobrym upominkiem imieninowym. Warto od czasu do czasu do niej zaglądnąć i z niektórych rad skorzystać.

(R)

TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata?
 8.05 "Inspektor Skrzela" - "Sobowót" - serial anim.
 8.30 Kawa czy herbata? (cd.)
 9.00 Wiadomości
 9.10 Program dla Dzieci - "Tik-Tak", "Filmy na dzień dobry"
 10.00 "Życie" (47) - serial jap.
 10.45 Portret europejski: - "Rudolf IV"
 10.55 Muzyczna Jedynka
 11.00 Giełda pracy, giełda szans
 11.20 "Starting business English" (40)
 11.30 Lato z Magazynem Noto-
 wań - "Lato z wędką" (3)
 12.00 Wiadomości
 12.10 Telewizja Edukacyjna
 12.15 Sonda - "Dach nad głową"
 12.45 Gwiazdne podróże profesora Marka Demiańskiego
 13.00 Kamienie z tej i nie z tej ziemi
 13.10 Kuchnia - "Wybuch w garnku"
 13.30 Nasz Bałtyk - "Bałtyckie wyprawy"
 13.45 Wakacje ze szkiełkami - "Żagle ze szkiełkami"
 13.55 Program dnia
 14.00 Kino Letnie - "Kasia i duchy" - film fab. prod. czeskiej (1992), reż. Jindrich Polak,
 15.25 Automania - magazyn
 16.00 Dla Młodych Widzów - "Gdzie jest Wally" (7) - serial
 16.25 Wkoło natury - teleturniej
 16.50 Muzyczna Jedynka
 17.00 Teleexpress
 17.30 Partytura - telet. muz.
 18.05 "Inspektor Skrzela" - "Sobowót" - serial anim.
 18.30 Encyklopedia II wojny światowej - "Sojusznicy" (3)
 19.00 Wieczorynka: "Pszczółka Maja"
 19.30 Wiadomości
 20.10 "Tatko" - film fab. prod. USA (1987), reż. John Herzfeld, wyk.: Dermot Mulroney, John Karlen, Trey Adams
 21.45 Sejmograf
 21.55 Tylko w Jedyńce
 22.30 Country Ameryka - "Karaoke, czyli śpiewać każdy może"
 23.00 Wiadomości
 23.10 "Dziękujemy wam Polacy" (1) - "Od września do Normandii" - film dok. W. Ronisza
 23.45 Studio Gama - "Czarny humor" oraz "Przeminęło z wiatrem" - recital B. Łazuki
 0.45 Siódemka w Jedyńce - "Kobiety a władza" (2) - "Bunt lalki" - serial dok. prod. franc.

- 11.00 "Zakazana miłość" (16) -
 11.45 Publicystyka kulturalna
 12.00 Muzyczne Lato w Dwójce - Clipol
 12.50 Magazyn przechodnia
 13.00 Panorama
 13.15 Studio Sport - mistrzostwa świata w kolarstwie
 13.30 "Leonard Bernstein, melodyści i inni" - wspomnienie
 14.30 Studio Sport - mistrzostwa świata w kolarstwie
 14.55 Program dnia
 15.00 "Broń XX wieku" (17) - "Kierowana bomba" - film dok.
 15.35 "Przygody Blacky'ego" (21) - "Powrót" - serial
 15.55 Studio Sport - mistrzostwa świata w kolarstwie
 16.05 "Odłot" (2) - "Hanka"
 17.00 Polska Kronika Filmowa
 17.10 Wakacyjne dumania - program red. katolickiej
 17.30 "Miłość i dyplomacja" (117) - serial prod. kanad.-argent.
 18.00 Panorama
 18.03 Kronika
 18.30 Koło fortuny - teleturniej
 19.05 Studio Sport: GKS Katowice - Inter Cartis
 20.00 Pytania o Polskę - "Czy warto być Polakiem"
 21.00 Panorama
 21.30 Studio Sport
 21.40 Pogotowie Ekologiczne 2
 22.00 Rewelacja miesiąca - "Grek Zorba" - balet do muzyki Mikisa Theodorakisa w rzymskim teatrze w Weronie
 0.00 Panorama
 0.05 "Samowolka" - film fab. prod. polskiej (1993), reż. Feliks Falk, wyk.: R. Gonera, A. Gawek, M. Jakus
 1.05 "Clipol" (powt.) - program muzyczny

TELEWIZJA KRAKÓW

- 7.30 Panorama
 7.35 Powitanie - program dnia
 7.40 "Toccata" - film fab. prod. polskiej (1983), reż. A. Kuc
 8.50 Prosto z Belwederu
 9.00 Katalog zabytków
 9.10 Robinsonowie
 9.20 Wakacyjna przygoda: "Przygrywka" (2) - serial TVP
 10.00-12.00 Jest lato...
 10.15 "Terrarium" - film fab. prod. polskiej, reż. A. Titkow
 11.20 Panie na planie (6)
 11.55 Jest lato...
 12.00 Wiadomości
 12.10 "Ród Gąsieniców" (6) -
 13.30 Historia - współczesność
 14.00 Z notatnika - cykl report.
 14.30 Lato w Filharmonii - Narciso Yepes w Warszawie, Paco de Lucia w Poznaniu czyli uczta dla melomanów
 15.35 Z całego serca życzę ci... - koncert życzeń
 15.55 Program dnia
 16.00 Piosenki zmienne
 16.30 Filmy dla dzieci
 16.45 Wspomnienia z podróży - Izrael: "Jerozolima" - rep.
 17.00 Teleexpress
 17.15 "Uśmiech jaszczurki" (42)
 18.03 Kronika
 18.30 Artyści Piwnicy pod Baranami - Kazimierz Madej
 19.00 "V.I.P." - film fab. prod. polsko-belgijsko-francuskiej

- 21.00 Panorama
 21.25 Kronika
 21.35 Aktualności sprzed lat
 21.50 Wtorkowe spotkania
 22.00 "Czwarte piętro" (2) - serial
 22.50 "Scena europejska"
 23.20 Program na środę
 23.25 Piosenki zmienne (powt.)
 23.55 Kronika
 0.00 "Uśmiech jaszczurki" (42) -



- 5.35 "McGyver" - serial
 6.30 "Maria" - serial
 7.25 "Step Reebok z Barbarą Buchowicz"
 7.55 Program dnia
 8.00 Wiadomości TV Krater
 8.15 Tygrysia maska
 8.25 "Banda Owidiusza"
 8.45 "Syrenka Mako"
 9.05 "Magiczne igraszki"
 9.30 "McGyver" - serial
 10.30 "Prawo do narodzin"
 11.30 "Na własną rękę" - western prod. USA
 12.40 "Marie Galante" - dramat krym. prod. USA
 14.05 Serwis informacyjny
 14.10 Program dnia
 14.15 "No limits"
 14.45 Blok TV Krater
 15.15 "Biznes to biznes"
 15.45 "Globtroter"
 16.10 Program dnia
 16.15 "Tygrysia maska"
 16.45 "Syrenka Mako"
 17.05 "Magiczne igraszki"
 17.30 Wiadomości TV Krater
 17.45 "Rozmowa z..."
 18.00 Program dnia
 18.05 "McGyver" - serial
 19.05 "Prawo do narodzin"
 20.05 "Brass" - film fab. prod. USA
 21.55 Wiadomości TV Krater
 22.15 "Top 20" - lista przebojów
 23.00 Magazyn muzyczny
 23.30 III Konkurs Teatrów Ogródkowych
 0.50 "McGyver" - serial

NOWOHUCKA TV "DAMI"

- 18.30 Początek programu
 18.35 "Pogoda dla bogaczy" (18) - serial prod. USA
 19.25 Prezentacje MCM
 19.50 Do trzech klipów sztuka
 20.00 Fort Boyard - telegra
 21.25 Konkurs filmowy
 21.30 "Zabójczy skarb" - film sensacyjny prod. USA
 23.00 Co nas czeka?

POLSAT S

- 16.00 Talk show, czyli gadane z PolSatem.
 16.20 Supermodelka - serial braz.
 16.50 Gramy! - muz. w TV PolSat
 17.00 Poszukiwany: żywy lub martwy - serial prod. USA
 17.30 Detektyw D. A. - serial USA
 18.30 Magazyn sportowy
 19.00 Informacje
 19.20 Temat dnia
 19.30 He-Man - serial dla dzieci
 20.00 Żużel - mecz I ligi
 20.58 Informacje
 21.00 Umrzeć przed świtem - film fab. prod. USA
 22.50 Informacje i biznes
 23.10 Detektyw D. A. - serial prod. USA

WIERZYĆ SIĘ NIE CHCE

JUBILEUSZ WIELKIEGO AKTORA

Pochodzi z aktorskiej rodziny. Rodzice nie chcieli, żeby poszedł w ich ślady, ale przekonał ich, że nie mają racji i mając 17 lat zadebiutował w 1921 r. w londyńskim teatrze Old Vic, w szekspirowskim "Henryku V", wygłaszając na scenie jedno zdanie. Na stałe związał się z tym teatrem osiem lat później, a krytycy zgodnie orzekli, że jego role Prospera i Hamleta były niedoścignionymi wzorami dla wszystkich aktorów w tym stuleciu. Gdy miał 66 lat, mógł już przejść na emeryturę. Ale nie chciał - grał dalej, a jego role (m. in. w sztuce Davida Storeya "Home" w 1970 r. oraz w "No Man's Land" Harolda Pintera pięć lat później) przeszły do historii angielskiego teatru. Jednocześnie grał w filmach i telewizji. Za znakomitą rolę służącego w komedii "Artur" (1981r.) otrzymał - jedyną w swojej karierze! - nagrodę Amerykańskiej Akademii Filmowej, czyli Oscara. 14 kwietnia sir John Gielgud skończył 90 lat. Jeden z najwybitniejszych i najpopularniejszych aktorów Wielkiej Brytanii nie ma jednak wcale zamiaru odejść na zasłużony odpoczynek. Codziennie przez cały marzec limuzyna zawoziła go z XVII-wiecznej posiadłości w hrabstwie Buckinghamshire na plan filmowy, gdzie grał dziadka Scarlett O'Hara w telewizyjnym dalszym ciągu "Przeminęło z wiatrem". Była to jego 97 rola filmowa!

SONIA - MĄDRA WDOWA

Taka piękna, taka rasowa... Podziwiano jej opanowanie w momencie utraty męża Rajiva Gandhiego. Pochodzi z wioski Orbassano we Włoszech. Córka hotelarza, ukończyła szkołę klasztorną, mówi sześcioma językami. W czasie studiów w Cambridge poznała w 1963 roku syna potężnej Indiry. Z teściową rozumiała się doskonale. Pani premier w liście do ojca Soni poprosiła o jej rękę dla syna. Sonia ma z nim dwoje dzieci: córka Ryanka ma 20 lat, Rahul - 22. Rajiv rozpieszczył żonę biżuterią i innymi podarunkami. Ale po zamachu na matkę, która umarła na rękach Soni, wszystko się odmieniło. Rajiv musiał objąć prezydenturę, a Sonia została pierwszą damą 850 milionów Hindusów. Musiała włożyć sari i nauczyć się języka hindi. Mimo to nigdy lud jej nie akceptował. "Jest złym duchem Rajiva". "Wyrzuca nasze pieniądze". Mówiono tak, bo była tu zawsze obca. Mimo to po zamachu na Rajiva kierownictwo Partii Kongresowej zaproponowało jej przewodnictwo partii. Chciano manipulować wdowieństwem i zdobywać głosy. Ale Sonia okazała się rozsądna i przejrzała grę.

NOWA MIŁOŚĆ LELOUCHA

Na ekranach paryskich kin dużym powodzeniem cieszy się najnowszy film Claude'a Leloucha, "Tout ca... pour ca". Główną rolę gra w nim 30-letnia włoska aktorka Alessandra Martines, w ostrych, "łózkowych" scenach partneruje jej Vincent Lindon, uważany przez wielu za stałego przyjaciela księżniczki Monako, Karoliny. Francuskie dzienniki rozpisują się nie tylko o urodzie Alessandry, ale też o jej romansie z Lelouchem. 56-letni reżyser, znany z ognistego temperamentu, myśli już podobno o rozwodzie z kolejną żoną, jasnawłosą Marie-Sophie Pochat, matką jego dwóch synów - Sachi i Shaya.

NIESTAŁY RAMBO

Niedawno pisano o bliskim ślubie Sylvestra Stallone z piękną Jennifer Flavin, a tymczasem Rambo, zamiast do wesela, przygotowuje się do... chrzcina. Matką jego trzeciego dziecka została zaś nie Jennifer, lecz Janice Dickinson. Jeszcze nie tak dawno Jennifer zwierzała się, że po pięciu latach narzeczeństwa pragnie wreszcie wyjść za Sylvestra Stallone i urodzić mu dziecko. Dziś uroczą brunetka oplakuje zawiedzione uczucie, a radosny Rambo występuje na planie filmowym "The specialist" (Specjalista) u boku Sharon Stone.

POWRÓT VALENTINO

W 67 lat po śmierci jednego z najgłośniejszych gwiazdorów filmu niemego, Rudolpha Valentino, jego postać odżyła na scenie operowej. W centrum Kennedy'ego w Waszyngtonie wystawiono bowiem z wielkim rozmachem muzyczne dzieło pt. "The Dream of Valentino", którego twórcą jest amerykański kompozytor Dominik Argento. Kostiumy do przedstawienia przygotował włoski projektant mody noszący nazwisko... Valentino. Przypomnijmy, iż Rudolph Valentino, włoski tancerz i aktor zdobył niebywały rozgłos, a jego filmy (m. in. "Czterech jeźdźców Apokalipsy", "Szejka", "Krew na piasku", "Czarny pirat", "Syn szejki"), obiegły kina niemal na całym świecie. Był uwielbiany, stał się symbolem zdobywcy serc, żywiołowego uwodziciela i rozkosznego kochanka. Przed nowojorskim szpitalem, w którym zmarł na zapalenie ślepej kieszki, gromadziły się tłumy rozhiseryzowanych kobiet. Po śmierci artysty wstrzymano ruch na głównej ulicy Nowego Jorku, ciało wystawiono na widok publiczny. Żalobny pociąg przemierzył całą Amerykę. W USA powstały kluby wielbicielki "boskiego Rudolpha", utworzono nawet "Związek wdów po Rudolphe Valentino". Ocenia się, że nigdy potem kult gwiazd nie osiągnął podobnie wielkich rozmiarów. Czy "The Dream of Valentino" przywoła dawne wspomnienia?

TAXI OSOBOWE BAGAŻOWE



- Zakupy do domu
- Taxi bagażowe
- Obsługa ślubów z videofilmowaniem
- Niekonwencjonalne usługi

TANIO ♦ SZYBKO ♦ KOMFORTOWO



6.00 Kawa czy herbata?
 8.05 "Ballada o ścinaniu drzewa" - kom. prod. polskiej
 8.35 Kawa czy herbata? (cd.)
 9.00 Wiadomości
 9.10 "Lato przedszkolaka" oraz "Filmy na dzień dobry"
 10.00 "Słoneczny patrol" (8)
 10.50 Muzyczna Jedynka
 11.00 Klub Samotnych Serc
 11.20 "...swego nie znacie" - katalog zabytków
 11.30 Lato z Magazynem Notowań
 12.00 Wiadomości
 12.10-13.55 Telewizja Edukacyjna
 12.10 Na szczytach Tatr - powitanie
 12.15 "Krzyż nad szczytami" - historia krzyża na Giewoncie
 12.25 Dawno temu w Zakopanem
 12.35 "Skarbnica ziemi tatrzańskiej" - film dok.
 13.00 Cementarz w górach
 13.10 Magia Tatr - reportaż
 13.20 "Włodek Klamerus" - film dok.
 13.45 "Mój adres - przeznaczenie" - spotkanie z Janem Krupskim
 13.55 Program dnia
14.00 Kino Letnie - "Zezowate szczęście" - film fab. prod. polskiej (1960)
 15.50 Letnie MTV
 16.00 "Gdzie jest Wally" - serial
 16.25 Raj - mag. młodzieżowy
 16.50 Muzyczna Jedynka
 17.00 Teleexpress
 17.30 Klinika zdrowego człowieka - "W kuchni"
 18.05 "Słoneczny patrol" (8) -
 19.00 Wieczorynka: "Smerfy"
 19.30 Wiadomości
 20.10 Studio Sport - Hajduk Split - Legia Warszawa
 22.00 Puls dnia
 22.30 Bliskie spotkania
 23.00 Wiadomości
23.10 "Dobranoc, mamo" - dramat psychologiczny prod. USA (1986)
 0.40 XV Przegląd Piosenki Aktorskiej - Wrocław '94 - recital Ewy Dańkowskiej



7.30 Panorama
 7.35 Powitanie
 7.40 "Kacper i jego przyjaciele" - serial anim. prod. USA
 8.05 Program lokalny
 8.35 Na sportowo odlatowo
 9.00 "Miłość i dyplomacja" (118) - serial prod. kan.-argent.
 9.30 Przystanek Dwójki - Lębork (powt.)
 10.00 "Ocieplenie i co dalej" (1/2) - "Złowieszczy kwiat" - film dok. prod. australijskiej
 11.00 "Siedem życzeń" (ost.) - "Senemedar" - serial TVP (emisja z teletekstem)
 12.00 Muzyczne Lato w Dwójce - Clipol
 12.30 Muzyczne lato w Dwójce
 13.00 Panorama
 13.15 "Cyrki świata" - "Magiczny cyrk z Korei" - film dok.

prod. francuskiej
 14.30 Studio Sport - Wielka Piłka
 15.00 Program dnia
 15.05 "Wojsko Polskie na Pomorzu" - reportaż
 15.35 "Kacper i jego przyjaciele" - serial anim. prod. USA (powt.)
 16.00 "Odłot" (3) - "Tłocznia" - serial TVP
 16.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
 17.00 W cieniu Kremla - "Na pomoc paragrafom"
 17.30 "Miłość i dyplomacja" (118) - serial prod. kan.-argent.
 18.00 Panorama
 18.03 Kronika
 18.35 Koło fortuny - teleturniej
 19.05 "Dyplomata" - film dok. o Hansie von Hewrwarth
 19.30 "Marsz niezwyciężony" - rzecz o Romanie Palestrze - film dok.
 20.05 "Sprawy Rosie O'Neill" (26) - serial prod. USA
 20.50 Cienie życia
 21.00 Panorama
 21.30 Ekspres reporterów
 22.05 "Radio Romans" (9) - "Debiut" - serial TVP
 22.40 II Festiwal Polskiej Twórczości Telewizyjnej - Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy
 23.40 Zza kulis sportu
 0.00 Panorama
 0.05 Teatr w kadrze - "Elżbieta Czyżewska - skala oddalenia" - film dok. Krzysztofa Doma-galika

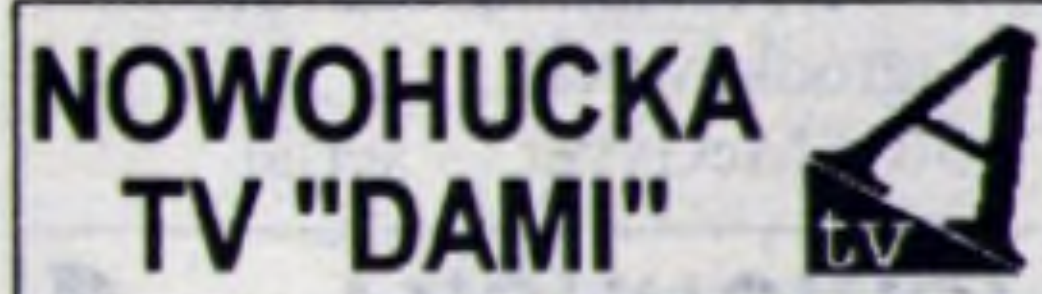


7.30 Panorama
 7.35 Powitanie - program dnia
 7.40 "Domy z deszczu" - film fab. prod. polskiej, reż. R. Ber
 9.00 Euroturystyka
 9.15 Perły śląskiej architektury - "Zamek na wodzie"
 9.30 Wakacyjna przygoda - "Przygrywka" (3) - serial TVP
 10.00-12.00 Jest lato...
 10.15 "Alternatywy 4" (9 - ost.)
 11.15 Gra - teleturniej
 11.35 Jest lato...
 12.00 Wiadomości
 12.10 "Białe tango" (6)
 13.20 Publicystyka kulturalna
 13.40 "Ekspres reporterów"
 14.10 Teatr w kadrze - "Teatr formatu pocztówki - telewizyjne początki Konrada Swinarskiego"
 15.10 Ludzie i świat
 15.55 Program dnia, antena
 16.00 Kalejdoskop różności
 16.30 Bajka dla dzieci
 16.45 Powitanie - program dnia
 16.50 "Kundel bury i kocury"
 16.55 Filmowa recenzja tygodnia
 17.00 Teleexpress
 17.15 "Uśmiech jaszczurki" (43)
 18.03 Kronika
 18.30 "Małe kino"
 18.45 "Cyklomotoabecadło" - program mot. dla dzieci
19.00 "Wąż" - film fab. prod. franc.-włosko-niemieckiej
 21.00 Panorama
 21.25 Kronika
 21.35 Sport
 21.40 Poza kadrem
 22.00 "Trzy suwereny dla Sary" (2) - serial prod. USA

22.50 "Latający cyrk Monthy Pythona" (14)
 23.20 Program na czwartek
 23.25 Kalejdoskop różności
 23.55 Kronika
 0.00 Hejnał
 0.05 "Uśmiech jaszczurki" (43) - (powt.)



5.35 "Riptide" - serial
 6.30 "Maria" - serial
 7.30 Gimnastyka odchudzająca
 7.55 Program dnia
 8.00 Wiadomości TV Krater
 8.15 "Tygrysia maska"
 8.45 "Syrenka Mako"
 9.05 "Magiczne igraszki"
 9.30 "McGyver" - serial
 10.30 "Prawo do narodzin"
 11.30 "Uff" - mag. muz.
 12.15 "Milky way" - komedia prod. USA
 13.45 Serwis informacyjny
 13.50 "Globtroter"
 14.10 "Bez negatywu"
 14.40 "Top 20" - lista przebojów
 15.25 "Czas na Czas" - magaz. report. CZAS KRAKOWSKI
 15.40 "Taka ryba" - mag. wędk.
 16.10 Program dnia
 16.15 "Tygrysia maska"
 16.45 "Syrenka Mako"
 17.05 "Magiczne igraszki"
 17.30 Wiadomości TV Krater
 17.45 "Rozmowa z..."
 18.00 Program dnia
 18.05 "McGyver" - serial
 19.05 "Prawo do narodzin"
 20.05 "Manuela" - serial
 21.55 Wiadomości TV Krater
22.15 "Wynoś się z miasta" - film fab. prod. USA
 23.40 "Telewizja w pokoju"
0.30 "Beach Party" - film fab. prod. USA



18.30 Początek programu
 18.35 "Sławni i bogaci" - prog. dok. prod. USA
 19.25 "Byłe do poniedziałku" - serial komediowy prod. franc.
 19.50 Do trzech klipów sztuka
 20.00 "Rzecz o miłości" - film obyczajowy prod. kanadyjskiej
 21.30 Konkurs filmowy
 21.35 Prezentacje MCM
 21.55 "Oddział specjalny" - film karate prod. USA
 23.25 Co nas czeka?



16.00 Talk show
 16.20 Supermodelka - serialbraz.
 16.50 Gramy! - muz. w TV Pol-Sat
 17.00 Planeta Gilligana - serial
 17.30 Detektyw D. A. - serial
 18.30 Link Journal - mag. mody
 19.00 Informacje
 19.20 Temat dnia
 19.30 He-Man - serial dla dzieci
 20.00 Dallas - serial prod. USA
 20.58 Informacje
 21.00 Żelazny rocznik - serial
 22.30 Informacje i biznes
 23.00 Detektyw D. A. - serial
 0.00 Link Journal - mag. mody
 0.30 Więźniarki - serial prod. austral.

OFERTA PRACY

Nowa Huta

termin otwarcia: wrzesień 1994



restauracje należące do koncernu PepsiCo poszukują młodych ludzi (wiek 19-25 lat) na pozycje

- PRACOWNIKÓW OBSŁUGI KLIENTA
- PRACOWNIKÓW KUCHNI
- KIEROWCÓW

DO ROZWOŻENIA PIZZY do swoich nowo powstających restauracji.

Nie wymagamy doświadczenia, zapewniamy bezpłatne szkolenie, atrakcyjne wynagrodzenie oraz pracę w młodym zespole, w pełnym lub niepełnym wymiarze godzin. W przypadku kandydatów na stanowisko kierowcy mile widziane będzie posiadanie własnego samochodu.

Zainteresowane osoby prosimy o składanie podań przez cały tydzień w godz. 10-22 w restauracji Pizza Hut mieszczącej się w Krakowie przy pl. Św. Magdaleny 2.

OGŁOSZENIA TOWARZYSKIE

Ani i Jurkowi PALCZEWSKIM szczęścia na nowej drodze życia, spełnienia marzeń o własnym domu i trójce wesółych dzieci

życzą RODZICE I RODZENSTWO ★★★

Kochanym Rodzicom, Katarzynie i Michałowi NOWAKOM, z okazji 30. rocznicy Ich ślubu, zdrowia, pomyślności i doczekania prawnuków, życzą

DZIECI

TVP1

15.00 Program dnia
15.05 "L'Armada de la liberte"
15.30 Sport - MŚ w kolarstwie
15.35 "Tarzan" (9)
16.00 "Odlot" (4) - "Ochotnik"
17.00 Sport - MŚ w kolarstwie
17.30 "Miłość i dyplomacja"
18.00 Panorama
18.03 Kronika
18.35 Koło fortuny - teleturniej
19.05 "Świadkowie XX wieku"
20.00 "Kocham kino"
20.05 Seans filmowy (1)
21.00 Panorama
21.30 Tablice pamięci
21.35 Sport
21.45 Historie o historii
22.00 Jessica w Dwójce - "Listonosz dzwoni zawsze dwa razy" - film fab. prod. USA (1981), reż. Bob Rafelson, wyk.: Jack Nicholson, Jessica Lange, John Colicos
0.05 Panorama
0.10 Seans filmowy (2)

6.00 Kawa czy herbata?
8.05 "Małe чудо" (9) - serial
8.30 Kawa czy herbata? (cd.)
9.00 Wiadomości
9.10 Program dla dzieci - "Dźwiękogra", "Mały magazyn naukowy" oraz "Filmy na dzień dobry"
10.05 Film fabularny
10.55 Muzyczna Jedynka
11.00 Uszyj to sama
11.20 "...swego nie znacie" - katalog zabytków
11.30 Lato z Magazynem Noto-
wań - "Lato w skansenie"
12.00 Wiadomości
12.10-13.55 Telewizja Edukacyj-
na
12.15 "Za kulisami ZOO" (11) -
12.40 Strzał w dziesiątkę
13.55 Program dnia
13.55 Kino Letnie - "Mój brat złoczyńca" - western prod. USA (1951)
15.25 Piknik mistrzów (1)
16.00 "Gdzie jest Wally" - serial
16.25 "Wakacje na śmietniku, czyli śmietnik na wakacjach"
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.30 Znaki czasu - program red. katolickiej
18.05 "Małe чудо" (9) - serial
18.30 Piknik mistrzów (2)
19.00 Zjedz to sam - "T"
19.15 Wieczorynka - "Przygód kilka wróbla Ćwirka"
19.30 Wiadomości
20.10 "Błękitny klejnot" - film sensacyjny prod. australijsko-amerykańskiej (1987), reż. Lee Philips, wyk.: Sam Elliott, Rebeca Gilling, Robert Culp
21.45 Bilans
21.55 Tylko w Jedyne
22.30 "Z Ogórkiem po kraju"
22.45 Gliny - magazyn policyjny
23.00 Wiadomości gospodarcze
23.15 "Ludzka fala" - film dok. prod. kanadyjskiej
0.05 "Orkiestra »Club Virginia«" - film fab. prod. hiszpańskiej (1992), reż. Manuel Iborra, wyk.: Jorge Sanz, Antonio Resines, Pau Riba
1.25 Przeboje kabaretowej listy przebojów

TELEWIZJA KRAKÓW

7.30 Panorama
7.35 Powitanie - program dnia
7.40 "Zaklęty dwór" (1/7) - serial TVP, reż. Antoni Krauze (powt.)
8.40 Okienko publicystyczne
9.00 Rody polskie - "Tarnowscy" (2)
9.30 Wakacyjna przygoda - "Przygrywka" (4) - serial TVP
10.00-12.00 Jest lato... - blok programowy, a w nim:
10.15 "Akwen Eldorado" (1/4) - serial TVP, reż. Andrzej Swat (powt.)
11.15 Jeden z dziesięciu - teleturniej
12.00 Wiadomości
12.10 "Rodzina Połanieckich" (7) - serial TVP
13.30 Cztery czwarte - magazyn
14.00 Z Polski rodem
14.30 Festiwale, festiwale - "Gorycz zwycięstwa" - film Andrzeja Radomińskiego
15.35 Z całego serca życzę ci... - koncert życzeń
15.55 Program dnia
16.00 XXX Studencki Festiwal Piosenki - Retrospekcja (4)
16.30 Film dla dzieci
16.55 Zanim nadejdzie ratunek - program Martynty Kłos
17.00 Teleexpress
17.15 "Uśmiech jaszczurki" (44)
18.03 Kronika
18.30 Niedziela w czwartek - program Krzysztofa Kona-
rzewskiego i Pawła Kudronia
19.00 "Kobieta w kapeluszu" - film fab. prod. polskiej (1985), reż. Stanisław Różewicz
20.50 Jazz w czwartek
21.00 Panorama
21.25 Kronika
21.35 9 i 1/2 - program reportażów pod redakcją Jana Rojka
22.00 "Hoover contra Kennedy" (3) - serial prod. angielskiej
22.50 U siebie - "Słowacy" - program mniejszości narodowych i grup etnicznych
23.20 Program na piątek
23.25 XXX Studencki Festiwal Piosenki - Retrospekcja (4)
23.55 Kronika
0.00 "Uśmiech jaszczurki" (44)

TVP 2

7.30 Panorama
7.35 Powitanie
7.40 "Tarzan" (9) - serial
8.05 Program lokalny
8.35 Na sportowo odlotowo
9.00 "Miłość i dyplomacja"
9.30 Wakacje w Dwójce
10.00 "Zadziwiający świat zwierząt" (9)
10.30 Dziura w koszu
11.00 "Kłusownik" (3)
12.00 Sport - MŚ w kolarstwie
12.10 Muzyczne lato w Dwójce
12.40 Sport - MŚ w kolarstwie
13.00 Panorama
13.15 Sport - MŚ w kolarstwie
14.10 The Lira Singers w Warszawie
14.30 Skrzydła bliżej marzeń
14.55 Sport - MŚ w kolarstwie

TV KRATER

5.35 "McGyver" - serial
6.30 "Maria" - serial
7.30 "Step Reebok z Barbarą Buchowicz"
7.55 Program dnia
8.00 Wiadomości TV Krater
8.15 "Tygrysia maska"
8.45 "Syrenka Mako"
9.05 "Magiczne igraszki"
9.30 "McGyver" - serial
10.30 "Prawo do narodzin"
11.30 "Telewizja w pokoju"
12.20 "Pepe le Moko" - dramat prod. franc.
13.50 Serwis informacyjny
13.55 Program dnia
14.00 Magazyn mody "Design"
14.30 "Globtroter"
14.55 "Hey Now" - pr. muz.
15.25 "Express reporterów"
15.40 Blok muzyczny TV Krater
15.55 "Czas dla prezydenta"
16.10 Program dnia
16.15 "Tygrysia maska"
16.45 "Syrenka Mako"
17.05 "Magiczne igraszki"
17.30 Wiadomości TV Krater
17.45 "Rozmowa z..." - program publicystyczny
18.00 Program dnia
18.05 "McGyver" - serial
19.05 "Prawo do narodzin"
20.05 "Kłopsy" film fab. prod. kanadyjskiej
21.55 Wiadomości TV Krater
22.15 "Królowie śmiechu" - film fab. prod. USA
23.35 "Sport" - pr. sport.
0.15 Magazyn motoryzacyjny
0.45 "Moja kochana sekretarka" film fab. prod. USA

NOWOHUCKA TV "DAMI"

18.30 Początek programu
18.35 "Pogoda dla bogaczy" (19) - serial prod. USA
19.25 "417 urodziny dziadka" - z serii "Rodzina Potwornickich"
19.50 Do trzech klipów sztuka
20.00 "Szpital Frankenstein" - kom. prod. USA
21.30 MCM - Muzyczna parada
22.15 Co nas czeka?

POLSAT S

15.25 Jesteśmy - pr. red. katolickiej
16.00 Talk show, czyli gadane z PolSatem
16.20 Supermodelka - serial braz.
16.50 Gramy! - muz. w TV Pol-Sat
17.00 Planeta Gilligana - serial dla dzieci
17.30 Płonące drzewa Thiki - serial prod. ang.
18.30 Oskar - magazyn filmowy
19.00 Informacje
19.20 Temat dnia
19.30 He-Man - serial dla dzieci
20.00 Sąsiedzi - serial prod. austral.
20.58 Informacje
21.00 Więźniarki - serial prod. australijskiej
22.00 Gillette World Sport Special
22.30 Informacje i biznes
23.00 Dallas - serial prod. USA
0.00 Sąsiedzi - serial prod. australijskiej

Z cyklu „Palace i dworki wokół Nowej Huty”

ŁUCZANOWICE



fol. St. Gawliński

W Łuczanowicach znajduje się pałacyk stosunkowo dobrze zachowany, wybudowany w 1902 roku według projektu Tadeusza Stryjeńskiego. W jego bryłę wtopiono siedemnastowieczną ceglana kaplicę kalwińską. Jest to zabytek wysokiej klasy. Całość, ze względu na tę nietypową kompozycję reprezentuje niepowtarzalne walory. Właścicielami dóbr łuczanowickich była znana kalwińska rodzina Żeleńskich, a później majątek przejęli Mysielscy. Pałacyk w 1945 roku upaństwowiono. Ze względu na dobry stan znalazł wielu lokatorów. Mieścili się tu mieszkania prywatne, zlewnia mleka i sklep GS. Kaplica, która się tu nadal znajduje przez lata sąsiadowała z klubem prasy i książki "Ruch". Z tego co nam wiadomo nikt nie podjął na razie zdecydowanych działań zmierzających do odzyskania tego oryginalnego pałacyku w Łuczanowicach.

Propozycje na wakacyjne dni

ZAKOPANE



fol. St. Gawliński

W pogodne dni z niektórych rejonów Nowej Huty można zobaczyć Zakopane. Jednak to nie to samo jak pojechać tam i pospacerować po Krupówkach, odbyć przejażdżkę na Gubałówkę lub powędrować doliną Kościeliską czy do Morskiego Oka.

Sezon turystyczny w Zakopanem trwa prawie cały rok poza mroźnym okresem od końca października do połowy grudnia. Jak nie narciarze to piechurzy są tu mile widziani.

Kurs dolara sprawił, że coraz rzadziej górale wyjeżdżają za chlebem do Ameryki i starają się zarabiać pieniądze w kraju. Dlatego Zakopane ostatnio przeżywa rozkwit prywatnej inicyjatywy. Z jednej strony tak duża podaż usług wywala konkurencyjność niektórych cen. Obecnie zakwaterowanie można osiągnąć bez problemów za ok 70 tys. zł (doba) jak również całodzienne wyżywienie od 80 tys. zł. Za parking w centrum trzeba zapłacić od 10 do 20 tys. zł za dzień. Minibus z Zakopanego do Kuźnic to wydatek 6 tys. zł. Za tramwaj konny do Morskiego Oka trzeba jednak już zapłacić 60 tys. zł, a dorożkę z Kir do Doliny Kościeliskiej 300 tys. zł. Są także ceny stale począwszy od biletu wstępu do Tatrzańskiego Parku Narodowego po 8 tys. zł, biletu do Jaskini Mroźnej- 15 tys. zł, poprzez przejazd na Gubałówkę za 30 tys. zł do biletu na Kasprowy Wierch kolejką -110 tys. zł.

Pomysłowość niektórych przedsiębiorczych zakopiańczyków jest zaskakująca. Teraz w lecie na stokach Gubałówki zaproponowali oni amatorom saneczkarstwa zjazd w specjalnie przygotowanej rynnie za jedyne 20 tys. zł. Najtanie kosztuje widok przez lornetę z Gubałówki bo tylko 2,5 tys. zł. Dziwią natomiast ceny specjalności miejscowej oscypków. Za duży oscypek na Krupówkach trzeba dać nawet 60-70 tys. co nie odbiega ceną od tych oferowanych w Krakowie, a jeszcze drożej kosztuje w pasterskiej chacie na Rusinowej Polanie. Jest to paradoks rynkowy, gdy coś drożeje w miarę zbliżania się do producenta. W Nowym Targu oscypki są znacznie tańsze.

Generalnie w Zakopanem w okresie wakacji trwają żniwa polegające na strzyżeniu ceprów. Czasy bogatych górali strzyżących owce minęły chyba bezpowrotnie. No cóż mamy tego świadomość, ale jak tu nie wybrać się do Zakopanego choć na jeden dzień. (sp)

Z KRONIKI POLICYJNEJ

TROCHE STATYSTYKI

W ub. tygodniu policja z Komendy Rejonowej Kraków Wschód interweniowała 136 razy. Najwięcej było włamań do samochodów bo aż 27, 6 samochodów skradziono, zatrzymano 13 kierowców w stanie nietrzeźwym, doszło do 11 kolizji i 8 wypadków w których rannych zostało 7 osób. Miały miejsce 4 włamania do mieszkań, 8 do placówek handlowych i dokonano 8 kradzieży w tym 5 rowerów, zgłoszono 6 kradzieży kieszonkowych. Na terenie dzielnicy miało miejsce 5 pobić, 2 rozboje i 1 usiłowanie gwałtu.

PORANNA PRÓBA GWALTU

8 bm. o godz. 7.20 w os. Spółdzielczym na młodą kobietę napadł mężczyzna usiłujący ją zgwałcić. W wyniku czynnego oporu oraz krzyków napastowanej kobiety sprawca zbiegł spłoszony przez innych przechodniów. Nie udało się zatrzymać agresywnego napastnika lecz policja dysponując szczegółowym rysopisem prowadzi w tej sprawie intensywne dochodzenie.

MŁODOCIANI ROZBÓJNICY

O 2 w nocy z 10/11 bm. w rejonie parku Ratuszowego między os. Szklane Domy, a Słonecznym 3 młodych chłopaków i 2 dziewczyny dokonali rozboju na pijanym mężczyźnie trzeźwiącym na ławce. Dzięki szybkiej interwencji policji czwórka sprawców została zatrzymana po bezpośrednim pościgu. Piąty sprawca zbiegł lecz policja dysponuje jego personaliami. Jeden ze sprawców 17 letni chłopak zwolniony po przesłuchaniu przez prokuratora w dwa dni później dokonał wraz z innymi młodocianymi osobami włamania do kiosku w os. Górali, gdzie ponownie został zatrzymany na gorącym uczynku.

NIEBEZPIECZNIE W OS. HUTNICZYM

W nocy z 11/12 bm. w os. Hutniczym trzech nieznanych sprawców napadło o godz. 0.20 na mężczyznę powracającego do domu dokonując jego pobicia i kradzieży portfela z pieniędzmi w kwocie 1,8 mln zł.

KRADZIEŻ BAGAŻU Z AUTOBUSU

Tatiana G. obywatelka Ukrainy zgłosiła, że z autobusu zaparkowanego przed hotelem w os. Złota Jesień nieznani sprawcy skradli jej bagaż.

GINĄ PARASOLE

Ostatnio są modne kradzieże dużych parasoli sprzed placówek handlowych. Sprzed baru w os. Złota Jesień skradziono w biały dzień 3 parasole. Podobna kradzież miała miejsce w os. Stalowym.

UPROWADZENIE "SYRENKI"

Jeden z nielicznych już właścicieli samochodu marki "Syrena" zgłosił policji jego kradzież. Wywołało to ogólne zdziwienie kto mógł się połakomić na zdezelowaną "Syrenkę". Sprawa wyjaśniła się bardzo szybko, gdy zatrzymano Syrenkę podczas rutynowej kontroli w okolicach Brzeska. Okazało się, że uprowadził ją syn właściciela z przyjaciółmi usiłując w ten sposób dostać się nad Jezioro Roznowskie.

LATWOWIERNY BAZYLI

Pan Bazyl starszy mieszkaniec Nowej Huty (rocznik 1908) wynajmował od pewnego czasu swoje mieszkanie Rosjanom. Po jednej z ostatnich wizyt znajomego Rosjanina który u niego przebywał już nie po raz pierwszy, stwierdził brak przechowywanych na czarną godzinę 30 mln zł.

NIE LUBIĄ SAMOCHODÓW?

W nocy z 14/15 bm. w os. Boh. Września o godz. 3.45 nad ranem zatrzymano pijanych mężczyzn rozbijających szyby w parkujących samochodach. Ten wybrk chuligański będzie ich słono kosztował.

KRADZIEŻ "NA WYRWE"

W os. Złota Jesień o godz. 22 wieczorem mężczyzna z kobietą dokonali kradzieży "na wyrwę" szaszetki przechodzącemu mężczyźnie. Zaskoczony pokrzywdzony nie zdążył dogonić sprawców kradzieży.

DEMOLKA W PIZZERNI

W poniedziałek 15 bm. w pizzerii w os. Centrum B doszło do nieprzyjemnego incydentu. Wydawałoby się kulturalni mężczyźni przebywający tutaj wraz z towarzyszącymi kobietami dokonali demolkę lokalu, pobicia pracownika i stawiali czynny opór interweniującym policjantom. Do nieporozumienia doszło na prozaicznym tle ilości wydanych i zamowionych pizz. W żadnym przypadku zatrzymanych sprawców nie upoważniało do takiej agresji.

KRADNĄ ROWER

Trwa nadal sezon kradzieży rowerów. Nie ułatwiamy tego złodziejom. W tym tygodniu skradziono m.in. rower pozostawiony przed wypożyczalnią kaset w os. centrum C, stojący przed klatką schodową w os. Uroczym i z pl. Bieńczyce.

KRADNĄ SAMOCHODY ZAGRANICZNE

W ub. tygodniu miały miejsce dwie kradzieże samochodów w al. Jana Pawła II. W jednym przypadku rozbito szybę Citroena na zachodnich rejestracjach. W drugim skradziono samochód Volkswagena Golfa z niemieckimi rejestracjami.

●Straż Miejska skierowała pismo do Miejskiego Zarządu Dróg i PGM w sprawie naprawy uszkodzonych znaków drogowych znajdujących się na terenach administrowanych przez te instytucje. W przypadku PGM jest to druga interwencja, gdyż to przedsiębiorstwo mimo monitów nie usuwa uszkodzeń. Miejmy nadzieję, że tym razem interwencja poparta naszą notatką będzie skuteczniejsza.

NA STRAŻY MIASTA

●Trwa przegląd miejsc gdzie zieleni zastawia znaki drogowe lub niewłaściwie miejsca komunikacyjne. ZGK-2 dokonał już prześwietlenia 30 znaków drogowych m.in. w rejonie Andersa, Kocmyrzowskiej i Bieńczyckiej.

●Straż Miejska wspólnie z Miejskim Zarządem Dróg dokonała kontroli legalności umieszczonych reklam w pasach drogowych ulic: Ludźmierskiej, Kocmyrzowskiej, Obrońców Krzyża i Andersa. Na 50 rozmieszczonych tu tablic reklamowych zakwestionowano 15.7 właścicieli tych plasz reklamowych ukarano mandatami. Nielegalne reklamy będą usuwane przez MZD na koszt właścicieli. Straż Miejska zapowiada kolejną kontrolę w połowie września.

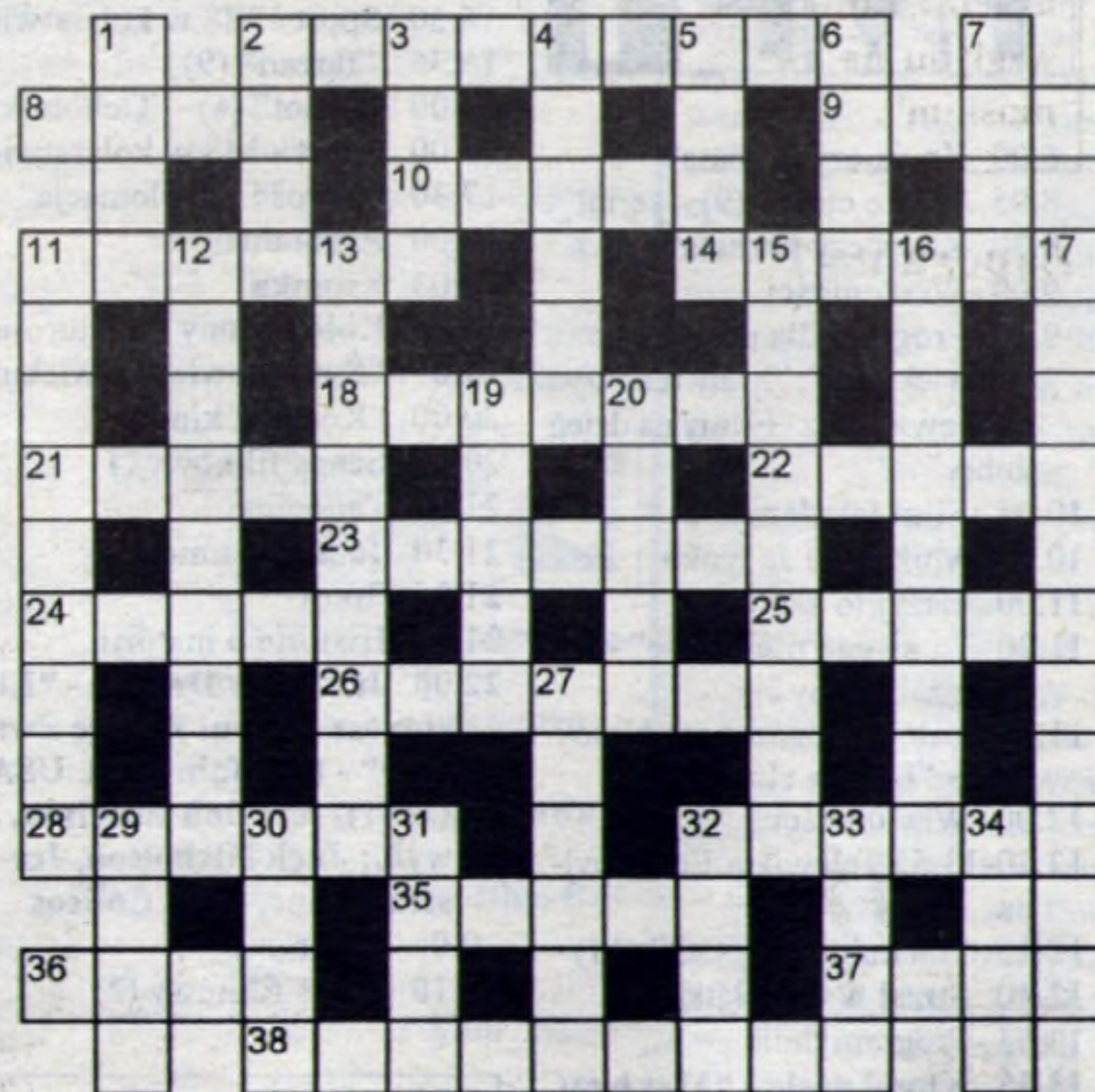
●Trwa akcja usuwania resztek plakatów wyborczych z elewacji, słupów i tablic ogłoszeniowych. Ostatnio pracownicy ZGK-2 usunęli blisko 300 ulotek wyborczych.

●Coraz więcej mieszkańców żali się na zanieczyszczanie domów w których mieszkają przez gołębie. W okresie upalnych dni tego lata guano gołębie okazało się bardzo uciążliwe zapachowo. Straż Miejska próbowała tę sprawę rozwiązać organizując z początkiem roku spotkanie pracowników PGM, San-Epidu, konserwatora zabytków i przedstawicieli Tow. Opieki nad Zwierzętami. Mimo podjętych ustaleń nie poszły w ślad za nimi czyny. W takiej sytuacji SM zapowiada egzekwowanie czystości i porządków od dozorców którzy są obowiązkowo do sprzątnięcia całej posesji, a nie tylko klatek schodowych i chodników.

●Po ostatnich obfitych opadach deszczu nasiliły się zgłoszenia mieszkańców o przypadkach wylęgających się nieczystości z odstojników i gnojowisk. SM kara mandatami zanieczyszczających tereny publiczne lub sąsiedzkie. W przypadku odmowy uiszczenia mandatu sprawy są kierowane do Kolegium ds. Wykroczeń jak to miało miejsce w przypadku os. Ruszcza - Jeziorko. (sp)

W tym tygodniu księgarnia "ZŁOTY WIEK" poleca książkę "Czarne dziury i wszechświaty niemowlęce" Stephena Hawkinga wydaną przez oficynę wydawniczą "Alkazar". Autor znany i wybitny naukowiec nie zgadza się z obiegową tezą, że wszechświat jest trudny do poznania. W swojej książce w sposób przystępny stara się przybliżyć czytelnikowi tajemnice Kosmosu.

KRZYŻÓWKA 33



POZIOMO: 2. miejscowość w Kazachstanie z polskim osiedlem, 8. jednostka pojemności, 9. jama, 10. penetruje dna wód, 11. walka polegająca na nieuczestniczeniu w akcji, 14. wydawca, 18. pokład, 21. zamknięta, odizolowana społeczność, 22. mikrob, 23. archaiczne huty, 24. lek do ssania, 25.Johann, Carl Ludwig (1778-1840), niemiecki architekt i malarz, jego dziełem są gmachy publiczne w Helsinkach, 26. utwór sceniczny Z. Krasińskiego, 28. kozacki dowódca, 32. lowne ptaki brodzące, 35. „Ziemia Wiktorii”, przylądek Antarktydy, 36. skała, 37. dziejowy literacki utwór, 38. z niego rektorski kołnierz.

PIONOWO: 1. wśród napojów, 2. równy w marszu, 3. brzeg, kant, 4. samochód z lukowatą karoserią, 5. skrzydlata bogini zwycięstwa, 6. góry w Ameryce, 7. rzeka w środkowych Włoszech, 11. zyciorys, 12. osiedle na Helu, 13. szosa w obrębie miasta, 15. ucisk w przelyku, 16. port w Katalonii, 17. koraliki, 19. górne i dolne światła przy scenie, 20. poznańskie, lipskie, 27. broń ciężka, 29. rosyjskie miasto samowarów i maszyn szyjących, 30. powinien być w głowie, 31. militarna organizacja, 32. pocisk kusz, 33. lepek, 34. stan napięcia psychicznego.

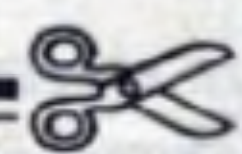
Rozwiązanie krzyżówki prosimy przysyłać do 25.08.

Rozwiązanie krzyżówki nr 32

POZIOMO: 5. szynszyla, 8. horror, 9. murena, 12. statut, 13. tombak, 14. kogut, 15. dropie, 17. krańce, 19. ostrygi, 20. Sewilla, 23. festyn, 25. grzywa, 27. dresy, 28. ukwiał, 30. pumeks, 31. narwał, 32. Zelnik, 33. Hindukusz.

PIONOWO: 1. szprot, 2. antresola, 3. Szamotuły, 4. floret, 6. postęp, 7. anemia, 10. Starostecka, 11. Marchlewski, 16. irysy, 18. rewir, 21. Marmolada, 22. zastrzyki, 24. Taiwan, 26. Zambia, 29. ławnik, 30. polisa.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki w 30. numerze „Głosu” wylosował: **Aleksander Borgosz, os. Kolorowe 16/52.** Nagroda jest do odebrania w redakcji. Po odbiór należy zgłosić się z „Głosem” i dowodem osobistym.



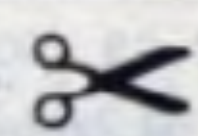
TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia **Grażyny Tabor** w os. Złotego Wieku 19 - pawilon, zaprasza Czytelników "Głosu" na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 18 sierpnia 1994 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.



TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia **"SKARBICA"** mieszcząca się przy Pl. Centralnym proponuje Czytelnikom "Głosu - Tygodnika Nowohuckiego" zakup z 5-procentową bonifikatą książek, które są promowane obok.

Kupon upoważnia do zakupu książki o 5 % taniej i jest ważny do 18 sierpnia 1994 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

W czasie swoich letnich wędrówek dotarłem do mojego ulubionego zakątka Polski, czyli Pienin i Trzech Koron. Niedaleko stąd, w górę Dunajca, u stóp zamku niedzickiego, powstaje zapora, która spiętrzy wody tej rzeki. Powstanie tu już wkrótce zbiornik wodny zwany ze względu na swoją wielkość i położenie „morzem pienińskim”.

1/3 tego obszaru, czyli 415-430 hektarów. Większe wahnięcia poziomów będą miały miejsce w wielomiesięcznych cyklach. Na dobę może dojść do różnic w poziomie wody przy zamku rzędu 30-60 centymetrów. Nie jest to równoznaczne z utrzymaniem maksymalnego i minimalnego poziomu wody w tak krótkim przedziale. Różnica pomiędzy nimi w tym rejonie może

nia jeziora w Rożnowie. Obecnie powstanie „morza pienińskiego” zapewne w znacznej mierze ujarzmi harnasia.

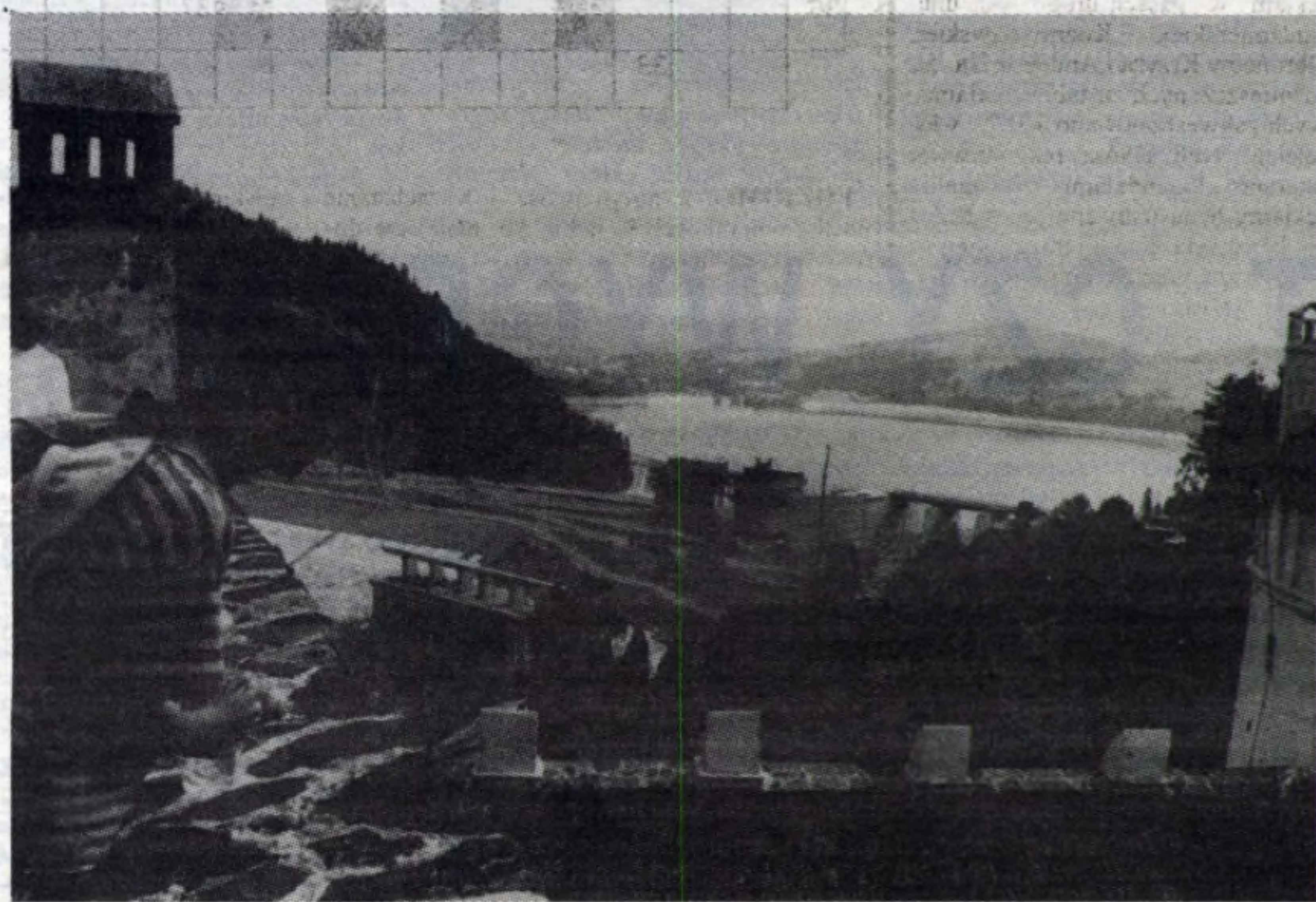
CO SIĘ ZMIENI?

Co przyniesie powstanie tak wielkiego zbiornika wodnego w tym urokliwym zakątku Polski nikt nie jest w stanie do końca przewidzieć. Złowieszczę są przewidywania ekologów

zamieszkały. Znajduje się tutaj muzeum ze stałą ekspozycją obrazującą dzieje zamku zarówno we władaniu Polaków jak i Węgrów. Są też ciekawe zbiory etnograficzne zgromadzone w ostatnich latach. Z zamkiem jest związanych szereg faktów historycznych i legend. Warto tu wspomnieć o więzionym Janosiku. Nie można zapomnieć tajemniczej sprawy sporządzonego supel-

Zapora na Dunajcu u stóp zamku niedzickiego spiętrzy 240 milionów metrów sześciennych wody

POWSTAJE „MORZE PIENIŃSKIE”



Zapora w Niedzicy

PIERWSZE PLANY ZAPORY

Już w 1905 roku, po jednej z kolejnych powodzi, rozgorzała dyskusja o potrzebie budowy zapory i zbiornika w Czorsztynie na Dunajcu. Zaawansowane prace nad jej rozpoczęciem były już w 1934 r., po słynnej powodzi stulecia, kiedy to zalało olbrzymie połacie doliny Dunajca wraz z częścią Nowego Sącza.

W ten rejon przyjeżdżał sam Prezydent RP Ignacy Mościcki, którego przyjaciele, inżynierowie ze Szwajcarii, gorąco namawiali do budowy elektrowni hydrotechnicznej obok zamku niedzickiego. Jako argumentu używali połączenie dwóch elementów – przede wszystkim poskromienie bystrego Dunajca i ponoć optymalne warunki dla tego typu inwestycji w tym rejonie.

Ostatecznie plany zostały dopiero wdrożone w czyn w 1975 roku, kiedy to przystąpiono do budowy zapory.

WIELKA TAMA

Od zatem blisko 20 lat trwają prace przy wznoszeniu tamy przegradzającej Dunajec. Obecnie jej stan realizacji jest bliski ukończenia. Tama ziemna z uszczelniającym rdzeniem z ilów i ekranem betonowym będzie długa na 404 metry. Zapora będzie miała wysokość blisko 57 metrów. Szerokość zapory na szczycie wyniesie jedynie 7 metrów.

Natomiast jej podstawa będzie liczyć ok. 270 metrów. Pod rdzeń zapory, w głąb na 50 metrów, wtłoczono betonową przesłonę uszczelniającą, której zadaniem będzie zapobieganie przenikaniu wody przez podłoże. Wzmocniono także zastrzykami z cementu skały będące oparciem zapory.

URATOWAĆ ZAMEK NIEDZICKI

W sąsiedztwie zapory znajduje się zabytkowy i dobrze zachowany zamek w Niedzicy. W przyszłości będzie się on wznosił prawie jak wyspa nad „morzem pienińskim”. Woda w okresach szczytu napelnienia zbiornika będzie podchodziła do jego stóp.

Wielokrotne badania oraz ekspertyzy wykazały, że gruboławicowe skały wapienne, na których wznosi się zamek zabezpieczają go przed wielką wodą. Mimo tego podjęto jednak prace wzmacniające górotwórcę. Częściowo wymieniono grunt stoków wzgórze zamkowe i zabezpieczono go powierzchniowo okładziną z kamienia łupanego. Zastosowano również zastrzyki cementowe w miejscach gdzie są przewidziane najczęstsze zmiany poziomu wód w sztucznie utworzonym jeziorze.

„MORZE PIENIŃSKIE”

rozleje się maksymalnie na obszarze 1355 hektarów. Przy minimalnym stanie wód obejmie jedynie ok

wynieść w przyszłości ok. 18 metrów.

WĘDRUJĄCA WODA

Okazuje się, że zainstalowane tu turbiny o mocy 92 MW będą dostarczać prąd jedynie w godzinach szczytu, czyli w dzień. Natomiast w nocy odwrócą bieg wody i będą ją pompować z powrotem do góry. Aby nocą można było pompować wodę poniżej zapory powstał zbiornik wyrównawczy sięgający do Sromowców Wyżnych. Został on już wypełniony wodą, której maksymalnie może się tutaj pomieścić ok 6,7 mln metrów sześciennych. Zatem głównym celem powstania tamy i zbiornika w tym miejscu nie były względy energetyczne.

POSKRAMIANIE HARNASIA

Od samego początku podstawową intencją zarówno tych historycznych, jak i współczesnych budowniczych zapory było poskromienie „górskiego harnasia” jak nazywano Dunajec. Często zdarzające się powodzie w dolinie Dunajca rodziły szereg planów budowy licznych zbiorników retencyjnych zwanych „kaskadą Dunajca”. Ich lokalizację już w okresie międzywojennym planowano w kilkunastu miejscach, m.in. w Olszynach, Melsztynie, Czchowie, Rożnowie, Tylmanowej, Czorsztynie, Niedzicy, Sromowcach, a nawet w Szafarach. Wówczas jedynie przystąpiono do budowy zapory i tworze-

o zmianie klimatu pienińskiego, górczańskiego, a nawet podhalańskiego. Na pewno to pociągnie za sobą zmiany w przyrodzie. Jest zagrożona wegetacja wielu rzadko spotykanych roślin.

Na pewno zmieni się wygląd okolic. W miejsce wijącego się Dunajca powstanie tu duże jezioro i zaleje dawne tereny, m.in. Czorsztyna. Woda sięgnie stóp ruin drugiego zamku czorsztyńskiego. Warto zatem się wybrać w te strony przed rozpoczęciem zalewania tego terenu, które ma się rozpocząć już w przyszłym roku, a zakończyć w 1997.

ZDANIEM FRANCISZKA GAWĘDZIARZA

Kto bywał na zamku w Niedzicy powinien spotkać pana Franciszka, górala spiskiego, przewodnika i znającego gawędziarza. Udało mi się namówić go do zwierzeń w sprawie zapory i powstającego jeziora. Pan Franciszek, jak wyczulem generalnie, nie był chętny zachodzącym zmianom. Jednak uczciwie podkreślił, że sam był świadkiem rodzących się planów budowy takiej zapory już przed II wojną światową. Teraz jego zdaniem sprawy zaszły tak daleko, że nie da się ich już powstrzymać.

kowym pismem „testamentu Inków”. Te sznurki tak jak się nie spodziewanie pojawiły na zamku, tak samo znikły.

Obecnie w pokojach zamku dolnego mają swój ośrodek pracy twórczej członkowie Stowarzyszenia Historyków Sztuki. Z pomieszczeń mogą też skorzystać inni dokumentujący otaczający świat. Takie wydarzenia bliskie Nowej Hucie miało miejsce w ub. roku gdy odbywał się tutaj plener fotograficzny z udziałem m.in. naszych krakowskich fotografików związanych z NCK.

KACWIN -NOWA HUTA

Niedaleko od Niedzicy i powstającego „Morza Pienińskiego” znajduje się Kacwin miejscowość bliska nowohucianom. To tutaj NCK, „Głos Tygodnik Nowohucki” i TV DAMI prowadzą wspólną akcję wsparcia budowy nowej szkoły. Kacwin jest pięknym zakątkiem Polski położonym tuż przy granicy ze Słowacją. Znajdują się tutaj niepowtarzalne relikty porzeszłości, jak np. słynne sypance. Położony malowniczo stary tartak nad Kacwinianką to jedno z najpiękniejszych



Widok z zamku na „morze pienińskie”

Sądzi, że podjęte prace zabezpieczające zamek niedzicki uchronią go przed zagładą.

Gdy zapytałem go, jak sobie wyobraża powstające „morze pienińskie”, wyraźnie się ożywił i stwierdził, że liczy na to iż jeszcze spotka się z turystami na cichym i spokojnym stateczku i będzie oglądał swój ukochany zamek w Niedzicy od strony wielkiej wody.

ZAMEK W NIEDZICY

jest szczęśliwą budowlą. W zasadzie od wybudowania jego pierwszej części w XIV wieku jest nieprzerwanie

miejsce. Obecnie trwa konkurs na wakacyjne skarby NCK i „GTN”, w którym istotną rolę odgrywają przedmioty znalezione w Kacwinie. Przypominamy, że jeszcze w tym roku odbędzie się wystawa tych bardzo oryginalnych skarbów.

Kacwinianie są zycielni nowohucianom i jeżeli ktoś z Państwa jadąc w te strony zajrzy do tej miejscowości to na pewno tego nie pożałuje.

Sławomir PIETRZYK

Fot. Stanisław GAWLIŃSKI

A ci, tak prawdę mówiąc bezbronni, a spółdzielczym we wspólnym jego wydaniu prawem chronieni ludzie, posunęli się do masochizmu, oddając efekt swojej pracy za darmo – tak skomentował opowiedzianą mu historię niepołomiczkiej dostawcy mleka świątły człowiek. I niech to starczy za mój komentarz do pierwszej części artykułu.

Przyznam, że zawrotu głowy można dostać od pytań, na które nie dziś i nie teraz można będzie odpowiedzieć i od wymykających się spod jakiegokolwiek kontroli działań. Nigdy nie będzie tu wygranej!

Przypomnę, że tydzień temu ukazał się w „GTN” artykuł zatytułowany „Przedłużanie agonii?”. Ten znak zapytania pozostał. Tak jak i jedno z najistotniejszych pytań – co dalej z nowohucką spółdzielnią mleczarską, a tym samym z niedokończoną inwestycją „czasów późnego Gierka” – jak ją już nazwali dziennikarze, kombinatem-mleczarnią „Kraków-3”?

Wybudowano ją na 22 hektarach w Rybitwach. Pomysł budowy tak gigantycznej mleczarni w Krakowie zrodził się w drugiej połowie lat 70. Wtedy kraj „mlekiem płynący” nie mógł sobie poradzić z nadmiarem surowca, a Kraków miał problemy z zaopatrzeniem mieszkających tutaj w nabiał.

Ukończono jej budowę w 97%. Brakuje tylko 3% i żal to zniszczyć. Ale czasy nie tamte. Dziś trzeba byłoby wydać na dokończenie tej inwestycji 160 mld zł.

Mimo że nie się nie robi od trzech

„Mleczarnia w cenie złomu”, „Albo jogurt, albo giełda”, „Czystka zwolnień”. Te tytuły są wymowne.

O odpowiedź na nurtujące nie tylko członków tej spółdzielni, ale i mieszkańców Krakowa, pytania poprosiłam prezesa Zarządu Jerzego SIKORSKIEGO.

– Inwestycja „Kraków-3” jest ukończona tylko w 95%, a nie 97%. W tym stanie jest już od trzech lat. Nie konserwowane są urządzenia i dachy. Nie było nas po prostu na to stać. Gdyby przeznaczyć tę inwestycję, tak jak zakładano, na mleczarnię to trzeba byłoby jeszcze w to przedsięwzięcie włożyć 160 mld zł. Nikt nas w kontynuowaniu dzieła prawie skończonego nie poparł. BGŻ odmówił dalszego kredytowania, a Ministerstwo Rolnictwa nie udzieliło nam poręczenia ani w 1991 r., a była to wówczas kwota 18 mld zł, ani rok później,

administrowany już wówczas przez spółkę z o.o. „Safri”. Wystąpiliśmy wówczas o zamianę długu na udziały w tej spółce, co dawało zabezpieczenie zwrotu kredytu bankowi przez podjęcie działalności gospodarczej pod nazwą „giełda rolnicza”. Zamiarem Rady Nadzorczej i Zarządu Spółdzielni było uwolnienie spółdzielni od ciężkiego na niej długu z tytułu realizacji dziś już nikomu niepotrzebnej inwestycji i odzyskania zdolności kredytowej, co pozwoliłoby nam normalnie funkcjonować i zmodernizować nowohucką mleczarnię. Również Rada Nadzorcza i Zarząd miały na uwadze fakt, aby środki przeznaczone na budowę „Krakowa-3” z funduszy rolniczych pozwołyły zagospodarować ten majątek dla potrzeb rolnictwa. I nadal takie założenia są realizowane.

– By już skończyć z historią zapytam – po co utworzyliście spółkę „Safri”?

– Powiem wprost, po to, by wciągnąć BGŻ do przedsięwzięcia gospodarczego i utrudnić wierzycielom ogłoszenie upadłości spółdzielni, co groziło w 1991 r.

– Mówimy o planach zmiany przeznaczenia tej inwestycji. Czy interesowali się nią biznesmeni z Zachodu, skoro nasi nie wiedzą co z nią począć?

– Tak. W 1992 r. interesowali się

1993 r. zwolniłem prawie 200 osób.

– Czy zatrudniacie, tak jak to mówią dostawcy mleka, ochroniarzy, którzy wyrzucają ich spod bramy?

– Nie. Jedynie dozorców mienia. Z uwagi jednak na to, że nie mogliśmy pracować w sytuacji kiedy co chwilę wchodził ktoś z pretensjami, Rada Nadzorcza zdecydowała, że tylko dwa dni w tygodniu w określonych godzinach przyjmować będziemy petentów. Dostawcy mleka zostali o tym poinformowani.

– Ceny na mleko są trochę zenujące...

– Nie ja je ustalam. Taka jest polityka rolna w państwie i takie jej efekty. Okupantem też nie jestem ja. Decyzje o wstrzymaniu wypłat podjęła Rada Nadzorcza.

Ja mogę tylko powiedzieć, że jestem wdzięczny tym, którzy udzieli mi kredytu zaufania – za cierpliwość, ratując spółdzielnię dla siebie, a przede wszystkim jej majątek. Zobowiązuję się, że do końca sierpnia wszystkie należności z tytułu dostaw mleka zostaną spłacone a wypłaty będą na bieżąco. Udało mi się zwiększyć o 40% produkcję lodów w stosunku do ubiegłego roku. Sezon, jak sądzę, wydłuży się do końca października. Potem planujemy rozwinąć inną produkcję zagospodarowując tłuszcz. Nie, nie produkujemy masła, które przynosi



nie przeznaczenia obiektów „Krakowa-3” na cel Małopolskiej Giełdy Rolno-Przemysłowej. Opracowywany jest wstępny biznesplan, który ma być ukończony do 20 sierpnia.

Ambicją władz spółdzielczych, jak również posłów z PSL i UW jest, aby giełda ta przyjęła postać giełdy paryskiej lub wiedeńskiej. Sprawa tej giełdy zainteresowany jest kapitał amerykański i niemiecki. Sytuacja klaruje się, wyjaśnia. Widać dobrą wolę ze strony BGŻ jako wierzyciela. Wszyscy mamy jeden cel – nie stracić za dużo. I wszyscy są już tym zmęczeni.

– Powiedział pan, że jest opracowywany kolejny biznesplan, to dostawców mleka znowu zaniepokoi.

– Będzie realizowany z pieniędzy

SZACH – MAT, CZY WYGRANA?

lat, w mleczarni-gigancie można jeszcze dziś włączyć komputer i pochwalić japońską automatykę. Zadłużenie nowohuckiej spółdzielni mleczarskiej w BGŻ wynosi 420 mld zł.

Na zewnątrz strzelają w niebo cztery zbiorniki na mleko po 100 tys. litrów każdy. Obok zakładu przetwórczego – dwa biurowce, olbrzymi garaż, w którym miały być naprawiane wszystkie cysterny Wojewódzkiego Związku Spółdzielni Mleczarskich. Ten zakład miał załatwić wszystko dla wszystkich krakowskich mleczarni – tak pisał rok temu dziennikarz z „Gazety Krakowskiej”.

Teraz żadnej ze spółdzielni mleczarskich regionu krakowskiego ta sprawa nie interesuje. A w kombinacie-mleczarni czas jakby zatrzymał się o krok od sukcesu. Działa tylko kotłownia i chyba dlatego, że ogrzewa pobliską garbarnię. A że spółka „Aldi” robi pustaki z kokowego żuźla to już temat na inny artykuł.

Nie zatrzymał się czas dla Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej – Nowa Huta, która była inwestorem tego przedsięwzięcia i brała kredyty w BGŻ. Został jej majątek wart bilion zł w cenie odtworzeniowej, a w rynkowej porównywalny z zadłużeniem, jak również wierzyciele. Wierzyciele, dostawcy mleka, oczywiście tylko członkowie tej spółdzielni, są – jak mnie zapewniano – udziałowcami spółki „Safri”. OSM proponuje też w zamian za długi udziały w tej spółce wierzycielom, wykonawcom tej inwestycji i BGŻ. Bank jest oporny. Bank się waha. Bank nie ufa.

W spółdzielczym i decydenckim świątku zaistniały dwie opcje. Jedna jest za tym, by nie niszczyć tego co już zbudowano. Druga sądzi, że warto zaryzykować: bo brak mleka do przerobu, bo decydując się na uruchomienie tej mleczarni-giganta trzeba byłoby zlikwidować istniejące od lat małe mleczarnie w regionie. Która z nich zwycięży, pokaże czas.

Rok temu w krakowskiej prasie historia giganta-mleczarni była dziennikarskim bestsellerem. Przypomnę tylko wiele mówiące tytuły: „Nagrobek bankruta czy pomnik mleczarstwa”, „Nie ma sera – jest afera”,

kiedy dokończenie inwestycji kosztowałoby nas 35 mld zł. Dziwi mnie tylko, że w tym samym czasie, czyli w 1991 r., kiedy nam odmówiono poręczenia na 18 mld zł przy prawie gotowej inwestycji, prywatna mleczarnia „Eko-Milk” w Łapanowie uzyskała kredyt preferencyjny z BGŻ w wysokości 10 mld zł. Choć prawdę mówiąc dziś w tym mlecznym kombinacie nie byłoby czego przerabiać – brak mleka. Cztery krakowskie spółdzielnie przerabiają 200 tys. litrów mleka na dobę. Kombinaty „Kraków-3” ma możliwości przerobowe 360 tys. litrów na dobę.

W 1982 r. budowanie mleczarni o takich zdolnościach przerobowych było uzasadnione. Wówczas zapotrzebowanie na rynku było o wiele większe niż zdolności produkcyjne wszystkich krakowskich mleczarni. Byłby to jeden z najnowocześniejszych zakładów przetwórstwa mleka w Polsce, gdyby jego budowę zakończono w terminie, czyli w 1986 r.

– Zmiana przeznaczenia tego kombinatu wiązać się będzie z demontażem urządzeń linii produkcyjnych i ich ewentualną wyprzedażą. Może być, że w cenie złomu? Podobno optujecie za tym innym przeznaczeniem? Straty będą chyba ogromne. Czy nie będzie panu żal „utopionych” tutaj pieniędzy?

– Nie było wyjścia. Gdyby ten kombinat nie przerabiał 200 tys. litrów mleka byłby nierentowny. A tyle go nie ma. Nie mogąc z kolei uzyskać środków na dokończenie inwestycji Rada Nadzorcza i Zarząd Spółdzielni podjęły decyzję zmierzającą do zmiany przeznaczenia obiektu uzasadniając to ekonomicznymi względami.

W kwietniu 1993 r. przedstawiliśmy plan zagospodarowania obiektów tej inwestycji. Do czerwca 1994 r. bank-wierzyciel nie zajął żadnego stanowiska. A powinien. Wisielimy w próżni. Wystąpiliśmy więc z prośbą do BGŻ o przeniesienie zadłużenia z OSM w Nowej Hucie na majątek „Krakowa-3”

„Krakowem-3” Holendrzy, którzy stwierdzili, że by uruchomić tam produkcję trzeba doprowadzić do kontrolowanej likwidacji w pierwszej kolejności spółdzielni w Nowej Hucie, potem w Balicach, a potem w Skale i Myślenicach. W kolejnym etapie planowali likwidację mleczarni w trzech sąsiednich województwach: kieleckim, tarnowskim i nowosądeckim. Przy zatrudnieniu tylko 300 osób.

Interesowali się też tą inwestycją Włosi, ale chcieli tutaj produkować makaron. Amerykanie zaś stwierdzili, że obiekt za duży jak na potrzeby mleczarni.

– Czy proponowaliście mleczarniom w Balicach, Skale i Myślenicach by przyłączyły się choćby tylko dlatego, by uratować majątek?

– Rozmawialiśmy i skutek żaden, bo każda z tych spółdzielni chce być samorządna i samodzielna.

– Wasi członkowie mówią, że jesteście niegospodarni, wydajecie setki milionów na przypadkowe biznesplany?

– Chodzi chyba o biuro prawne „CODE”. To Rada Nadzorcza wybrała firmę i negocjowała kwotę. I nie był to biznesplan a Raport... Przez dwa lata 20 osób nad tym pracowało. 400 mln zł to żadna zapłata moim zdaniem.

– Czy potrzebnie?

– Rada Nadzorcza spółdzielni poleciła zatrudnić pracowników i biegłych rewidentów do oceny możliwości uratowania spółdzielni. Trzeba było uregulować sprawy własności gruntu, wycenić majątek, przygotować założenia do powołania spółki „Safri”. Zapewniali nam również przez dwa lata obsługę prawną. Tylko jednym z elementów tych kosztów był „Raport z oceny ekonomiczno-finansowej i inwestycji Zakładu Mleczarskiego”.

– Przydatny?

– Tak.

– Ilu członków ma spółdzielnia i ilu pracowników?

– 5 tys. członków i 325 pracowników.

– Nie za dużo? Holendrzy, jak pan powiedział, chcieli kilka regionów obsłużyć przy mniejszej ilości. Czy są potrzebni?

– Przejmując urząd prezesa w

straty. Nasi dostawcy mogą być już spokojni. Wypłaty będą terminowe. Zdaję sobie sprawę, że udzielili mi kredytu, że ich pieniędzmi obracała spółdzielnia, ale wtedy było to konieczne.

– Czy taką cenę zapłacili tylko dostawcy mleka?

– Nie. Pracownicy OSM średnio o miesiąc mieli przesunięte wypłaty. Kodeks Pracy w ich przypadku nie dopuszcza takiej możliwości. Więc były i konsekwencje. Za te 10 mld kredytu od rolników, naszych dostawców, zapłaciliśmy podstawowe świadczenia: podatki, wodę, energię. I rozpoczęliśmy produkcję lodów.

– Czy sytuacja w spółdzielni jest nadal patowa?

– Nie. Dziś mamy już decyzje BGŻ, Krajowego Porozumienia Spółek Mleczarskich, Ministerstwa Rolnictwa i Agencji Rynku Rolnego o zmia-

Fundacji dla Rolnictwa.

– A co z rolnikami z niepołomiczkiej gminy, którzy już nie chcą być członkami waszej spółdzielni? Chcą mieć swoją, tę którą wybudowali i gospodarzyć w niej po swojemu.

– Przynajmniej do następnego Walnego Zgromadzenia odłączenie się dostawców mleka z tej gminy jest nierealne. Są jak wszyscy po części obciążeni kredytem w BGŻ. Póki co rozmawiamy z Włochami na temat odkupienia od nich technologii produkowania macarelli w celu ponownego jej uruchomienia w Woli Batorskiej.

Janina DZIURO

(Rozmowa z prezesem OSM – Nowa Huta nie autoryzowana).

OŚWIADCZENIE BURMISTRZA

Każdy komentarz lub opinia uzależnione są od stanu wiedzy o faktach, zdolności do budowania ocen możliwie wolnych od subiektywizmu i oczywiście intencji opiniodawcy. Mój stan wiedzy o przedmiocie jest zapewne niepełny, lecz zdecydowanie większy od wielu na ten temat zabierających głos. Znam opinię i stanowisko rolników – członków spółdzielni z mojej Gminy. Stoję jako rzecznik ich interesów ale nie przeciwnik pozostałych członków spółdzielni. Nie do mnie należy ocena własnych zdolności do obiektywizmu. Intencją włączenia się w sprawę jest obowiązek ochrony moich mieszkańców jako Burmistrz ale i dbanie o mądre decyzje gospodarze w województwie jako Posła.

Trudność dialogu polega na tym, że część ludzi już osądziła (bez sądu) Zarząd mleczarni, część uważa że dramat czekających na pieniądze za mleko to okazja dla polityków do robienia własnych karier. Mamy do czynienia z problemem fałszywie postawionego dylematu. Spór dotyczy zarówno losów mleczarstwa w regionie jak i programu zagospodarowania majątku mleczarni a nie secesji Woli Batorskiej. Wyznaję zasadę ratowania tego co możliwe i np. dzięki temu mogłem uzyskać zgodę Prezesa Agencji Własności Rolnej na zdjęcie niemożliwego do zapłacenia długu Igłopolu wiszącego na Zakładzie Rolnym w Woli Batorskiej a była to kwota 28 mld zł czyli coś więcej niż wyrok na ten zakład.

Boleję nad tym kiedy mądra i szlachetna idea spółdzielczości przechodzi w zaprzeczenie samej siebie. Prawdziwa spółdzielcza solidarność jest wtedy gdy umiemy zdobyć się na uratowanie tych, którzy są zdolni do samodzielnego istnienia a nie wyznajemy zasady jak tonąć to wspólnie. Mimo wielu przykrości jakich doznałem w związku z tą sprawą będę nadal orędownikiem poważnej rozmowy w duchu dobrej woli. A to oznacza:

1. Zgodę na restrukturyzację i podziały na firmy ze sobą kooperujące.
2. Zgodę na nie kończenie inwestycji w prywatnym kształcie.
3. Zgodę na to, że otoczenie nie stoi w miejscu i temat giełdy towarowej staje się z każdym dniem mniej realny.
4. Zgodę na to, że poszczególne krakowskie i okoliczne mleczarnie są suwerennymi spółdzielniami i nie można poza nimi budować żadnych planów i opracowywać programów.

STANISŁAW KRACIK

KOLUMNA NIEPOŁOMICKA

Redakcja: Janina DZIURO

CZAS POWROTU Z WAKACJI

Nadchodzi czas powrotu z wakacji. Wprawdzie przed wyjazdem na wakacje samochodem dokonaliśmy już niezbędnej selekcji bagażu, ale przed powrotem do domu bagaż na pewno nieco się powiększy. A to o wakacyjne pamiątki w postaci zbiorów muszel czy korzeni, a to o zbiory grzybów (w tym roku marne), czy słoiki z przetworami runa leśnego. Kiedy ktoś spędzał wakacje u rodziny na wsi na pewno zechce przywieźć do domu nieco świeżych warzyw czy owoców. Jak to wszystko zapakować, kiedy podstawowym środkiem transportu w Polsce jest „maluch”?

Sposób pakowania bagażu powinien być dostosowany do kształtu bagażnika. W przypadku samochodów z regularną przestrzenią bagażową – np. „polonez” czy „FSO 125p” – najwygodniejsze jest korzystanie z walizek. Dzięki nim łatwo można dotrzeć do potrzebnych przedmiotów. A kiedy gdzieś trzeba skorzystać z koła zapasowego nie trzeba wyciągać zbyt wielu pakunków.

Inaczej w „maluchu”. Z uwagi na nietypowy kształt bagażnika i jego niewielką pojemność ładunek trzeba podzielić na kilka części i zapakować do miękkich toreb lub worków foliowych. Jeżeli już ktoś chce stosować bagażnik dachowy to lepiej umieścić na nim koło zapasowe, zaś wnękę po tym kole w przednim bagażniku wykorzystać także na zapakowanie potrzebnych przedmiotów.

Przy umieszczaniu bagażu w samochodzie powinno się przestrzegać zasady, iż najcięższe rzeczy umieszcza się w pobliżu środka pojazdu i możliwie nisko. Dzięki temu ogranicza się wpływ dodatkowego obciążenia na stabilność samochodu. Tak więc słoiki z przetworami umieszczamy np. na podłodze pod nogami pasażerów. Trzeba przy tym pamiętać, że jako przestrzeń bagażowa mogą być wykorzystane miejsca pod siedzeniami kierowcy i pasażera. Pamiętać jednak należy, iż nie wolno tam umieszczać przedmiotów zbyt drobnych i łatwo przesuujących się. Jeżeli spod siedzenia kierowcy taki przedmiot wpadnie np. pod pedał hamulca, wówczas może dojść do nieszczęścia.

Ale jeżeli ktoś ma tyle bagażu, że musi skorzystać z bagażnika dachowego, wtedy musi zapamiętać kilka zasad. Przede wszystkim bagażnik taki nie może być przeciążony. Obciążenie dachu dla „poloneza” wynosi 50 kg, dla „malucha” – 40 kg wliczając w to ciężar bagażnika dachowego. Na górę pakować więc należy najlżejsze przedmioty. Ale też nie objętościowe. Wprawdzie dopuszczalna wysokość pojazdów samochodowych w ruchu po polskich drogach wynosi 4,5 m, ale pakowanie „malucha” wżwyz nie tylko jest śmieszne, ale i niebezpieczne. Jeżeli już jedziemy z bagażnikiem dachowym wypełnionym torbami to lepiej nie przekraczać prędkości ok. 80 km/godz. W trosce o stabilność pojazdu, ale także w trosce o zawartość naszej kieszeni. Każda konstrukcja na dachu samochodu pogarsza jego współczynnik oporu aerodynamicznego i zwiększa zużycie paliwa.

Czas powrotów z wakacji jest również trudny jak czas wyjazdów na nie. Pamiętać trzeba, że w gęstym ruchu na drogach nie warto szarżować przeciążonym – lub w najlepszym wypadku obciążonym do granic wytrzymałości – samochodem. Powrót z wakacji też musi być bezpieczny. W.M.

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

♦ **DOMOWA POMOC LEKARSKA** lekarzy specjalistów, tel. 55-56-64. Wizyty pediatrów, internistów + EKG, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów, codziennie godz. 9-20, w soboty, niedziele, święta, godz. 9-15.
♦ **CENTRUM "MEDYK"**. Tel. 44-10-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: interniści, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy, EKG w domu chorego.
♦ **EKG, INTERNISTA**. Tel. 47-49-40 (po godz. 15).

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

♦ **MASAŻE** - ogólne: receptorów (w stopie), nastawianie dysków, os. Szkolne 36, w godz. 12-20.
♦ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00. Rejestracja: tel. 43-48-78, 48-94-60 lub osobiście. Urlop- VIII.
♦ **TWÓJ DENTYSTA** - N. H., os. Centrum D 2/91. Tel. 44-08-86, pon.-pt. w godz. 16-19, wt., czw., sob. - 10-12.
♦ **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 6: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczycza, piersi, stawy biodrowe. Rejestracja: tel. 44-19-00 wewn. 22, 44-19-30 wewn. 22 lub osobiście w godz. 9.00-18.00.

POLIGRAFIA I REKLAMA

♦ **LINEA** - os. Słoneczne 11, tel./fax 44-34-64. * Wszelkie reklamy, szyldy; * komputerowe wycinanie liter; * tampondruk; * sitodruk - nadruki na foliach, kartonach, ubraniach roboczych, koszulkach; * upominki reklamowe z nadrukiem.
♦ **KSERO**, plac targowy Bieńczyce, paw. nr 3. Czynne od pon. do pt. w godz. 10-18, sob. 10-14.
♦ **INTRO**, os. Szkolne 30 - MAŁA POLIGRAFIA, PIECZĄTKI, INTRO-LIGATORSTWO. Art. papiernicze, piśmienne, biurowe. Tel. 44-64-64.

HANDEL

♦ **KWIACIARNIA "KALINA"**, os. Centrum D, bl. 1, tel. 44-33-36, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-15 i w niedziele godz. 9-13. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
♦ **KWIACIARNIA "STOKROTKA"**. Adam Nawrocki, os. Niepodległości, naprzeciw bloku nr 11, tel. 44-92-42, czynne od pon. do pt. 9-17, sob. 7-15, niedziela 10-14. Dostawa kwiatów do domu.
♦ **KWIACIARNIA "URSZULA"**, os. Boh. Września 76, tel. 47-52-47, czynna od pn. do pt. w godz. 9-18, w niedziele: 10-14. Dostawa kwiatów i wieńców pod wskazany adres.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **CYKLINIARKI**, elektronarzędzia wypożycza "FACHMAN". Tel. 43-03-89 (9.00-17.00). Os. Kolorowe 35.
♦ **MALOWANIE, TAPETOWANIE, REMONTY**. Tel. 43-11-81.
♦ **PIECZĄTKI, GRAWERSTWO** - grawerowanie ręczne i maszynowe, wyrób odznak. Firma Usługowa A. Sroka, os. Niepodległości 3. Tel. 43-55-55.
♦ **WOD-KAN-GAZ-CO**. Tel. 48-64-68.
♦ **BIURO DETEKTYWISTYCZNE "OGARY"**, Nowa Huta, os. Zgody 13 A, tel. 44-22-72 poleca swoje usługi.
♦ **BIURO TŁUMACZY PRZYSIĘGLYCH E.C.I. NOWA HUTA**, os. Sportowe 24. Tel. 44-09-53.
♦ **WIDEOFILMOWANIE** - komunie, wesela. Tel. 43-00-36.
♦ **KURSY SPAWANIA**, szkolenie natychmiastowe, wszystkie metody. Al. Jana Pawła II 33, godz. 16.00. Informacje 47-97-98, 44-96-66.
♦ **MONTAŻ boazerii, zabudowa wnęk oraz pawlacze**, tel. 47-19-50.
♦ **AGENCJA PKO - BIURO OGŁOSZEŃ PRASOWYCH - PIECZĄTKI - TŁUMACZENIA JĘZYKOWE - KANTOR WYMIANY WALUT - LOTTOMAT**. Centrum B-7 (obok PZU). Tel. 43-63-85.
♦ **WIDEOFILMOWANIE**, tel. 48-94-75

AGENCJE TURYSTYCZNE

♦ **SKARPA**, Rynek Główny 28, tel. 21-79-81, 21-79-29.
♦ **"ANNA-TOUR"**, os. Centrum A, bl. 1, tel. 44-13-66 i 44-26-76. Kwatery - przewozy - ubezpieczenia - wczasy - wycieczki.

Z giełdy samochodowej spółki "Sol-hut"

♦ fiat 126p: 80 - 12 mln, 81 - od 9 do 13 mln, 82 - od 11 do 13,5 mln, 83 - od 13 do 17 mln, 84 - 20 mln, 86 - od 24 do 27 mln, 87 - 27 mln, 88 - od 32 do 35 mln, 89 - 40 mln, 90 - od 39 do 45 mln, 91 - od 43 do 48,7 mln, 92 - 57 mln, 93 - 65 mln;	♦ skoda favorit 135: 91 - 99 mln;
♦ cinquecento 0.7: 93 - 125 mln, u fiat 125p: 80 - od 11 do 15 mln, 82 - od 13 do 19 mln, 83 - 17,5 mln, 85 - 27 mln, 86 - 29 mln, 87 - od 30 do 36 mln, 88 - 39 mln, 89 - 49 mln;	♦ zastawa 1100: 80 - 15 mln;
♦ polonez stand.: 80 - 25 mln, 83 - 31 mln, 84 - 33 mln, 85 - 34 mln, 86 - od 39 do 42 mln, 87 - 45 mln, 88 - 59 mln, 89 - od 54 do 63 mln, 90 - od 70 do 73 mln;	♦ olcit club: 91 - 56 mln;
♦ polonez caro: 92 - 106 mln, 93 - 118 mln;	♦ ford scorio 2.0: 86 - 139 mln;
♦ wartburg 1.3: 91 - 70 mln;	♦ ford escort 1.3: 82 - 56 mln;
♦ wartburg 353: 85 - 25 mln, 86 - 23 mln;	♦ ford escort 1.6: 83 - 65 mln;
♦ lada samara 1.5: 89 - 85 mln;	♦ ford escort 1.6D: 89 - 140 mln;
♦ lada 2107: 86 - 53 mln, 89 - 78 mln;	♦ mercedes 200: 79 - 65 mln, 81 - 72 mln;
♦ lada 2105: 88 - 66 mln;	♦ mercedes 300: 82 - 77 mln;
♦ skoda 120L: 83 - 33 mln, 85 - 47 mln;	♦ mercedes 240D: 75 - 26 mln;
♦ skoda 105S: 82 - 27 mln;	♦ volkswagen golf 1.1: 78 - 31 mln;
	♦ volkswagen golf 1.5D: 80 - 36 mln;
	♦ volkswagen golf 1.6: 84 - 78 mln;
	♦ lancia prisma 1.6: 84 - 64 mln;
	♦ nissan stanza 1.8: 87 - 122 mln;
	♦ daihatsu charade 1.0: 83 - 69 mln;
	♦ toyota starlet: 87 - 115 mln;
	♦ renault 9 1.3: 83 - 54 mln.

USŁUGI RTV

♦ **NAPRAWA CB-RADIO**, magnetowidy, anteny. SERWIS + KOMIS + SKLEP. MONTAŻ. "IMPULS", os. Hutnicze 6, tel. 25-70-13.
♦ **ZAKŁAD RTV SERVICE** - N. Huta, os. Centrum D, bl. 2, tel. 44-33-06, czynny: 8-18. Również usługi domowe.
♦ **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświecenia 9, tel. 48-97-57 i 48-20-39.
♦ **NAPRAWY RTV**, stereo, radiotelefonów, CB. Porady techniczne - bezpłatne. Sklep "Omega Radio". Al. Solidarności, os. Hutnicze 2. Tel. 44-13-62.
♦ **NAPRAWY DOMOWE** telewizorów kolorowych, tel. 43-63-70.

NAUKA JAZDY

♦ **TEST** - Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 1, pok. 15, tel. 48-43-95, 48-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.
♦ **AUTO SZKOŁA**, Kazimierz Bukowski, Jerzy Stolecki, os. Strusia 6, WT. CZW., godz. 19-20.30. Tel. : 47-59-16, 47-54-67.
♦ **A B C E do B** - J. Kowalik. Tel. 48-83-48 (raty).
♦ **ROLMINEX**, kat. A B C E, tel. 44-02-66, wewn. 218 (do 15.00), 43-28-38 i 67-26-84 (wieczorem).
♦ **OŚRODEK** Szkolenia Kierowców, os. Zgody 13 A. Tel. 44-19-77

GIEŁDA SAMOCHODOWA

♦ **"SOL-HUT"** (parking HTS): soboty i niedziele, godz. 6-15. **"SOL-HUT"** (parking HTS): soboty i niedziele, godz. 6-15.

POMOC DROGOWA

♦ **CAŁODOBOWA POMOC DROGOWA**, tel. 43-76-89 (kraj i zagranica).

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), ul. Sołtysovska 14a, w godz. 8-16. Tel. 44-80-22 wew. 56.
♦ **WULKANIZACJA** - komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i dętek, sprzedaż opon krajowych i zagranicznych. JAN RUDYK, ul. Jana Pawła II 154, pon.-piątek 8-18, soboty 8-14, tel. 48-34-18.
♦ **Z. ZAJĄCZKOWSKI**, al. Jana Pawła II 156. Tel. 48-66-44 i 67-68-60. Konserwacja: 10% zniżki w weekendy! Urlop 15.VII - 15.VIII.
♦ **AUTOALARMY** - znakowanie pojazdów, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu, centralne zamki. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 44-45-17.
♦ **PELNY ZAKRES NAPRAW DĘTEK I OPON**, komputerowe wyważanie kół - "KRAWAL", ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej) pon.-piątek 8-17, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia "Stomil" i "Michelin", "Pirelli".
♦ **AUTO-SERVICE**: Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8 A - tel. 44-37-43 czynne w godz. 8-16 poleca diagnostykę podwozia, wymianę olejów, smarowanie podwozia, mycie podwozia, nadwozia i silników, ustawianie świateł, wymiana opon i wyważanie kół.
♦ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTO-MYJNIA tel. 44-89-06 czynna od pon. do sob. 8-20, niedziela 8-15, SKLEP MOTORYZACYJNY tel. 43-49-50, czynny od pon. do pt. 8-17 i CAFE BISTRO.
♦ **DROBNE NAPRAWY** mechaniczne i elektryczne samochodów, autoalarmy, zamki centralne, radioodtwarzacze - montaż i naprawy wykonuje Zakład Usługowy, ul. Wańkowicza 188, tel. 43-52-46, od poniedziałku do soboty, w godz. 8-17.
♦ **"KAROS"** - AUTO SERVICE, ul. Sołtysovska 43. Specjalistyczny zakład naprawy zawieszek - zbieżność, kąty. Serwis - specjalizacja RE-NAULT, POLONEZ w godz. 8.00 - 16.00.

POŚREDNICTWA - NIERUCHOMOŚCI

♦ **"STYL"** os. Bohaterów Września 76 (pawilon obok pętli tramwajowej). Tel. 47-52-47, wt. i czw. 11-18. Mieszkania, domy, lokale, działki. Sprzedaż, kupno, wynajem, zamiana, wyceny. Pełna obsługa prawna i notarialna.



Firma "KIM", tel. 56-33-26, poleca i rekomenduje

WOLNY PARKING DO WYKORZYSTANIA

Firma "KIM" porozumiała się z Politechniką Krakowską i zamierza wykorzystać duży parking znajdujący się przed obiektami tej uczelni w al. Jana Pawła II obok stacji paliw KIM. Jedną z propozycji kieruje się do biur turystycznych, które z powodzeniem mogłyby tu uruchomić terminal turystyczny. Zamiast blokować przejazd w okolicach dworca głównego, można tu bez problemu parkować. Obok jest czynna cała doba stacja benzynowa i bar. W miarę rozwoju dworca turystycznego śmiało można rozwijać potrzebną tu infrastrukturę. Już teraz parkuje tu kilka biur turystycznych, a i po wprowadzeniu słonych opłat w centrum może i pozostałe biura zainteresować się tą propozycją. Na razie do 30 września KIM proponuje bezpłatne użytkowanie parkingu. Biura turystyczne czynią starania (od lat) o utworzenie terminalu w centrum Krakowa. Jedno drugiemu nie przeszkadza i bez większych nakładów taki terminal już może działać przy al. Jana Pawła II. Dodatkowym handicapem jest położenie w sąsiedztwie dwóch myjni dla dużych aut typu autobusy i trucki.

Inną propozycją jest urządzenie tu Auto-Komisu oferującego samochody w sprzedaży. Ponadto KIM oferuje mieszkańcom niedaleko położonych osiedli możliwość przechowywania aut na parking strzeżonym, a nawet postawienia swojego garażu blaszaka.

We wszystkich sprawach można kontaktować się pod wyżej zamieszczonym numerem telefonu lub zostawić wiadomość w obok położonej stacji paliw "KIM".

(P)

COMET COMET - AUTO - GAZ

- montaż urządzeń gazowych w samochodach osobowych i dostawczych
- tankowanie gazem samochodów oraz nabijanie butli turystycznych

CZYNNE CAŁĄ DOBĘ

ul. Mrozowa (obok bramy HTS nr 2) tel. 43-60-25

- ★ Chłodziarko-zamrażarki (1 lub 2 agregaty) ★
- ★ Zamrażarki szufladowe (3-6 szuflad) ★ Zamrażarki skrzyniowe
- ★ Zmywarki (45 lub 60 cm, 4-8 programów) ★
- ★ PRALKI AUTOMATYCZNE (400-1000 obr/min) ★

GORENJE - HISTORIA NIEZAWODNOŚCI

ELDOM-Gorenje os. Boh. Września 76 (pętla 10, 25, 26) tel. 47-52-29

**SPRZEDAŻ RATALNA
BEZ ŻYRANTÓW I ODSETEK**

Biuro podróży "WAGABUNDA"

poleca po atrakcyjnych cenach bogaty wybór wczasów w Hiszpanii, we Włoszech, Grecji, Chorwacji, Bułgarii oraz nad Morzem Bałtyckim. Organizujemy wycieczki szkolne oraz "zielone szkoły".

Proponujemy również bilety autokarowe do Wiednia, Włoch, Francji i Niemiec

Tel. 43-02-22 os. Złota Jesień 15c

PSS ZGODA Tel. 44-01-75

Sklep nr 8, os. Na Wzgórzach (pawilon niebieski)

Zapraszamy na udane zakupy i polecamy

**artykuły spożywcze
z własnych hurtowni
z 7-procentową marżą**

Od pon. do soboty w godz. 6⁰⁰-22⁰⁰
niedziele i święta 8⁰⁰-21⁰⁰

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

"TEST"

os. Kościuszkowskie 2, tel. 48-43-95, 48-05-59 wewn. 26
organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne na prawo jazdy A, B, T, C, E → RATY

Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do piątku w godz. 12 - 18 (telefonicznie lub osobiście), pok. 11

RESTAURACJA "PIASTOWSKA"

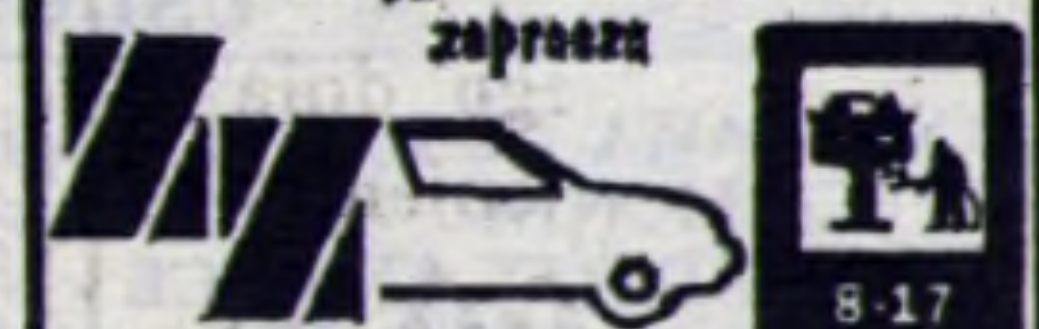
os. 1000-lecia 42, tel. 48-27-26

zaprasza i oferuje
w cenach zbytu

- wyroby garmazeryjne, dania barowe i kielbasę wiejską dla klientów indywidualnych, sklepów i bufetów
 - organizuje uroczyste przyjęcia weselne, chrzciny, imieniny
 - zamówisz tu wszystko na przyjęcia w domu
- ZAPRASZAMY GOŚCI CODZIENNIE W GODZ. 8-21**

FIRMA ZAJĄCZKOWSKI

Najstarsza firma konserwacji działająca od 1977 roku
zaprasza



KONSERWACJA

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profili

AUTORYZACJA

FSM **FSO**

BONIFIKATA 10% W WEEKENDY

Kraków (Czyżyny)

al. Jana Pawła II 156

☎ 48 66 44

Usługi

szklarskie

w pełnym zakresie

Os. Słoneczne 14

pon. - pt. : 10.00 - 18.00
Tel. 44-77-82

ROWERY

części i ogumienie
Pawilon handlowy
os. Piastów 21
CENY KONKURENCYJNE

AUTO SCHROTT

"GLOMAR"

skupuje samochody:
osobowe, dostawcze,
ciężarowe,
przyczepy, autobusy

43-09-48

N. Huta, ul. Blokowa 5

BIURO RACHUNKOWOŚCI

ELMa

N. Huta, os. Przy Arce 5
tel. 43 23 08

księgowość w pełnym zakresie
(zeznania podatkowe,
deklaracje ZUS, rozliczenia z budżetem, księgi podatkowe)

ITT NOKIA

elitarny tunery satelitarne
wszystkie modele 94'

Technostar

uniwersalny pozycjoner 201 pozycji,
współpracuje z każdym tunerem
z każdym słownikiem obrotnicą

tanie, precyzyjne 12-obrotnice
tunery z kodem DECRYPT
karty wideo z formatem MOVIES
konwertery pasmowe
konwertery na KSTRĘ D

"Musicland" Kraków os. Teatralne 3
tel./fax. 012 44 09 43

WULKANIZACJA



JAN RUDYK

JANA PAWŁA II 154

TEL. 48-34-18

- ☛ WYMIANA OPON
- ☛ NAPRAWA OPON I DĘTEK
- ☛ KOMPUTEROWE WYWAŻANIE KÓŁ
- ☛ SPRZEDAŻ OPON

CENTRUM B-7

(obok PZU)

- Agencja PKO
- Biuro Ogłoszeń Prasowych
- Pieczątki
- Tłumaczenia językowe
- Kantor wymiany walut
- Lottomat

Tel. 43-63-85

SPRZEDAŻ ROWERÓW

części ↔ serwis
os. Zielone 17

SKLEP MIEBLOWY

os. Dywizjonu 303 nr 72
(obok bl. 28)

poleca najtańsze meble:


- gotowe i na zamówienie
- w różnych kolorach i wzorach
- sprzedaż ratalna
- bezpłatny przewóz

WYPOŻYCZALNIA ELEKTRONARZĘDZI

"ANMAR"

os. Dywizjonu 303, bl. 51
Tel. 47-10-54

auto CENTRUM

◆ **MYJNIA**  blask
od 8 do 20

◆ **MOTO-SKLEP** tel. 43-49-50

oleje, filtry, świece, klocki, paski
ukł. wydechowe, amortyzatory, łożyska
akcesoria i kosmetyki Sonax

◆ **CAFE-BISTRO** ZAPRASZA
CODZIENNIE
ul. Bulwarowa 33a ☒ tel. 44-89-06

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW "ROLMINEX"

organizuje kursy prawa jazdy na kat. A B C E
Tel. 44-02-66, wewn. 218 - do godz. 15.00
67-26-84 i 43-28-38 - wieczorem

WYKŁADY W NCK, SALA 116 RATY

RESTAURACJA "WANDA"

os. Na Lotnisku, tel. 48-25-60

- zaprasza na zabawy przy orkiestrze i dyskoteki
- organizuje wesela i przyjęcia okolicznościowe
- oferuje w cenach zbytu wyroby garmazeryjne dla sklepów, bufetów i klientów indywidualnych
- poleca pizzę własnej produkcji

ZAPRASZAMY CODZIENNIE W GODZ. 11 - 24

Kodak EXPRESS

QUALITY CONTROL SERVICE
PIERWSZE W NOWEJ HUCIE AUTORYZOWANE LABORATORIUM

W naszym ATELIER wykonujemy:
zdjęcia reklamowe, ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne
na profesjonalnych materiałach KODAKA

STUDIO GRAFIKI KOMPUTEROWEJ proponuje:
skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne,
foldery, identyfikatory, wizytówki,
przegrywanie zdjęć i slajdów na kasety wideo

OS. CENTRUM B BL.3 TEL. 25-75-60

UNIVEX[®]



**DEALER "GASPOLU" OFERUJE DO SPRZEDAŻY
GAZ PROPAN BUTAN**

- * DO BUTLI TURYSTYCZNYCH w cenie 14 000 zł/kg
 - * DO BUTLI 11 kg (wymiana) w cenie 120 000 zł/szt.
 - * BUTLE 11, 5, 3, 2, 1 kg i inne akcesoria
- PBP "Łęgprzem" ul. Ciepłownicza 1 (k. Elektrociepłowni)
tel. 44-31-20, 44-98-73 *Zapraszamy*

Automatyczna myjnia **WESUMAT soft wash**



ANWA AUTO MYJNIA

Rondo Czyżyńskie - Stacja NISSANA
Kraków, Al. Jana Pawła II 186
tel. 43-41-96

zapraszamy kierowców oferując:

- ☉ mycie standardowe
- ☉ mycie komfortowe z pianą
- ☉ gorący wosk
- ☉ mycie i woskowanie podwozia
- ☉ mycie kół

ZAPRASZAMY W KAŻDEJ CHWILI - MYJNIA CZYNNA CAŁĄ DOBĘ



31-928 Kraków, Al. Jana Pawła II 186
tel. 012/44-87-11, 44-21-78
fax: 012/21-37-41

**Firmowa sieć sprzedaży i wymiany
ogumienia TC "Dębica" S.A.**
oferuje:

- ☐ pełną paletę najnowszej generacji ogumienia TC "Dębica" S.A.
- ☐ pełną paletę ogumienia firmy MICHELIN (w tym ogumienie zimowe i ciężarowe)
- ☐ komputerowe wyważanie kół
- ☐ bezpłatny montaż ogumienia
- ☐ najwyższą jakość wszelkich usług związanych z ogumieniem
- ☐ atrakcyjne ceny

ANWA AUTO CENTRUM - Kraków
Rondo Czyżyńskie
Zapraszamy: poniedziałek - piątek 8-18, sobota 8-14

FIRMA AUTO-USŁUGI "2+1"

os. Zielone 9, Kraków
oferuje od 1.05.94

garażowanie w pomieszczeniach zamkniętych,
ocieplanych (abonamenty, garażowanie jednorazowe)

Ponadto oferujemy usługi:

- * mycie pojazdów * autoserwis
- * blacharstwo pojazdowe

ZGŁOSZENIA OD ZARAZ, TEL. 43-18-42 GODZ. 16 - 20

**FIAT SAMOCHÓD
POLINAR KRAKÓW
ul. Ofiar Dąbia 14
BEZ PIENIĘDZY**

tel. 11-30-09, 11-27-95

Nowy system sprzedaży ratalnej FIAT-ów
umożliwiający zakup samochodu
bez wnoszenia pierwszej raty.
Przykładowo: FIAT 126p o wartości 70 mln zł -
pierwsza wpłata "0" (zero złotych !!),
odbiór samochodu natychmiast,
kolejne raty 2 038 tys. zł miesięcznie.
W podobnym systemie FIAT UNO, FIAT TIPO,
FIAT TEMPRA oraz CINQUECENTO 899 i 704.
Oprocentowanie już od 15% rocznie!
SERDECZNIE ZAPRASZAMY

**Tanie wczasy
we
WŁADYSŁAWOWIE**

Cena jednego dnia
z wyżywieniem
190 000 zł

Terminy do uzgodnienia
TEL. (0-58) 741-517

SEGA



KONSOLE
KERTRYDZE
(ponad 50 tytułów)
HURT, DETAL,
WYPOŻYCZALNIA
NOWOŚĆ!
KONSOLE 16-bitowe
tel./fax. 012 44 09 43
"Musicland" os. Teatralne 3

ŻALUZJE

- produkcja
- montaż
- gwarancja

"ŻALLUX"

NOWA HUTA
Tel. 44-23-45

**MEBLE GOTOWE
LUB NA ZAMÓWIENIE**

- ☐ mebleścianki z wnąką na wersalkę - różne kolory, dowolne wymiary - ceny producenta
 - ☐ mebleścianki młodzieżowe (piramidy, z biurkiem)
 - ☐ wersalki, narożniki, biurka
- Poleca Sklep Meblowy
Tel. 47-61-20
os. Bohaterów Września 76
(przy pętli tramwajowej)

**SPRZEDAŻ RATALNA
BEZ ODSETEK**

**Usługi inst.
Wod.-Kan.-Gaz**

Naprawa i montaż urządzeń gazowych, pieców łazienkowych, kuchni różnych typów.
Zgłoszenia do skrytki na drzwiach os. Sportowe 2/6.
Realizacja w dni powszednie po godz. 16.00.
Ceny konkurencyjne.

**OGŁOSZENIA
DROBNE**

PRACA

* **POSZUKUJĘ** mężczyzny do pomocy w godzinach popołudniowych przy niepełnosprawnym 14-letnim chłopcu. Tel. 44-92-18 lub 48-79-35.

* **POSZUKUJEMY** anglisty i germanisty z kwalifikacjami (przygotowanie pedagogiczne, wykształcenie wyższe). Możliwość mieszkania. Tel. 44-50-19 lub 44-63-30. Zespół Szkół Gastronomicznych.

* **SKLEP** mięsno-wędliniarski poszukuje solidnej sprzedawczynie. Tel. 44-67-10.

* **SKLEP** z artykułami metalowymi i przyborami szewskimi poszukuje pracowników. Tel. 43-50-51.

* **SPRZEDAM** 0,5 ha pola 15 km od Krakowa. Tel. 48-85-75.

**OGŁOSZENIA
DROBNE
BEZPŁATNE**

• **WYNAJMĘ** pokój samotnej niepalącej osobie. Tel. 25-85-11 po 20.

• **POSIADAM** warsztat samochodowy, poszukuję współnika fachowca. Tel. 44-84-77 wieczorem.

• **WERSALKA** 2-osobowa do sprzedania. Tel. 43-24-93.

• **KUPIĘ** fotelik samochodowy dla dziecka. Tel. 67-61-96.

• **SPRZEDAM** działkę budowlaną 10a w Kantorowicach za Wzgórzami Krzesławickimi oraz dwie działki rekreacyjne. Tel. 44-81-96.

• **TANIO** sprzedam kolorowy wózek dziecienny głęboko-spaceroowy plus nosidełko. Tel. 47-04-42.

• **JĘZYK** angielski - tanio. Tel. 47-80-10.

• **SPRZEDAM** działkę budowlaną w os. Krzesławice ul. Wańkowicza 86.

• **ZAMIENIĘ** 2-pokoje z kuchnią, własnościowe 52 m kw. w centrum Nowej Huty na podobne, własnościowe na osiedlu Kombatantów lub Tysiąclecia. Tel. 48-32-13 w godz. 19-20.

• **PILNIE** zamienię 2 pokoje 51 m kw., jasna kuchnia, balkon na dwa oddzielne za dopłatą. Tel. 47-44-98.

• **DWA** pokoje z kuchnią 54 m kw., zamienię na dwa mniejsze mieszkania. Tel. 43-64-60.

• **ZAMIENIĘ** 2-pokojowe, kwaterynkowe, I piętro na większe za dopłatą, może być do remontu. Os. Na Lotnisku 7/45.

• **SPRZEDAM** słupki ogrodzeniowe i bramę. Tel. 43-22-05.

• **KUPIĘ** działkę ogrodową w Sulechowie. Tel. 48-51-65 po 16.

• **PRZYJMĘ** zlecenia na telefon, całodobowe. Tel. 43-31-48.

• **KUPIĘ** tanio wózek spacerowy dla bliźniaków. Tel. 48-90-44.

• **TANIO** sprzedam wózek głęboki dziecięcy, becik i wózek sportowy. Tel. 43-43-40 po 16.

• **DOMEK** letni w Żegocinie wynajmę. Tel. 66-58-70.

• **DWIE** pracujące siostry 19 i 20 lat poszukują niedrogiemu pokoju do wynajęcia w N. Hucie. Istnieje możliwość opieki nad dzieckiem lub starszą osobą. Tel. 21-26-41.

• **ZAMIENIĘ** mieszkanie kwaterynkowe 2 pokoje z kuchnią 47 m kw., na pokój z kuchnią, kwaterynkowe. Os. Na Skarpie 43/12.

• **ZAMIENIĘ** mieszkanie 2-pokojowe 40 m kw., os. Na Stoku na większe 3-pokojowe. Tel. 43-24-21.

• **TANIO** sprzedam różno używane i odkurzacz nowy. Tel. 43-76-02.

• **KOLUMNY** ALTON 110 2,9 mln. i BOLERO 200 5,8 mln. sprzedam. Tel. 47-55-34.

• **AUTO** w dobrym stanie do 25 mln. kupię, chętnie trabanta lub zastawę. Tel. 47-55-34.

• **SPRZEDAM** atrakcyjną suknię ślubną z trenem (3,5 mln). Tel. 48-71-81.

• **SPRZEDAM** tanio hydrofor 300-litrowy i maskę FSO-przęd. Tel. 47-63-58.

• **RYMANÓW ZDRÓJ** - wrzesień, pokoje do wynajęcia + wyżywienie. Tel. 44-36-75.

• **SPRZEDAM** parcelę uzbrojona 11a, w dobrym miejscu, blisko Krakowa. Tel. 43-02-79 od 17 do 22.

• **SPRZEDAM** garaż blaszak lub wynajmę obok TOMEX-u. Tel. 44-11-24.

• **PRACA**. Tel. 48-03-01 - do godz. 16.

• **SPRZEDAM** działkę rolno-budowlaną 78a Branice - N. Huta, os. Piastów 12/17.

• **SEGMENT** z wnąką na wersalkę tanio sprzedam. Tel. 48-27-76.

• **SPRZEDAM** pakamerę ocieplaną. Tel. 47-31-50.

• **POSIADAM** samochód dostawczy, wolny czas, oczekuję propozycji. Tel. 48-63-47.

• **MIESZKANIE** spółdzielcze 2 pokoje z kuchnią, 36 m kw., w Goricach zamienię na podobne w Krakowie lub w N. Hucie. Tel. 47-27-98.

• **POSZUKUJĘ** garażu do wynajęcia w okolicach HTS. Tel. 25-87-22 wieczorem.

• **POSZUKUJĘ** pracy. Przyjmę zlecenia na telefon. Tel. 44-16-95.

• **SPRZEDAM** motor inwalidzki 2-osobowy D.U.O. 4/1, wózek inwalidzki rozbierny "Olimpijka". Tel. 48-24-10.

K SUPER KOMFORT Kraków, ul. Wiołopole 28 (przy wiadukcie)
SUPER KOMFORT ① ul. Długa 57

**KOMPLETNE
WYPOSAŻENIE
ŁAZIENKI**

SUPER KOMFORT ② ul. Królewska 94
Kraków, os. Wandy 30 (róg Klasztornej) **KOWALIŃSKA** **K**

Z

Zdrowie i uroda

EKOLOGICZNA SPIŻARNIA

Lato obfituje w olbrzymie ilości owoców, warzyw i ziół. Wakacje to czas na zachowanie na zimę choćby cząstki bogatej spiżarni natury.

● Nie ma nic piękniejszego zimą, jak zapach latem ususzonej śliwki, jagody czy wiśni. Pełnej słońca, substancji biostymulujących i energii twórczej. Możemy je suszyć na rozciągniętym na łańce prześcierale, w słońcu, w aparatach do suszenia, kuchennych drucianych stojakach lub drewnianych stelazach.

● Tylko zioła suszymy w zacienionym miejscu - zapobiega to utracie koloru. Po kilku dniach kruszymy i wkładamy je do szczelnie zamkniętych słoików. Możemy je przechowywać podobnie jak suszone owoce w lnianych woreczkach, w chłodnym i przewiewnym miejscu, w naszej kuchni. Najlepiej do tego celu przeznaczyć szafkę pod oknem.

● Blachy do pieczenia lub piekarnika, nie nadają się do suszenia owoców, gdyż powodują nadmierne ich twardnienie.

● Możemy też sterylizować warzywa i owoce, w temperaturach 80 do 90 st. C, w szczelnie zamkniętych słoikach, co niszczy mikroorganizmy i większą część zarodników.

● Owoce z natury zawierają w sobie kwasy, dlatego też nie należy ich sterylizować dłużej niż 25-30 minut, zachowując temperaturę 80 st. C. Natomiast warzywa, o ile nie zaprawiamy ich w occie, wymagają wysokiej temperatury, ok. 100 st. C. i dłuższego czasu sterylizowania - przynajmniej 80 do 100 minut.

● Sterylizować możemy również mus owocowy. Gotujący się mus, najlepiej natychmiast wkładać do słoików, podgrzanych do temperatury 70 st. C, a przykrywkę gotować około 5 minut.

Owoce na alkoholu nie należą do zdrowego odżywiania. Warzywa i rośliny przyprawowe konserwujemy solą tylko wtedy, gdy używamy ich w małych ilościach jako przyprawę do zup i innych potraw.

W ten sposób możemy przechowywać do zimy młodą włoszczyzną, wymieszaną z solą w kamiennym garnku, mocno ugniecioną.

Psychozabawa

CO CIĘ ŚMIESZY?

1. Poczucie humoru jest...

- A. Świadectwem inteligencji (10)
B. Oznaką bezmyślności (0)
C. Normalną ludzką cechą (5)

2. Czy lubisz dowcipy?

- A. Tak, zawsze (5)
B. Tak, gdy są dobre (10)
C. Nie (0)

3. Czy umiesz opowiadać dowcipy?

- A. Tak i znasz ich wiele (10)
B. Średnio (5)
C. Nie (0)

4. Czy umiesz śmiać się z siebie?

- A. Tak (10)
B. Zależy (5)
C. Raczej nie (0)

5. Gdy nie rozumiesz pointy...

- A. Śmiejesz się z innymi (0)
B. Prosisz o wytłumaczenie (10)
C. Dyskretnie dowiadujesz się w czym rzecz (5)

6. Czy lubisz czarny humor?

- A. Tak (10)
B. Tak, ale bez przesady (5)
C. Nie (0)

7. Czy uważasz, że są tematy

nie do śmiechu?

- A. Tak (5)
B. Raczej tak (10)
C. Nie (0)

8. Najbardziej odpowiada Ci humor...

- A. Żydowski (5)
B. Z zeszytów szkolnych (0)
C. Abstrakcyjny (10)

9. Jak często się śmiejesz?

- A. Gdy tylko można (10)
B. Przeciętnie (5)
C. Sporadycznie (0)

Do 20 punktów:

Albo jesteś ponurakiem, albo śmiejesz się stanowczo za rzadko. Spróbuj zmienić swoją postawę wobec życia, a będzie Ci dużo łatwiej.

25 do 55 punktów:

Jesteś osobą z natury radosną i czasami śmiejesz Cię po prostu wszystko. Twoje poczucie humoru jest przejawem sił witalnych.

60 do 90 punktów:

Brawo! Tylko tak dalej! Umiesz dostrzec śmieszność tam, gdzie ona naprawdę jest i cieszysz się nią. (P)

MNIEJ TAJEMNICZO O KORONAROGRAFII

Z dr Krzysztofem IDECIEM, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z Centrum "Medyk" rozmawia Jan L. Franczyk

● **Panie Doktorze, po naszej rozmowie na temat bypassów, kilku Czytelników poprosiło o rozmowę na temat koronarografii. Co to za badanie, na czym polega, jaki jest cel i sens tego badania?**

- Koronarografia jest badaniem radiologicznym polegającym na filmowaniu przepływu krwi (a w zasadzie kontrastu) przez naczynia wieńcowe podczas pracy serca. Wykonuje się je najczęściej wprowadzając cienki cewnik, poprzez nakłucie tętnicy udowej do aorty, a następnie kolejno do tętnic wieńcowych. Przez ten cewnik właśnie podawany jest kontrast. Podczas wstrzykiwania kontrastu filmuje się układ tętnic wieńcowych, ich przebieg i przewężenia w kilku projekcjach. Często przy koronarografii wykonuje się także wentrykulografię lewostronną, tzn. obrazowanie jamy lewej komory serca w skurczu i rozkurczu, jej kurczliwość i kształt. Następnie, już po wywołaniu filmu, ogląda się go kilka, a nawet kilkanaście razy, oceniając ewentualne zwężenia tętnic, położenie tych zwężeń. Na tej podstawie podejmuje się decyzję o dalszym leczeniu, stwierdzając lub wykluczając chorobę wieńcową.

● **Jakie istnieją możliwości leczenia po stwierdzeniu zmian w tętnicach wieńcowych?**

- Jeśli stwierdzimy niewielkie zwężenia w tętnicach wieńcowych, lub brak zwężeń, chorego leczymy zachowawczo, tzn. farmakologicznie. Jeżeli stwierdzimy jedno, dwa, niekiedy trzy zwężenia duże, zagrażające zamknięciem dużego naczynia i wystąpieniem zawału serca, i jeśli zwężenia te dostępne są dla techniki poszerzania balonem, to kwalifikujemy chorego do przeszłonej plastyki naczyniowej. W przypadkach, gdy ilość zwężeń jest większa niż trzy lub ich lokalizacja wyklucza plastykę naczyń, należy rozważyć ewentualne leczenie bypassami. Przy miażdżycy rozsianej, dotyczącej wielu drobnych naczyń, gdy również niemożliwe jest leczenie bypassami, pozostaje leczenie farmakologiczne.

● **Jak w Polsce, w porównaniu z krajami Europy Zachodniej, wygląda problem dostępności inwazyjnych metod leczenia?**

- W wysoko rozwiniętych krajach leczeniu inwazyjnym poddawanych jest ok. 8-15% osób cierpiących na chorobę wieńcową. W Polsce, niestety tylko kilka procent, mimo iż potrzeby są ogromne. Ale przez lata przyzwyczailiśmy się do tego, że mimo zmian i obietnic kolejnych rządów problemy zdrowia są nadal dalej niż na przysłowiowym szarym końcu...

LAPAROSKOP

W polskich szpitalach coraz częściej wykorzystywane są laparoskop.

Laparoskopia nazywana żartobliwie coraz częściej „chirurgią przez dziurkę od klucza”, umożliwia zajrzenie do wnętrza organizmu bez potrzeby rozcięcia chorego za pomocą tradycyjnego skalpela. Na ciele wykonywane są jedynie drobne nacięcia, by wprowadzić do środka przewody ze światłowodem, minikamerę video, oraz zminiaturyzowane narzędzia chirurgiczne. Wszystkie czynności lekarz wykonuje obserwując wnętrze ciała na monitorze. Jama brzuszna jest rozszerzana za pomocą wdmuchniętego wcześniej gazu węglowego.

Początki mioskopii sięgają pierwszych lat XIX w. We Frankfurcie jeden z lekarzy zdecydował się zajrzeć do cewki moczowej chorego za pomocą metalowej rurki, którą oświetlał zwykłą świecą. Został za to skarcony przez ówczesną społeczność lekarzy.

Przez następne 80 lat nikt się nią nie interesował. Często ją wykorzystywano dopiero w latach sześćdziesiątych naszego wieku, ale tylko do diagnostyki. Pod koniec lat 70-tych stała się już uznaną techniką operacyjną. Dziś w zależności od specjalności medycznej we Francji laparoskop jest już wykorzystywany w 20-80 proc. operacji chirurgicznych. Przy jego pomocy wykonuje się już lyżeczkowanie węzłów chłonnych. Od niedawna stosowana jest też embrioscopia, która umożliwia badanie wad płodu już w szóstym tygodniu ciąży.

Endoscopia może być stosowana w wielu schorzeniach ginekologicznych. Jest bezpieczna, mniej uciążliwa dla pacjenta, ponadto jest mniej kosztowna, bo krótsza jest rekonwalescencja chorego. Może on opuścić szpital, już na drugi dzień po zabiegu, zamiast dopiero po tygodniu, jak w przypadku tradycyjnej operacji.

(I)

JAK OSIĄGNAĆ ZAMIERZONE CELE?

1) Zaczynaj troszczyć się o innych, a najlepszą drogą, by się tego nauczyć jest - zacząć się troszczyć o siebie.

2) Zadbaj o własne ciało. Bądź sprawniejszy. Gimnastykuj się, spaceruj regularnie, uprawiaj sporty. Zaczynaj trenować jogę. Pobudź swój metabolizm, a w kuchni umieść napis: „ciastka z kremem nie istnieją”.

3) Zmień postawę wobec życia. Nie oczekuj na propozycje, rób je sam. Nie czekaj na czyjeś pozwolenia, sam sobie przyzwyczajaj (rozsądnie). Podążaj za swoją gwiazdą. Idź tam, gdzie chcesz iść i bardzo się bocz na tego, kto uważa, że nie masz prawa do własnego zdania.

4) Ufaj swoim sdom. Jeśli twoim zdaniem coś wygląda jak kaczką i chodzi jak kaczką to jest to kaczką. Wielu ludzi będzie ci wmawiało, że to kureczak. Nie wierz im lecz swoim oczom, uszom i uczuciom.

5) Przestań przeproszać. Przestań całe życie tłumaczyć się, przeproszać, poniżać, masz takie same prawa do pragnień, marzeń i odczuć jak każdy.

6) Wyznacz sobie cel: jeden duży i kilka mniejszych. Nie mów, że starasz się, tylko zrób co sobie zaplanowałeś.

7) Unikaj zmartwień. Nie biadol tylko rób coś.

8) Akceptuj zmiany. Życie to ruch. Ruszaj do przodu z prądem swojej duszy, nie żyj bez zmian, nadziei i radości.

9) Zrób coś szalonego w miesiącu. To dobrze poprawia stan ducha.

10) Pamiętaj: słowo = 2, czyn = 10. Nie liczy się to, że siedzisz i myślisz, lecz to co robisz. Żadna chwila nie wróci, działaj. To niepowtarzalna okazja. (P)

WYSOKIE OBCASY SĄ NIEZDROWE

Bardzo ładnie wyglądają wiotkie dziewczyny w bucikach na wysokich obcasach, ale takich butów powinny unikać wszystkie panie z dolegliwościami kręgosłupa. Muszą to być buty wygodne, niekoniecznie całkowicie niskie, mogą być na średnim koturnie, dającym solidne oparcie dla stopy.

W przypadku bólów kręgosłupa warto pamiętać także by nasze plecy były zawsze wyprostowane, również podczas siedzenia. Trzeba też unikać długiego stania, podnoszenia przedmiotów z ziemi bez schylenia się. Jeśli mamy podźwignąć jakąś paczkę, rzecz, najlepiej przykucnąć i dopiero powoli wstawać. Ból uśmierzy też systematyczne wzmacnianie mięśni poprzez dużo ruchu i ćwiczeń gimnastycznych. (R)

Wśród górskich szczytów oddychasz głęboko, pełną piersią i czujesz się jak nowo narodzony. Na dużych wysokościach wzrasta liczba czerwonych ciałek krwi, więc organizm jest lepiej dotleniony i każda jego komórka zaczyna pracować na pełnych obrotach.

ZDROWIE Z GÓR

W górach szybko znika przeziębienie i katar, łatwiej oddycha się gdy powietrze jest suche. Przy skłonnościach do astmy czy bronchitu pobyt w górach to prawdziwe dobrodziejstwo.

Ale będąc w górach uważaj na słońce! Przyzwyczajaj się do niego stopniowo, pokrywając skórę dobrym kremem ochronnym. Oslaniaj też głowę. Jeśli jadąc kolejką linową odczuwasz osłabienie, przyspieszone bicie serca, mdłości czy ból głowy - nie wpadaj w panikę. Twój organizm nie przystosował się jeszcze do zbyt gwałtownej zmiany ciśnienia at-

mosferycznego. Zresztą możesz chodzić pieszo. W marszu różnica wysokości nie przekracza zwykle 400 m na godzinę i organizm ma czas na aklimatyzację. Oczywiście bardzo ważne są buty z odpowiednią podeszwą, dobrze osłaniające kostki. **Ale uwaga! Już powyżej 1200 m dają o sobie znać skutki rozrzedzenia powietrza i mniejszej zawartości w nim tlenu, a wysokość 2000 m są w stanie pokonać jedynie osoby z całkowitą wydolnością układu oddechowego i bez żadnych problemów z sercem.**

(jdz)

S

Sport

Z notesu kibica

NADJEŹDZA „KOLEJORZ”

W nadchodzący weekend przeciwnikiem futbolistów Hutnika będzie poznański Lech. Kolejarze przed sezonem stracili kilku piłkarzy. Odszedł m.in. rozgrywający Dariusz Skrzypczak (FC Aarau, Szwajcaria), a do Izraela chce przenieść się ich czołowy strzelec Kazimierz Moskal. Po kilkumiesięcznej przerwie pojawił się jednak na boiskach niebezpieczny napastnik Mirosław Trzeciak, na którego zawsze trzeba zwracać uwagę. Poza tym Lech dysponuje dobrą defensywą, której trudno strzelić gola. Jacek Bąk czy Marek Rzepka występowali nawet w reprezentacji Polski. Szerokim frontem weszli też - z przymusu - niedawni juniorzy, których kibice Hutnika mogli oglądać podczas zeszłorocznego półfinału MP juniorów na Suchych Stawach.

21.08 (niedziela) - godz. 11, I liga piłki nożnej: Hutnik - Lech Poznań.

Rozpoczynają się rozgrywki piłkarskie klasy "A". W grupie I występują aż cztery drużyny z naszej dzielnicy: spadkowicze z "okręgówki" Grębalowianka i Wanda, czołowy zespół tej klasy Sparta oraz reaktywowane rezerwy Hutnika.

Najciekawszym meczem wydają się być derby Nowej Huty. Wanda gra na wyjeździe z Dziewiarzem Tyniec.

20.08 (sobota) - godz. 17, klasa "A" - grupa I: Grębalowianka - Sparta.

21.08 (niedziela) - godz. 16, klasa "A": Hutnik II - Słomniczan-ka.

Żuźlowcy Wandy-Realbud zmierzają się w niedzielę na torze w Krośnie z tamtejszym KKŻ. Chętni ich ujrzenia jadą do Krosna specjalnym autobusem. (dan)

Nagroda dla Janusza Kaczmarczyka

Galimatias związany z walkowerem Hutnika w meczu z Widzem Łódź i spadkiem krakowskiej drużyny na 8 miejsce spowodował, iż dopiero teraz możemy ogłosić wyniki konkursu na miejsce piłkarza Hutnika w ekstraklasie. Za opóźnienie serdecznie naszych Czytelników przepraszamy. Zwycięzcą w naszym konkursie został pan **Janusz Kaczmarczyk** - os. 1000 lecia 65/40, który podobnie jak 29 innych Czytelników typował, że hutnicy zajmą 8 miejsce. Osób stawiających na 7 pozycję było mniej, bo tylko 17. Zwycięzcę prosimy o odbiór nagrody w naszej redakcji.

Ten mecz musieli wygrać

WARTA POZNAŃ - HUTNIK 0-2 (0-0).

0-1 Krzywdą 70 min. 0-2 Sidorenko 87 min.

Hutnik: Szyrowski - Kowalik, Walankiewicz, Fudali - Krupa, Romuzga, Bukalski, Zięba, Kwieciński (39 min. Krzywdą, 81 min. Bernas) - Michał Stolarz, Sidorenko.

Sędziował Jan Pałowski z Wrocławia. Żółte kartki: Iwan, Jakolcewicz, Magowski (Warta) oraz Krupa i Krzywdą. Widzów 500.

Po dwóch kolejkach nowego sezonu obydwie drużyny zajmowały dwa ostatnie miejsca z zerowym dorobkiem punktowym i takim samym kontem strzeleckim. Gospodarze zdążyli stracić dziewięć bramek, hutnicy tylko dwie, ale w obydwu zespołach po lipcowych ubytkach kadrowych i odniesionych porażkach, nastroje były podobne. Krakowianie mieli co prawda trudniejszych rywali i prezentowali się znacznie lepiej od Warty, lecz przegrane zawsze odbijają się w taki sam sposób. Na dodatek trener **Piotr Kocąb** znowu nie mógł skorzystać ze wszystkich zawodników. Tym razem zabrakło **Jerzego Wojneckiego**, a **Krzysztof Bukalski** dalej był nie w pełni sił. Szansę pokazania swych umiejętności dostali więc młodzi piłkarze. **Michał Stolarz** po raz pierwszy grał przez całe spotkanie, a w futbolowej ekstraklasie zadebiutowali **Rafał Kwieciński** i **Tomasz Bernas**. A stawką był awans o kilka miejsc i psychiczne podbudowanie drużyny. Lepsi w tych zmaganiach okazali

się hutnicy. Grając pewnie i solidnie w obronie - na niej oparty został sobotni występ - spokojnie szukali swojej szansy w kontratakach. Początkowo więc wydawało się, że poznaniacy uzyskali sporą przewagę. W 6 min. uderzenie **Piotra Prabuckiego** sparował **Siergiej Szyrowski**, a w 12 min. piłka po strzale **Rafała Molewskiego** otarła się o słupki. Następne akcje przeprowadził już Hutnik, głównie za sprawą bardzo aktywnego **Stolarza**, ale bramkarz **Krzysztof Apolinarski** był na miejscu. Próbowal go też zaskoczyć z dystansu **Dariusz Romuzga**.

Gospodarze w I części meczu odpowiadali jeszcze tylko dwoma groźnymi kopnięciami z rzutów wolnych (Molewski i Prabucki), ale na więcej nie było ich stać. Natomiast pod bramką Warty znowu groźnie zaprezentował się **Stolarz**, który w 44 min. bliski był gola.

W II połowie spotkanie miało przez jakiś czas podobny przebieg. Bezsilni warciarze próbowali skonstruować coś groźnego, ale zbytnio

nie zagrażali Szyrowskiemu (poza rzutami wolnymi). Odmieniło się w 70 min. **Stolarz** przechwycił piłkę na własnej połowie, podał do **Bukalskiego**, który znalazł na prawej stronie **Mariusza Krzywdę**. Ten strzałem w długi róg zdobył prowadzenie.

Szczególnie pozytywnie gol ten wpłynął na **Wiktora Sidorenkę**. Szarżując na pole karne trzykrotnie mógł uzyskać bramkę. Udało mu się w 87 min. Łatwo minął kilku rywali i spokojnie posłał piłkę do siatki obok rozpaczliwie interweniującego **Apolinarskiego**. (dan)

1. Olimpia	3	5	10-4
2. Legia	3	5	9-3
3. Górnik Katowice	3	5	5-2
5. Widzew	3	4	6-3
6. Stal St. W.	3	4	4-2
7. Sokół	3	4	3-2
8. Stal M.	3	3	6-4
9. Lech	2	3	3-1
10. HUTNIK	3	2	2-2
11. Stomil	3	2	6-7
12. Petrochemia Ruch	3	2	2-3
14. Zagłębie	3	2	5-7
15. ŁKS	3	2	2-4
16. Pogoń	2	1	1-3
17. Raków	3	1	3-11
18. Warta	3	0	0-11

Przyjeżdża kopacz z Afryki

Trudno na razie orzec kiedy pojawi się na treningu Hutnika napastnik z Nigru **Andree Zakari**. Podobno w tym tygodniu miał przylecieć do Europy, a zajęcia z hutnikami ma podjąć w najbliższy poniedziałek (22 sierpnia). Nie ma jednak potwierdzenia informacji, iż **Zakari** przyleciał do Brukseli. Trener **Kocąb** chce podać egzotycznego futbolistę dziesięciodniowej obserwacji, po czym dopiero wtedy określi jego ewentualną przydatność dla zespołu. Wtedy też podjęte zostaną rozmowy z **Januszem Kowalikiem** w sprawie wypożyczenia.

Podjął za to treningi na Suchych Stawach wychowanek **MKS Krakus**, później piłkarz **Prokocimia**, **Górnik Konin**, **Zawiszy Bydgoszcz**, **Warty Poznań**, **Jerzy Łapczyński** (jego odcinek zwolnienia posiada **Górnik Konin**). Jest to druga próba powrotu tego zawodnika na krakowskie boiska. Przed dwoma laty próbował przejść do **Wisły**, a potem do **Hutnika**, lecz wtedy mu się nie udało. Ostatnio ćwiczył z **Wisłą**, która jednak

nie dogadała się z **Górnikiem** i zrezygnowała z jego usług. Również w przypadku tego gracza najpierw decyzję podejmie szkoleniowiec Hutnika, a dopiero później podjęte zostaną ewentualne rozmowy.

W zawieszeniu pozostają rozmowy pomiędzy nowohuckim klubem a **Cracovią** w sprawie pozyskania przez Hutnika **Marka Zajęca**. Wydaje się natomiast, że **Cracovia** skłonna byłaby zaoferować **Piotra Gruszkę** - ćwiczy z **Górnikiem Zabrze** - gdyż nie może dogadać się ze **Ślązakami**. Mówi się również o możliwości transferu wymiennego. Na ul. Kałuży powędrowałby **Grzegorz Wesolowski**, który w lipcu powrócił z **Zawiszy Bydgoszcz**.

Leszek Kraczkiewicz w dalszym ciągu przebywa w **Stali Stalowa Wola**, pomimo wezwań o powrót do **Krakowa** i podjęcie zajęć z **Hutnikiem**. W tym tygodniu **Stal** przysłała fax w sprawie wypożyczenia tego gracza (wcześniej chciał kupić **Kraczkiewicza**). Decyzję podejmie zarząd Hutnika w nadchodzących dniach. (dan)

Z Kursakową i Lityńską po medale

Bardzo silnym składem będzie dysponowała w nadchodzącym sezonie drużyna tenisistek stołowych **Wandy** (brązowy medal w poprzednich mistrzostwach). **Wanda** pozyskała z **Motoru Lublin** czołową pingpongistkę **Ukrainy**, uczestniczkę ostatnich mistrzostw Europy, 20-letnią **Annę Kursakową**, która należy do najlepiej punktujących zawodniczek w naszej ekstraklasie. Kolejnym bardzo cennym nabytkiem jest **Wanda Lityńska-Sidorenko**, żona piłkarza Hutnika, **Wiktora Sidorenko**.

Lityńska do ubiegłego roku występowała w drużynie **Stali Zawadzkie**, po czym przerwała grę ze względu na macierzyństwo. Od ubiegłego roku dosyć głośno mówiło się o przejściu tej mistrzyni Europy juniorek sprzed kilku lat do krakowskiej **Wandy**, ale podobno jeszcze w lipcu zawodniczka nie była zdecydowana na przenosiny do **Krakowa**. Na jej decyzję na pewno wpłynęło wycofanie **Stali** z rozgrywek.

Z **Wandy**, oprócz **Anny Rączki**, która przeniosła się do **II-ligowego AZS Częstochowa**, odepłynie naj-

prawdopodobniej **Małgorzata Syrdówna**. Podjęła ona studia na drugim fakultecie i z tej racji nie będzie miała zbyt wiele czasu na uprawianie sportu na ekstraklasowym poziomie. Zamierza grać dalej, ale na niższym szczeblu. **Nowohucka** drużyna pozyskała jeszcze - 11-letnią **Agnieszka Wójcik**, reprezentantkę **Polski** w swej kategorii, wychowankę **Prądnickanki**. Oczywiście w lidze nie będzie grała, ale będzie miała się od kogo uczyć.

Pingpongistki Wandy rozpoczęły już przygotowania do sezonu 94/95. Przebywały na obozie w **Muszyńcu**, a obecnie trenują w hali przy ul. **Odmogile**. Początek mistrzostw 17 września.

Żuźlowy Puchar Polski

W ubiegłym tygodniu żuźlowe ligi pauzowały ze względu na finał indywidualnych mistrzostw świata juniorów. Odbyły się natomiast zawody o **drużynowy Puchar Polski** oraz kilka turniejów indywidualnych.

Reprezentanci **Wandy - Realbud** wystartowali tylko w zawodach pucharowych na torze **Morawskiego** w **Zielonej Górze** (kluby I i II ligi podzielone są na grupy i w każdej z nich rozgrywane są przynajmniej cztery turnieje). Rywale - pierwszoligowe ekipy **Morawskiego** i **Włókniarza Częstochowa** oraz aspirantki do ekstraklasy **Polonii Piła** - tradycyjnie okazali się za silni.

Zresztą wystąpili oni w najmocniejszych polskich składach.

Najlepsza okazała się **Polonia - 34 pkt**, dla której najwięcej punktów zdobyli nadzieja polskiego speedwaya **Dobrucki 10** i **Krzystyniak 9**. Dalsza kolejność: **2. Włókniarz 32** (**Drabik 11**, **Stachyra 10**, **E. Skupień 9**), **3. Morawski 20** (**Dudek 8**, **Szymkowiak 6**), **4. Wanda - Realbud 10** (**Krzysztof Zieliński 6**, **Tomasz Krotysz 1**, **Piotr Zięba 0**, **Mariusz Niemczura 2**, **Wojciech Kielbasa 1**). Przed ostatnim turniejem szansę awansu do finału **DPP**, który odbędzie się dopiero 9 października, posiadają **Włókniarz** i **Polonia**.

Najlepszy czas uzyskał w I biegu - **Sławomir Drabik - 66,9 sek.** Sędziował **Jerzy Kaczmarek** z **Poznania**. Widzów 500. (dan)

Przed dwoma laty władze **Hutnika** szukając oszczędności finansowych rozwiązały występującą w klasie okręgowej rezerwową drużynę piłkarzy **Hutnika** (rok wcześniej wycofały ją z "międzyokręgówki"). Jakies niewielkie oszczędności decyzja owa zapewne przyniosła - coś to za koszty jeździć po województwie, opłacać sędziów i trenera - ale bardzo szybko wyszła na jaw ich iluzoryczność.

PONOWNY DEBIUT REZERW HUTNIKA

Młodzi piłkarze rozpierchli się po innych klubach bądź przestali uprawiać sport, trenerzy nie mieli dokładnego przeglądu możliwości zawodników siedzących na ławce (mecz daje znacznie więcej niż trening), gracze po dłuższych kontuzjach nie mogli sprawdzić swej aktualnej dyspozycji i wiele temu podobnych spraw. Szczęśliwie szefowie klubu doszli do wniosku, że rezerwy są jednak potrzebne i zgłosili je do **KOZPN**. Władze okręgu z drugiej strony okazały swą dobroduszość i **Hutnik II** będzie występował w klasie "A", zamiast w klasie "C". Trenerem zespołu został asystent **Piotra Kocąba**, stoper **Hutnika I**, **Leszek Walankiewicz**, który w ten sposób rozpoczął samodzielną działalność szkoleniową.

W pierwszym oficjalnym spotkaniu hutnicy pokonali w **Pucharze Polski Proszowiankę 2-1** (1-1, 1-1). Gole zdobyli **Bartłomiej Jamróz** i na 5 minut przed końcem do gry wrócił **Mariusz Krzywdą**. Teraz przed nimi nowy sezon, w którym powinni być faworytami swojej grupy w klasie "A". (dan)

Mistrzowie Polski przed sezonem

Trzynastcie spotkań rozegrał do tej pory mistrz Polski w piłce nożnej juniorów - **Hutnik**. Po wielce udanym turnieju w **Norymberdze**, w którym gromił rywali strzelając po 10 bramek (w naszej informacji o tych zawodach wielce namieszał złośliwy chochlik) **Hutnik** przebywał na zgrupowaniu w **Tuchowie**. Głównym jego celem była intergracja oraz zgranie młodych piłkarzy, którzy wywodzą się z trzech różnych drużyn. Sytuacja taka zaistniała po odejściu 9 piłkarzy, którzy ukończyli wiek juniora.

W pewnej mierze obóz swoje zadanie spełnił. Podczas turnieju w **Ostrawie** zespół pokazał się z dobrej strony - chociaż trener **Waldemar Kocóń** w każdym meczu wystawiał inny skład - ale na pewno znacznie trudniej będzie mu grać w lidze międzyokręgowej, gdzie jego pozycji chcą zagrozić **Wisła** i **Cracovia**. Z tymi dwoma drużynami hutnicy zmierzają się na samym początku sezonu (z **Cracovią** 31 sierpnia na **Suchych Stawach**, z **Wisłą** 7 września na wyjeździe). Daje to rywalom spory handicap, gdyż nie zanotowali takich ubytków.

W **Ostrawie**, po wygranej z **NHGK Ostrawa 2-0**, **Hutnik** przegrał z **Trzyńcem 0-2**. W meczu o 3 miejsce uległ **Żilinie 0-2**. Zwyciężył **Banik Ostrawa**, na 6 miejscu znalazła się **Cracovia**. (dan)

Jedna literka w informacji „Z wizytą u...” zmieniła imię **Jarka Łukaszewskiego** na **Janka**. Przepraszamy!

Zaufaj gwiazdom zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III - 20 IV). Bardzo dobra atmosfera w rodzinie, doceniają Twoje zalety, a tolerują niektóre wady. Wykorzystaj tę sprzyjającą sytuację by pogłębić więzy i dojść do porozumienia w trudnych sprawach, na których załatwieniu tak bardzo Ci zależy.

BYK (21 IV - 21 V). Wyjątkowo dobry okres w pracy zawodowej i finansach. Teraz możesz odbudować swój budżet, wszakże poszalałeś nieco na urlopie. Nie tylko uzupełnisz braki finansowe, ale jeszcze swój stan posiadania pomnożysz przy pomocy wiernego przyjaciela.

BLIŹNIĘTA (22 V - 21 VI). Ostatni wypad za miasto i przydługie biesiadowanie przy ognisku odcisnęło piętno na Twoim zdrowiu. Nie lekceważ infekcji

kataralnej i innych dolegliwości, a na przyszłość nie przeceniaj swojej kondycji fizycznej.

RAK (22 VI - 22 VII). Nie możesz rozwinąć skrzydeł, choć plany masz ambitne. To niesprzyjający dla Ciebie okres w interesach. Nie rób sobie z tego powodu wyrzytów, przyjdą lepsze dni, jak mówią Rosjanie „i na Twojej ulicy jeszcze zaświeci słońce”. Nie pozwól zagościć w sercu melancholii.

LEW (23 VII - 23 VIII). Twoje uczucia zmieniają się z godziny na godzinę i to bardzo krańcowo. Wycisz się, targając Tobą emocje nie sprzyjają załatwieniu rodzinnych problemów, które zaplanowałeś. Poczekaj, sprawy przyjmą korzystniejszy obrót.

PANNA (24 VIII - 23 IX). Eksplodują uczucia w Twoim życiu.

Samotne Panny podejmują w końcu ważne decyzje i to zapewne na całe życie. Można prognozować, że to będą dobre decyzje, bo jak zwykle w Twoim przypadku, starannie przemyślane. Powodzenia!

WAGA (24 IX - 23 X). Ciepło, ciepło, gorąco! Uwielbiają Cię osoby najbliższe. Znajdujesz też wiele sympatii u dalszych znajomych, choć nie nadzwyczajnego nie czynisz w tym kierunku. Pełny luz, wszyscy dobrze się czują w Twoim towarzystwie. Wspaniale, piękne dni.

SKORPION (24 X - 23 XI). Możesz liczyć na sukcesy w zakładzie pracy. Doczekasz się uznania, a może i satysfakcjonującej premii. Poza tym nieco ciepłej w domu, udało Ci się naprawić to co zepsułeś. Znowu możesz liczyć na sympatię rodziny, ale nie zawieź jej oczekiwań.

STRZELEC (24 XI - 22 XII). Praca w zawieszeniu. Doszedłeś do wniosku – i słusznie – że życie składa się nie tylko z pracy. Baw się ile Ci starczy sił, to też

swego rodzaju „ładowanie akumulatora” czyli gromadzenie pomysłów by znowu zastartować z impetem.

KOZIOROŻEC (23 XII - 20 I). Jesteś już bardzo zmęczony, tymczasem czekają Cię dalekie wizyty u rodziny z dalekich stron i znajomych z bliska. Cała seria towarzyskich spotkań i pogaduszek. Niestety, odpoczniesz dopiero po tym pracowitym urlopie.

WODNIK (21 I - 19 II). Sukcesy w pracy zawodowej o jakich niedawno nie marzyłeś. Przyjmuj wszystko co dają, widocznie zasłużyłeś. Nie bądź taki powściągliwy i skromny na zewnątrz, gdy w głębi ducha uważasz, że to Ci się dawno należało.

RYBY (20 II - 20 III). Niestety, niewiele słońca na Twoim zodiakalnym firmamencie. Postaraj się przetrwać te prozaiczne dni. Potrafisz, z godnością pokonałeś już niejednego problem. A mądrość życiowa podpowiada Ci zyczliwie – po deszczu będzie słońce...

SAMANTA

HUMOR

– Co powinien wiedzieć student przystępując do sesji egzaminacyjnej?
– Wszystko.
– A co powinien wiedzieć asystent?
– Nieomalże to co student.
– A co powinien wiedzieć adiunkt?
– Powinien wiedzieć w jakich książkach jest napisane to co powinien wiedzieć student.
– A docent?
– Gdzie są te książki.
– A co powinien wiedzieć profesor?
– Gdzie jest docent.

– Jakie wydarzenie miało miejsce w 1830 roku? – pyta profesor na egzaminie z historii. Zapytany milczy jak zaklęty.
– Powstanie... – naprowadza profesor... – Wysocki! – rzuca już wyraźnie podrażniony wykładowca.
Student wstaje i idzie do wyjścia.
– Dokąd pan idzie?
– Przecież przed chwilą wywołał pan następnego.

Jasiu ślęczy nad podręcznikiem zoologii:
– Tato, dlaczego żyrafy mają takie długie szyje?
– Aby mogły dosięgnąć liści na drzewach,
– To czemu liście rosną tak wysoko?
– Żeby żyrafy nie musiały się schylać.



STEK Z INDYKA W MIGDAŁACH

Składniki: 4 steki z indyka, pieprz, cukier, 2 jaja, 2 łyżki mąki, 4 łyżki pokrojonych migdałów, 4 łyżki masła.

Mięso natrzeć solą i cukrem.

Obtoczyć najpierw w mące, następnie w roztrzepanych jajkach a na koniec w migdałach lekko je dociskając. Smażyć na rozgrzanym tłuszczu po 5 min. z każdej strony, na małym ogniu. Stek z indyka w migdałach podawać z frytkami i sałatką.

SMACZNEGO

Sentencja tygodnia

Zle nie śpi, natomiast dobre zasypia bardzo często.

Stefan Kisielewski

§ Akta sprawy... W łóżku z wychowawcą

Organizatorzy kolonii i obozów wakacyjnych dla dzieci i młodzieży są coraz bardziej przerażeni doświadczeniem życiowym swych podopiecznych. Okazuje się, że chłopcy z piątej klasy podstawówki zabierają się za palenie papierosów i wączanie kleju, starsze koleżanki umawiają się na mało romantyczne randki z okolicznymi młodzianami, a ich koledzy piją wódkę. Rządziej skargi wychowawców zastępują uwagi co do pracy samych opiekunów.

10-letni Mirek podczas wizyty rodziców na obozie w Karkonoszach pozalił się mamie, że wychowawca starszej grupy jest jakiś dziwny. Matka zdolała się tylko dowiedzieć, że chodzi nocą do namiotów chłopaków. Po kilku dniach dotarło do niej, że odwiedziny te mogą być związane z seksualnymi dewiacjami. To wystarczyło, aby złożyła wizytę na policji i w kuratorium.

Obóz górski był najbardziej atrakcyjną ofertą dla syna państwa K. Uznali także, że oferowana cena jest w miarę atrakcyjna i wykupili jeden turnus dla swej pociechy, ucznia czwartej klasy jednej z nowohuckich szkół podstawowych. Chłopak z plecakiem ruszył na szlak, a rodzice przekonani, że ich dziecko bawi się dobrze, mogli zająć się wreszcie swymi obowiązkami zawodowymi.

Jednak pani K. zaczęła mieć poważne obawy, co do właściwej opieki nad dziećmi na obozie, którego głównym organizatorem była war-

szawska agencja turystyczna. Postępowanie wdrożone zaś przez prokuraturę zdawało się potwierdzać jej niepokój, szczególnie po tym jak się okazało, że podejrzany o dziwne zachowania mężczyzna był już kilka lat temu skazany za lubieżne skłonności na wyrok w zawieszaniu. Nie wiadomo także, jakim prawem został opiekunem obozowej grupy.

Według opowieści, szczególnie dziewcząt uczestniczących w obozie, 36-letni Leszek Z. już od początku sprawiał wrażenie osoby bardzo lubiącej rozmawiać o sprawach damsko-męskich. Opowiadał spróśne kawały, mówił o młodzieży, która musi się wyszumieć. Podobno dobierał się do jednego ze starszych uczestników obozu i odrzucony zaczął molestować bardziej uległych, młodszych obozowiczów.

Mirek opowiedział, że wieczorem pan Leszek, który pracował jako nauczyciel informatyki i wychowania technicznego w jednym z warszawskich domów kultury, pojawiał się w namiotach młodszej z grup, wsuwał się cicho do łóżek chłopców i zmuszał ich do praktyk seksualnych. Zawsze uprzedzał swych nieletnich partnerów, aby nie mówili dla swego dobra nikomu o tym, co zaszło. Potwierdziło to kilku jego kolegów.

Lubieżny wychowawca musiał opuścić obóz po interwencji organizatora i prokuratora. Na tym rzecz jasna się nie zakończyło, bowiem cała sprawa trafiła do sądu i informatyk będzie odpowiadał za swe czyny jako recydywista, co oznaczać będzie, że wcześniejsza kara w trzyletnim zawieszaniu zostanie wykonana.

Według kodeksu karnego ten „kto dopuszcza się czynu lubieżnego względem osoby poniżej lat 15, podlega karze pozbawienia wolności od roku do 10 lat.” Przypadki pedofilii są niestety coraz częściej spotykane właśnie latem na koloniach i obozach, Zimą dochodzą zgłoszenia z internatów i ośrodków wychowawczych, a osoby kierowane do pracy z młodzieżą nadal nie są wystarczająco sprawdzane pod względem ewentualnych, seksualnych dewiacji. (mar)

Z KSIĘGI REKORDÓW

NAJWYŻSZA GÓRA ŚWIATA

Wschodni szczyt Himalajów na granicy tybetańsko-nepalskiej odkryty jako najwyższy przez Departament Pomiarów Indii w 1852r nazwany został Mont Everestem od płk. Sir George Everesta, głównego geodety Indii. Od tamtego czasu opinia na temat wysokości góry wahała się od 8848m n.p.m. do ostatnich pomiarów satelitarnych 8863m n.p.m. W ten sposób „rywalizował z K-2 (8611m).

USŁUGI SZKLARSKIE

OS. SŁONECZNE 14, TEL. 25-75-57

POLECAMY:

- Usługi w pełnym zakresie
- Również w miejscu wskazanym przez klienta
- Szkło okienne i wystawowe
- Ornament bezbarwny i kolorowy
- Szkło zbrojone bezbarwne i kolorowe
- Lustra kryształowe Float

ZAPRASZAMY:

od poniedziałku do piątku w godz. 9-17
Całodobowe Pogotowie – zgłoszenia telefoniczne 44-77-82
(również w dni świąteczne)

METRON & NI-GA

Kraków, ul. Klasztorna 2 tel./fax 43-75-22
centrala tel. 43-12-64

- WODOMIERZE (wszystkie typy)
- Ciepłomierze - METRONIC
- Podzielniki kosztów ciepła na kaloryfery - polskiej produkcji
- Wodomierze z nadajnikiem impulsów (systemy zdalnego odczytu)
- Przemysłowe regulatory i reduktory ciśnienia wody
- Przyłącza do wodomierzy (montaż bez kucia ścian)
- ZEGARY DOMOWE I STERUJĄCE
- Automatyka do c.o.
- Pompy c.o. "GRUNDFOS"
- Zawory termostatyczne polskiej produkcji: DANFOS, METRON
- Zawory kulowe do zimnej i ciepłej wody
- Zawory VEXUE - wielofunkcyjne (gaz, kwas, woda gorąca)
- inna armatura hydrauliczna do c.o.
- Piece elektryczne do c.o. - energooszczędne

Ponadto oferujemy:

MONTAŻ ♦ SERWIS

Zapraszamy od 8⁰⁰-18⁰⁰